

www.PDF.Tarikhema.ir

پاگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی

برای دریافت کتابهای بیشتر به آدرس بالا مراجعه کنید

تمامی حقوق برای تاریخ ما محفوظ است

www.tarikhema.ir

www.ancient.ir

کتابخانه مجلزی «تاریخ ما» نخستین پایگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی می باشد که زمان احداث آن به سال 1386 بز می گردد و تاکنون پس از این زمان از کتب تاریخی و مذهبی را به صورت الکترونیکی (PDF) بر روی دنیای مجلزی منتشر نموده است.

Email : Kazemi.Eni@Gmail.Com - Yahoo ID: Tarikhema4us

Website: <http://Ancient.ir> & <http://Tarikhema.ir>

Ebook Adress : <http://PDF.tarikhema.ir>

احوال و آثار

محمد بن جبر طبری

تألیف

شنا
بکر



اتدست نشر

۲۳/۴



تندیس تاجیر

احوال و آثار محمد بن جریر طبری

تألیف دکتر علی اکبر شهابی

چاپ اول: ۱۳۲۵

چاپ چهارم: ۱۳۷۵

چاپ: دبیا

تیراز: ۳۰۰۰ نسخه

ناشر: اساطیر؛ میدان فردوسی، اول آبرانشهر ساختمان ۱۰

تلفن: ۸۸۲۱۴۷۳ - ۸۸۳۶۱۹۹ فاکس: ۸۸۲۲۲۵۰

فهرست محتویات

صفحه
از الف تا ز

موضوع
۱- دین پاچه

بخش اول

- | | |
|----------|---|
| ۲-۱ | نام و نسب و مولد |
| ۴-۳ | دوس تعلیمی و زندگانی علمی و اخلاق و رفتار طبری |
| ۶-۴ | آغاز دوران تحصیلی و چگونگی فراگرفتن علوم و آداب |
| ۹-۷ | فروتنی طبری و کوشش او در زیاد کردن معلومات |
| ۱۰ | سفرهای تحصیلی طبری و.... |
| ۱۳-۱۱ | ورود به بغداد - مسافت به بصره و.... |
| ۱۶-۱۴ | آغاز برخورد و جدال با جنبیان و.... |
| ۱۸-۱۷ | مقام علمی و وسعت معلومات و اطلاعات طبری |
| ۲۰-۱۹ | طبری در تمام علوم زمان خود دست داشت |
| ۲۲-۲۱ | خوبی و خلق شخصی و.... |
| ۲۶-۲۳ | صفا و باکیزگی تن در وان از راه و.... |
| ۲۸-۲۲ | ۱۲- شعر طبری |
| ۲۹ | ۱۴- رعایت حفظ صحت و آداب غذا خوردن طبری |
| ۳۲-۳۱-۳۰ | ۱۵- مذهب و معتقدات |
| ۳۶-۳۲ | ۱۶- عقاید دیگران درباره مذهب و معتقدات طبری |

بخش دوم

- | | |
|-------|--|
| ۳۸-۳۷ | ۱۷- آثار علمی طبری . |
| ۳۹ | ۱۸- چگونگی پیدایش تاریخ در اسلام)
دانشمندان ایرانی نخستین |

موضوع

صفحه

- ۱۹- تختیگ کسانی که سیره نبوی نوشته‌اند .
پیداپیش تواریخ درباره فتح شهرها .
- ۲۰- آغاز پیداپیش تاریخ عمومی در
- ۲۱- ارزش تاریخ طبری و
- ۲۲- گفتار مورخان و دانشناسان درباره تاریخ طبری .
- ۲۳- اهتمام دانشمندان اروپائی بطبع و نشر تاریخ طبری و
- ۲۴- ترجمه فارسی تاریخ طبری بوسیله ابوعلی بلعی .
- ۲۵- مروزان فرمانده ایرانی از جانب هر مزدین
- ۲۶- وسمت کشور ایران در زمان خسرو پرویزو
- ۲۷- ذکر آن چیزها که ملک پرویزو بود .
- ۲۸- گنج بادآورد .
- ۲۹- گریختن پرویز از مدان
- ۳۰- تسلط جشیان برین و کمک خواستن مردم یعنی از انشیروان
- ۳۱- ورود سیف بن ذی برین بهارگاه انشیروان .
- ۳۲- رای زدن انشیروان با مرزبانان درباره کارین .
- ۳۳- پیاده شدن لشکر ایرانی در خاک یعنی .
- ۳۴- کشته شدن پسر فرمانده ایرانی بدست جشیان
- ۳۵- آغاز جنگ ایرانیان با جشیان و
- ۳۶- کشته شدن فرمانده جشیان به تیر فرمانده ایرانی
- ۳۷- شماره بن ای الصلت در وصف ایرانیان
- ۳۸- تفسیر بزرگ طبری و
- ۳۹- چگونگی تألیف تفسیر بزرگ
- ۴۰- ترجمه فارسی تفسیر طبری

موضوع

صفحة	
٧٧-٧٥	٤١- كتاب اختلاف علماء الامصار
٧٧	٤٢- كتاب التغريف في احكام شرائع الاسلام
٧٨-٧٧	٤٣- كتاب بسيط القول
٧٨	٤٤- كتاب تهذيب الآثار و
٧٨	٤٥- د اديب النقوس العجيبة و
٧٩	٤٦- د فضائل على بن ابي طالب عليه السلام
٨٠-٧٩	٤٧- د دير صاحب اسفار
٨٠	٤٨- د المسترشد في علوم الدين و
٨٠	٤٩- د الموجز في الاصول
٨١	٥٠- مراثي دربارة طبرى
٨٣	٥١- فهرست اعلام
٨٤	٥٢- فهرست كتب
٩٣	٥٣- فهرست مکان‌ها

نهرست ها خود و عنایت

- ۱- مروج الذهب ومعادن الجوهر تأليف مسعودی - چلپ پاریس .
- ۲- ارشاد الارب الى معرفة الادب معروف به معجم الادباء . مؤلف : باقوت حموی - چاپ مصر جلد ششم .
- ۳- انساب سمعانی - خطی - کتابخانه مجلس شورای ملی .
- ۴- وقایات الاعیان - مؤلف این خلکان - جلد سوم - چاپ ایران .
- ۵- تاریخ تمدن اسلامی - جزء سوم - مؤلف جرجی زیدان - چاپ مصر .
- ۶- کامل التواریخ این اثیر - جلد اول - چلپ مصر .
- ۷- مقدمه جزء اول تفسیر طبری . چاپ مصر .
- ۸- تاریخ طبری . چلپ اروپا با وسیله مستشرق معروف د . خویه . G.D.Goej
- ۹- * * * مصر
- ۱۰- تفسیر طبری * *
- ۱۱- هرآصد الاطلاع - مؤلف باقوت حموی - چاپ ایران .
- ۱۲- قاموس الاعلام چلپ مصر .
- ۱۳- دائرة المعارف بطرس بستانی چاپ مصر .
- ۱۴- المکتبة الازهریه . * *
- ۱۵- روضات الجنات چارسوی چاپ ایران .
- ۱۶- کشف الظنون حاجی خلیفه - چاپ ترکیه .
- ۱۷- سبک شناسی بهادر چلپ ایران .
- ۱۸- اختلاف الفقهاء طبری چلپ تیدن .
- ۱۹- الفهرست این الندیم - چاپ مصر .
- ۲۰- تعریرات اصول آقای شهابی چاپ ایران .

بسم الله الرحمن الرحيم

دیباچه

بسیاری از مردمان تاریخ را همچون داستان و افسانه و شرح احوال و تراجم دانشمندان و بزرگان را مانند سرگذشت و قصه می‌انگارند و چنان سرگرمی آنی و حظ و لذت موقتی فایده دیگر بران مترب نمیداشد. تا اندازه‌ای هم این عقیده نسبت به پیشتر تواریخ و تراجم احوال درست است زیرا نویسنده‌گان تاریخ و تذکره‌های مذکور چون خود جزوی بی‌حقیقت تاریخ و فلسفه آن بوده‌اند؛ ازینرو در نگارش قضایا و حوادث تاریخی و بیان شرح احوال بزرگان و دانشمندان نتوانسته‌اند نتایج و نمره‌هایی و اکه باشد از مجموعه حوادث تاریخی و یا سرگذشت زندگانی آنان بیرون آورند، در کتاب خود نیاورند. در نتیجه اغلب کتب تاریخ و تذکره دارای مطالب خشک و کم فایده و بسیار مانند افسانه و قصه شده و ارزش حقیقی خود را از دست داده است.

این تقيیمه و نادرسانی ناشی از خود تاریخ و تاریخ ادبیات، و تراجم احوال و شرح زندگانی بزرگان و دانشمندان - که قسمت سودمندتر و فصل شیرین تر و برعینی تر تاریخ است - نیاشد بلکه تقيیمه مذکور تبعه نادرسانی اندیشه نویسنده‌گان تاریخ و نامه‌های کتب آنان است و گرنه پیشگاه - چنانکه گفته‌اند - تاریخ آئینه عبرت است و چنانکه نویسنده این اوراق معتقد است: تاریخ ادبیات و شرح احوال و زندگانی بزرگان و دانشمندان و تاریخ تقدیسه راهنمای سعادت و سرمشق زندگانی علمی و عملی آیندگان است.

میگوئیم تاریخ آئینه عبرت است زیرا تاریخ آئینه است صافی و شفاف و حقایق نمایندگیها و ذشتیهای مردمان پیشین در آن نمایان است. ترقی و انحطاط

ملل و امم گنشته در آن هوینا و عدالت و ستمکاری پادشاهان، امراء و فرمانروایان گنشته در آن آشکار و روشن است. علل و اسباب هریک از امور مذکوره نیز بر مردم هوشیار و خردمند از زوایا و خلال حوادث و قضایای تاریخی کاملاً پدیدار و دار و صول بخوبختی و کامیابی و طرق اجتناب از شر و بدی بروی آشکار می‌شود.

حوادث و اموری که پیوسته و مسلسل از آغاز پیدایش جهان تا فرجام آن از کارخانه عظیم این چرخ گردنه سرمهزند، مشابه و مانند یکدیگر هستند و در حقیقت امور جلی جهان چزمهکرات چیز دیگری نیست و ازین‌رو در اصطلاح فارسی برای نمیر ازین حقیقت بهترین تعبیر یعنی کلمه «چرخ دوار» استعاره شده است^(۱)

بنابرین مرد خردمند و فرزانه میتواند از مطالعه کتب تاریخ و بدست آوردن علل و اسباب حوادث و قضایای تاریخی راه و روش زندگی خود را منظم کند و خوبختی و کامیابی را بدست آورد چه آنکه زندگی خصوصی وی مشابه و مانند زندگانی هزاران تن از مردمانی است که خود آنان صد و پانصد هزاران سال است که از میان رفته و اعمال و رفتار و وضع و روش زندگی و عال سعادت و شفاوت آنان در صفحات تاریخ ضبط شده و برای همین آینده‌گان بیاد گار مانده است. همچنین ملل و امم حاضر میتوانند از مطالعه تاریخ ملل و اقوام گنشته بوجبات ترقی و انجطاط آنان کاملاً بی بینند. چنانکه فی المثل در صفحات تاریخ ملل باستان خواتنه گاهی از جهانگشانی و جهانداری پادشاهان و ترقیات علمی و اقتصادی و آسایش مردمان ایران و دوم قدیم دچار اعجاب و شکفتی می‌شود و زمانی از شکستهای بی دویی و از دست دادن قطعات کشور و شیوه فقر و جهالت و هرج و مرچ در میان مردمان همان

و - سعودی در مقدمه کتاب سروج الذهب دریان فواید تاریخ مینویسد :

«... و از جمله فواید تاریخ آنست که برای انسان از خواندن کتب تاریخ تجاوب بسیار و آشنائی بحوادث و تتابع آنها پیدا می‌شود ویرا در جهان هیچ امری واقع نمی‌شود مگر عین آن با نظر آن در گنشته بوقوع پیوسته است بنابرین از مطالعه قضایای تاریخی بر خرد آنان افزوده می‌شود و شایسته آن می‌گردد که تجارتی مورد استفاده دیگران قرار گیرد...»

نقل پرجمه از کتاب سروج الذهب و معادن الجواهر، چاپ پاریس

کشودها دستخوش انده و تأزمیگردد. آیا آن هه پیشرفت و ترقی در چندین قرن و باز آن هه انحطاط و بد بختی در فرون دیگر دریک کشور و در میان یک گروه از افراد بشر فقط نتیجه تصادف و اتفاق بوده است؛ قطعاً مرد خردمند و آگاه باین سوال جواب منفی میدهد و هیچ عاقلی امور این جهان و تعالی و انحطاط افراد و ملل را ناشی از بخت و اتفاق نمیداند و رای هر معلوم و انزی علت و مؤثر آن را جویا میشود. چنانکه مثلاً علل و اسباب ترقی و تعالی ایران و روم قدیم که مورد مثال بودند دریک زمان و انحطاط و عقب افتاد کی آن دو کشور در زمان دیگر کاملاً بر کسیکه از روی یتش و بصیرت تاریخ قدیم آن دو کشور را مطالعه کند روشن میشود. هنگامی که مردمان کشوری پیروی از عقل و حقیقت کنند و کار کردن و درست بودن و راست گفتن شعار آنان باشد و پادشاهان و فرماندهان و بزرگان دادگستر و غمخوار مردمان باشند و مردمان نیز سنن و اصول دینی و قوانین و آداب مدنی را محترم و واجب الاطاعه بدانند و فرماندهان و فرمانبران همه باهم بفکر آبادی کشور و ترقی امور اجتماعی باشند پیشک نتیجه آن پیشرفت و تعالی در همه شئون خواهد بود و هر گاه مردمان کشوری اسیر شهوات و دچار فقر علمی و اخلاقی شوند و دروغ و رشوه خواری و نادرستی و خیانتکاری و جاسوسی در میان آنان رواج بابد و عدالت اجتماعی و رعایت قوانین مذهبی و مدنی از میان برود قطعاً آن ملت دچار انحطاط و شکست میشود و اگر علل مزبور قوت و دوام گیرد ممکن است آن ملت بکلی متفرق شد و وجودش از صحیفه روزگار محو شود. چنانکه اغلب ملل و امی که متفرق شده اند مقدمات و موجبات آنقدر ارض؛ شیوع فساد و بی دینی در میان آنان بوده است. منتسبکیو^(۱)) در کتاب «عال عظمت و انحطاط روم قدیم» درین موضوع بسط مخن داده و بزرگترین عامل ضعف و انحطاط قومی را رواج فساد اخلاق در

۱- Montesquieu (۱۶۸۹-۱۷۵۵ میلادی) دانشمند اجتماعی بزرگ فرانسه و یکی از پیشگامان انقلاب فرانسه بیباشد. کتب اجتماعی او از قبیل: نامه های ایرانی، روح القوانین و کتاب ناسیبه در متن هنوز در نزد محققان و دانشمندان کاملاً ارزش و اهمیت خود را حفظ کرده است.

میان آنان داشته است.

با ذکر مقدمه غوف روشن میشود که تعبیر، آئینه عبرت، برای تاریخ تعبیری است صحیح و موافق واقع و حقیقت بشرط آنکه نویسنده تاریخ در نگارش قضایا وحوادث تاریخی جنبه امانت ویطرفی را حفظ کند و خواسته بتواند حقائق را از خلال مطابق بیرون آورد و تابع را از مقدمات دریافت کند و آن گاه عزل و اسباب خوشبختی و بدجتنی، بلندی و پستی، غنا و فقر، علم و جهل و هزاران امثال اینها را که در مردمان گذشته می‌بیند بر زندگانی خود تطبیق کند تا بهره و حفظ وافر از مطالعه تاریخ برسد. یعنی از علل و موجبات بدی و بدجتنی دوری جوید و دنبال عزل و اسباب خوشبختی و فیروزی و کامیابی رود تا شاهد مقصود را در آغوش گیرد.

فایده بیشتر و نفع عمومی تر از آن قسمت تاریخ حاصل میشود که مخصوص شرح احوال و جزیات زندگانی یک طبقه از بزرگان گذشت (دانشمند، فلاسفه، شاعر، نویسنده‌گان، هنرمندان و غیر آنان) می‌باشد. زیرا در این قسمت از تاریخ نظر خواسته از آغاز امر معطوف گزارش احوال و آثار و روش زندگانی علمی و عادی یک تن از افراد نامی و بزرگ جهان است و احتیاج ندارد که علل و اسباب خوشبختی و بدجتنی، پیشرفت و عقب‌افتدگی را از خلال وزوایای تاریخ بیرون کشد. (چنانکه در تاریخ عمومی این احتیاج وجود دارد).

این قسمت از تاریخ جزوی از تاریخ ادبیات است که قدمای ما آنرا نذکر و ترجمه احوال مینامیدهاند.

گفتم استناده از تابع تاریخی درین قسمت بیشتر و کاملتر است زیرا اگر انسان بدقت و از روی فهم و بصیرت نصول بر معنی و شیرین آن را بخواند و مطالب آن را در حافظه بسیار دوست و برا آن شود که رفتار و روش بزرگان و دانشمندانی را که نام و شرح احوال آنان درین فصل از تاریخ نگارش بافته است، سرشق خود قرار دهد، البته بدرجاتی نظیر و مشابه در جات علمی و فنی آنان نایبل خواهد شد. چه آنکه عقیده نویسنده این اوراق و صول ابوعلی سیناها، فارابیها، ابوریحانها، طبریها، غزالیها،

خواجه نصیرها بدان مقامات شامخه علمی نه تنها در تبعیجه هوش و استعداد خدادادی بوده بلکه بیشتر معلول راه و روش خاصی بوده است که در زندگانی علمی خود انتخاب کرده بودند. شکنی نیست که هر کس این راه و روش را در زندگانی خود انتخاب کند و در زمان فراگرفتن دانش و هتر آسایش و تن آسایی را از خود دور و کوشش و مراقبت در کار تحصیل را عادت خود قرار دهد، کم ویش از تابع سودمند آن برخوردار میشود و مانند بزرگان علمی و هتری گذشته بمقامات عالی میرسد.

در شرح حال وزندگانی حکیم و دانشمند نامی شرق یعنی شیخ الرئیس ابوعلی سينا میخوانیم که پبلندترین درجات علمی رسید و کتب گوناگون در علوم مختلف تألیف کرد و شهرت داشت او جهانگیر شد چنانکه بس از هزار سال هنوز آثار علمی او مورد بحث و تحقیق واستفاده اهل دانش میباشد. شاید در آغاز امر عدمای چنان گمان کنند که تنها هوش و استعداد خدادادی بوعلی علت اصلی رسیدن وی بدان درجه از حکمت و دانش بوده است ولی اگر صفحه دیگر از تاریخ زندگانی او را بدقت مطالعه کنند و بهبینند که بوعلی در زمان کسب علوم چگونه زحمت میکشیده و شبها و را تا صبح ییدار بوده و چنانکه خودش میگوید برای فهمیدن عقبه ارسطو در باره نفس کتاب او را صدبار از اول تا آخر مطالعه کرده است و با برای تحقیق فلان مسئله علمی چه اندازه رفع سفر کشیده و چه راههای درازی پیموده تا استاد و دانشمندی یافته است، آن وقت متوجه میشوند که تنها استعداد طبیعی و هوش و ذوق خدادادی او را بدان درجه علمی نرسانده است بلکه جگوتگی دوران تحصیل و کوشش و زحمتی که در راه فراگرفتن علوم از خود نشان داده، تأثیر فراوانی در رسیدن بدان مقام داشته است.

در شرح زندگانی عالم و مورخ و فقیه بزرگ محمد بن جریر طبری میخوانیم که شاگردانش بس از مرک استاد ایام زندگانی او را از هنگام بلوغ (۱۵ سالگی) تا زمان مرگ (در ۶۸ سالگی) حساب کردند و آن گاه صحیحات و اوراق مصنفات و مؤلفاتش را بر شمردند و بر مت عرش تقسیم کردند بهر روز چهارده دورق رسیدند!!

بسیار نجف میکنیم که چگونه بگوییم توافق نوشتن این همه کتب - آن هم کتب علمی و تاریخی که هر یک دور نوع خود بی نظر نیست - باشند است . میخواهیم که بگویی از دانشمندان در حق طبری میگوییم : بر روی صفحه پهناور زمین مردمی دانشمندان از پسر جریر شان ندارم ، (۱) باز هم شاید گمان کنیم که تنها علت پیروزی و کامیابی طبری در رسیدن بمقامات عالیه علمی هوش واستعداد خدادادی باشد ولی اگر شرح زندگانی علمی و کیفیت مسافرت‌های دور و دراز او را برای فراگرفتن مسائل علمی و حتی یک خبرویک روایت بدقت مطالعه کنیم خواهیم فهمید که راه دروش تحصیلی طبری را بدان مقام رسانده است و هر کس در زندگانی تحصیلی چنان روشی اتخاذ کند بمقام نظری مقام طبری در علم خواهد رسید .

توینده این اوراق ایزمانند یشنتر از مردم تا مدت‌ها برین عقیده بود که تنها علت رسیدن مردمان نامی و بزرگ دنیا بدرجات شامخ علمی و هنری همانا هوش و استعداد اضافی آنان نسبت بدیگران بوده است . ولی پس از تحقیق و مطالعه در احوال و زندگانی تحصیلی و علمی دانشمندان و آگاهی یافتن از چگونگی راه و روش آنان در دوران دانش‌اندوزی بگوییم که گمانم درین موضوع برخطاً و اندیشه‌ام نادرست بوده است . ذیرا با اذعان این حقیقت که تا اندازه‌ای هوش و استعداد طبیعی مردمان دخالت در پیشرفت آنان دارد معنداً باید قبول کنیم که آنچه یشنتر مؤثر است راه و روش خاصی است که مردمان در راه کسب علوم و آداب و صنایع برای خود انتخاب میکنند .

از کسانی که بهترین روش و اسلوب را در زندگانی خود اختیار کرده و در امام شتون زندگی ازان پیروی مینموده است محمدبن جریر طبری است که بگویی از ستارگان در خشان آسمان دانش و فرهنگ ایران و بگویی از مردان بزرگ اسلام و نوایع روزگار شمرده میشود ، از پروردگارانه این سلطود بران شد که رساله‌ای در احوال و اخلاق و سیرت و روش تحصیلی و آثار و مؤلفات گرانها و غیس وی فراهم آورد

تا هم کمکی بشناساندن این دانشمندو مورخ بزرگ ایرانی شود وهم کیفیت و روش تحصیلی او برای طلاب علوم و دانشجویان سرمشق قرار گیرد.

این وساله شامل دو بخش است که در یکی از زندگانی علمی و احوال و رفتار طبیری بحث شده و در دیگری آثار و مؤلفات وی مورد تحقیق قرار گرفته است. در نوشتمن این وساله بیشتر با خلاق و رفتار و روش طبیری در تحصیل که مورد استفاده دانشجویان است پرداخته شده و از ذکر اختلافات و مناقشات لاظهار درباره روز و ماه تولد وفات - که متداول برخی از نویسندها است - خودداری شده است.

آنچه در باره زندگانی طبیری تکاوش یافته است با مستند بگفته خود طبیری و شا درد وی و با نقل از مورخان و نویسندها نزدیک بزمی او میباشد. امید است این وساله کوچکتر مورد استفاده اهل دانش قرار گیرد و اگر لغزش واشتباهی در آن دیده شود مورد عفو و اغماش قرار گیرد. از خداوند توفيق در ادامه اینگونه خدمات علمی را خواهانم.

تهران شهر پورمه ۱۳۶۴

تجدد نظر اردیبهشت سال ۱۳۶۵

علی اکبر شهابی

پیشش فتحتین

زندگانی طبری

معانی در کتاب الانساب در ذیل کلمه طبری کنیه و نام طبری

و اجدادش را بدینکونه نوشته است. ابو جعفر محمد بن جریر بن

بزید بن کثیر بن غالب الطبری - مؤلفان و مورخان دیگر بزرگ

نام و نسب

مولد و مدفن

نام و کنیه خود او و نیاکانش اختلافی نکرده‌اند طبری بکنیه و نام و نسبت هرسه

مشهور است. در کتب فارسی و مخصوصاً در ترجمه تاریخ طبری که بوسیله ابو علی

بلعمی از عربی به فارسی ترجمه شده، است از طبری به پسر جریر بن نیز تعبیر شده است گویند

روزی کسی از سب اوستوال کرد. طبری در جواب گفت: «محمد بن جریر» سائل

درخواست کرد که پیش از این در نسب خود سخن گوید. طبری در پاسخ این شعر

رؤبه را خواند.

قد رفع العجاج ذکری فادعنى با سمی إذا الانساب طالت يكتفى

(مقاد آن به فارسی آنست که: آوازه نام من بلند شده است و چون شرمن

نسبتها طولانی میشود کافی است که مرا بynam بخوانی).

ولادت طبری در آخر سال ۲۲۴ و با اول سال ۲۲۵ هجری در آمل مازندران (۱)

اتفاق افتاده است. این کامل فاضی که از شاگردان طبری بوده و قسمی از احوال و

شرح زندگانی استاد را نوشته است گوید: از این جریر بوسیدم که چرا این تردید

در سال تولد واقع شده است، در پاسخ گفت:

مردمان شهر ما چنان عادت دارند که منشأ تواریخ خود را حوادث و اتفاقات فرار میدهند نه سوابت (عربها نیز قبل از اسلام تاریخ ثابت نداشتند و حوادث و وقایع اتفاقیه را مبدأ، تاریخ خود فرار میدادند و چون حادثه دیگری پیش می‌آمد باز مبدأ، تاریخ را از آن هنگام شروع میکردند مانند عام الفیل و عام الجدب وغیرها) و تاریخ ولادت من مصادف بوده است با اینکی از حوادث جاریه، پس از آنکه بزرگ شدم، از حادثه مربود جویا شدم، پیر مردان و ریش سفیدان اختلاف کردند، پیر خوش گفتند حادثه نامبرده در آخر سال ۲۲۴ بوده است و جمعی دیگر عقیده داشتند که آن واقعه در اول سال ۱۲۶ اتفاق افتاده است.

طبری منسوب است به طبرستان که در زمان ما بنام قدیمی دیگرش مازندران شهرتدارد علم و ادب انشمندانی که در دوره اسلامی از مازندران برخاسته و شهرت طبری، داشته‌اند بسیار میباشد که در کتب تواریخ و تراجم احوال نام آنان دیده میشود.

طبری در وجه تسبیه طبرستان چنین گفته است که: در نزد ابو حاتم سجستانی که از دانشمندان علم حدیث و خبر و فقه بود، برای فراگرفتن علم حدیث حاضر شدم از من پرسید که از کدام شهر هستم. گفتم از طبرستان. گفت طبرستان را چرا طبرستان نامیده‌اند. گفتم نمیدانم. آن گاه خود استاد چنین بیان کرد: «چون طبرستان گشوده شد و آبادی آن آغاز گردید، زمینی بود پر از درخت و چنگل از پر و فاتحان ایز اری طلب کردند که بدان درختان راقطع کنند. مردمان آنجا برای این کار طبر (تبر) آوردند که با آن درختان را میبریدند، از پر و سر زمین مذکور بنام طبرستان (تبرستان) خوانده شد» (۱).

(۱) شاید این وجه تسبیه در نزد استاد و دانشمندانی که بزبانهای اوستانی و پهلوی آشنا نداشته باشند بصحبت قرآن و ای نویسنده در کتب متقدمان و متأخران بوجه دیگری که برای تسبیه طبرستان ذکر شده باشد بر تغوردم، اگر مانند جمعی از فضل فروزان و نو خاستگان علم و ادب خود را ملزم نکنیم که هر لغت و کلمه ای را از معنی متدالوی ظاهری دور کنیم و تأویل و تفسیر مصنوعی و دور از ذهن برای آن یاوردیم، این وجه تسبیه که طبری از استادش حمل کرده لست دور از عقل و برخلاف دستور زیان نیست والعلم عند الله.

وفات طبری مطابق اصح احوال و نقل اکثر مورخان در روز شنبه ۲۵ شوال
و دفنش در بیکشنبه ۲۶ سنه ۳۱۰ هجری در بغداد اتفاق افتاد^(۱) و در خانه خودش
بچاک سپرده شد. هنگام مرگه ۴۰ سال داشت و هنوز بیشتر موهای ریش و سرش

سیاه بود.

طبری مردی گندم گون کشیده قامت، لاغر اندام و سیاه چشم بود و زیانی فصیح
و بیانی شیوا و گیرنده داشت.

۴۷۴

در میان دانشمندان اسلامی کمتر کسی سراغ داریم که با ندازه
روش تحقیلی ابو جعفر طبری در علوم و فنون گوناگون تصرف و مهارت
وزاندگانی علمی داشته و در هر یک از آنها آثار نفیسی از خود دارد گار گذاشته
و اخلاق و رفاقت طبری باشد. شاید مؤلفات برخی دیگر از دانشمندان بزرگ ایرانی
از جهت اهمیت موضوع وسائل برتری بر بعضی از مؤلفات
طبری داشته باشد ولی بیفین مجموعه آثار و مؤلفات طبری از نفیس ترین و پر ارزش
ترین آثار علمی ایران در دوره اسلام میباشد و همچنین شماره و مقدار تألیفات کمتر
مؤلفی با ندازه کتب و رسائل طبری در علوم گوناگون بوده است.

این کامیابی و پیروزی در راه علم و عمل و رسیدن بعدان مقام عالی از قضیلت
و تقوی که برای طبری ییداشده، سبب و علتی نداشته است مگر دوش تحقیلی
وی و نهادتن غرض و هدفی از فرازگرفتن علوم و آداب، جز عشق و علاقه به خود علم و
فضل و ادب و کوشش در نج فراوان در راه تحصیل علم و تحمل زحمات مشقات بسیار

(۱) یافوت حموی در ارشاد الاریب الی معرفة الادیب معروف به معجم الادیباء میتوسد
که: «بعضی وفات طبری را در ۳۱ و پیشی دیگر در در ۳۱ نوشته اندوه‌سکی این سوابع در
ایام خلاقت المقتصد بالله عبامی (یقین در ۳۲) بوده است» لکن چنانکه نوشتم وفات طبری
در ۳۱ تقریباً اتفاقی و اجتماعی مژو خان و تذکره نویسان است و علاوه برینکه سمعانی و دیگر
قد تذکره نویسان و مورخان وفات او را در سال مذکور نوشته اند شاگرد طبری و پسر او که یافوت
شرح حال طبری را از گفته و نوشته آن دو بتحصیل نقل کرده است، وفات او را در سال مذکور دانسته‌اند.

و مسافر تهای کوچکون برای کسب علوم و قتوں منداول عصر. شکی نیست که هر طالب علم و خصیلی که روش طبری را سرمشق قرار دهد و مانند طبری و هزاران تن دیگر از دانشمندان جهان هدف و غرض خود را در تحصیل علم، عشق و علاقه بخود علوم و ادبیات قرار دهد و در راه فرا گرفتن داشت و فرهنگ از کوشش و زحمت درین خدارد و از زحمات و مشقات نهر است، به عنوان مرتبه‌ای نظیر مقام و درجه طبری و سایر بزرگان داشت و ادب خواهد رسید و از مزایای پیشمار علم و هنر بهره مند خواهد شد.

خوبی‌گرانه باقاعدۀ بسیاری که بین حصر ما بازمان طبری در میان است، معهذا مأخذ و منابعی در دست داریم که بطور مژوح و مبسوط شرح زندگانی علمی و کیفیت دوران تحصیل و چگونگی اخلاق و رفتار طبری و قضایا و حادثی که در روزگار تحصیلی برای وی پیش آمده است و همچنین مسافر تهای او را برای درک محضر اساتید و استاد احادیث و اخبار و آثار و مؤلفات اور اضبط کرد و برای سرمشق طالبان علم و ادب و دانشجویان در دسترس گذارد است.

باقوت حموی در کتاب «او شاد الاریب الی معرفة الادیب» معروف به «معجم الادباء» شرحی متن و جامع درباره زندگانی طبری و مقام علمی و آثار و تأثیفات و سیره و اخلاق وی نوشته است. اهمیت و اعتبار مطالب این کتاب نزآن جهت است که پیشتر آنها منتقل از گفته پسر طبری بنام عبدالعزیز بن محمد طبری (۱) و یکی از شاگران او بنام ابوبکر بن کامل است. مأخذ عمده نویسنده این اوراق نیز در گرد آوری این رساله کتاب باقوت میباشد.

ابوبکر بن کامل شاگرد طبری حکایتی نقل میکند که طبری آغاز دوران تحصیلی در آن آغاز تحصیل خود و چگونگی آفرایان کرده است. و چنین که فراغم از چنین کتابی متشتمل است بر خستین دوره تحصیل طبری، علوم و آداب و فرا گرفتن ای پاره ای از مقدمات را در سنین کودکی و توجه و علاقه ای که مردمان در آن زمان در تعلیم و تهذیب

(۱) بگفته باقوت حموی؛ عبدالعزیز بن محمد طبری کتابی مخصوص درسیرت و اخلاق پدروش تألیف کرده و نیز ابوبکر بن کامل کتابی در احوال و اخبار طبری نوشته بوده است. مأخذ یاتوت دو کتاب نامبرده بوده و از آنها استفاده کرده است.

کودکان و جوانان داشته‌اند از بیرون ذکر آن درینجا خالی از فایده نیست.

ابن کامل چنین گفته است که : « پیش از غروب آفتاب بنزد طبری رفتم و سرم ابورفاغعه نیز یامن بود چون بر ابو جعفر وارد شدم از من پرسید که این پسر فرزند تو می‌باشد؟ گفت: بلی گفت چه نام دارد؟ گفت عبد الغنی . گفت: خدا او را بی نیاز کند. کنیه او چیست؟ (۱) گفت ابورفاغعه گفت خدا او را بلند کند آیا جزاً فرزند بدیگری نیز داری؟ گفت آری، کوچکتر ازو. گفت نامش چیست؟ گفت: عبدالوهاب ابو بعلی. گفت خدا او را بزرگ کند نامها و کنیه‌های خوبی بی‌گزیند ای. آنگاه پرسید که این چند سال دارد؟ گفت نهم سال. گفت چرا او را وادار نکردی که از من حدیث و خبر بشنود و چیزی یا موزد گفت بواسطه کمی سن و قلت ادبی خودداری کردم . پس از این گفتگو طبری چنین گفت که: من قرآن را در هفت سالگی اذیر کردم و در هشت سالگی با مردم در نماز جماعت حاضر شدم و در نه سالگی شروع بنویشن حدیث کردم . پدرم در خواب دیده بود که من در پیش روی حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله وسلم هستم و با من فلاخنی است پر از سنگریزه و من آنها را در فلاخن می‌گذارم و پرتاب می‌کنم از معتبر تغییر خواب را پرسید ، معتبر پیدرم گفت که این کودک اگر بزرگ شود، در دین پیغمبر عالی نامی و خدمتگزار خواهد شد و از شریعت و دین وی حیات خواهد کرد. پس پیدرم از همان زمان کودکی و صفر سن من، بگمکن من در طلب و تحصیل علم کوشید و از هیچ‌گونه همراهی و تهیه وسائل خودداری نکرد.

آغاز اشتغال طبری پر اگرفتن و نویشن علم حدیث - بگفته ابن کامل - دری

(۱) درین آستانه سلامان رسم وست چنان بوده است که غالباً برای فرزندان خودنامی و کنیه‌ای انتخاب می‌کردند . کنیه در مردان یکلمه «اب» یا این و در زنان یکلمه «ام» یا پست آغاز می‌شده است مانند: ابو القاسم ابو علی ، ابو جعفر وام کلثوم ، ام عائزی ، ام البنین وغیرها . غیر از اسم و کنیه عموماً سرمهان سنتیور ریز ریز دارای لقبی هم بودند از قبیل: نظام الملک شیخ النبیس ، صدرالدین شمس المعنی وغیرها . بعضی از ذات‌نشانان ویزراً گان بنام و پرخی پکنیه و عندهای بلقب و جمعی بهره سه شهرت یافته‌اند مانند: محمدزاده کریمی رازی و ابو علی سینا و خواجه نظام الملک و حجۃ‌الاسلام ابو حامد محمدبن سحمد غزالی .

وتواحی نزدیک آن بوده و پیشتر علوم خود را در آنجا از محمد بن حمید رازی (۱) فراگرفته بوده است. خود طبری روش تحصیل و چگونگی حاضر شدن در مجلس دوس استاد را در ری بینشگو نه تو شه است: تزد محدثین حمید رازی کتابت حدیث میکردیم و او در شب چندین بار بزند مامی آمد و از آنچه در روز نوشته بودیم سوال میکرد و باز آنها را بر ما فرامیخواند. همچنین رهیار مجلس درس احمد بن حماد (۲) دولابی (۳) میتدیم و وی در یکی از دهات ری ساکن بود که مسافتنی تا شهر قاصمه داشت پس از فراگرفتن درس او باز میگشتیم و در راه همچون دیوانگان میدویدم تا خود را بمجلس درس این حمید در سروقت برسانیم.

نوشته اند که طبری مت加وز از حد هزار حدیث (۴) از این حمید فراگرفت و آنها را نوشت.

(۱) و (۲) هر دوازده علماء و فقهای بزرگ بوده اند ولی ترجمه نشده کی آنان بمنظور فرمید. اینندیم در کتاب الفیرست از محدثین حمید رازی نام بیارد و او را آرتیویخ و لاتینی بزرگ طبری میداند از آنچه در همین رساله نیز بطور اختصار ذکر شده است جلالت قدر آن دو روشن بیشود.

(۳) دولاب نام چندین محل بوده است از آن جمله قریه ای است که نزد بکت شهر قدیمی ری قرار داشته و تا کنون بیشین نام باقیمانده است. فعل در داخل تهران در قسمت شرقی شهر قرار دارد. علاوه بر این زیادی از دولاب برخاسته اند که در قاریع بنام دولابی مشهور شده اند.

(۴) شاید بعضی از طلاب علم و دانشجویان امروز این موضوع را که یک تن مدهزار حدیث نوشته باشد و یا در همین حدود احادیثی باذکر شوند و تعین اسامی را این از برداشته باشد دور از عادات و طبیعت بدانند و لی و قی برایم و شرح احوال دانشمندان و فقهای سلف راجعه شود بتواتر نظری این موضوع در شرح احوال آنان دیده بیشود.

چنانکه امروز پیشتر اعتماد و اطمینان دانشمندان و دانشجویان بوسایلی از قبیل یادداشت کردن، مطالب و استخراج و چاپ کردن آنهاست، در قدیم چون این وسائل در دست نبود تمام اعتماد و توجه بتوئه حافظه بود، از پر و شعرای درجه اول برای خود راوی داشتند که تمام اشعار آنان را از برمیخوانند بسیاری از مردم خطبه ها با تعمیمه های طولانی را که در مجلسی خوانده بشد در همان باز اول حفظ میکردند.

طبری با مقام بلندی که در میان دانشمندان معاصر خود پیدا کرده بود و با احاطه و استیلانی که بر علوم و فنون متداول زمان خود داشت معهدا هر گز خودستی و غروری ازوی دیده نیشد و هیچ سوء ادب و بی احترامی ازو نسبت بدیگران سرنیزد. چه بسیار اتفاق افتاد که با یکی از علمای فقه و حدیث و بادانشمندان دیگر مباحثه کرد و برو چیره شد ولی کوچکترین حرکتی ازو ظاهر نشد که دلیل خودپسندی و غروری و حقارت و نادانی طرف گردد. حتی گاهی شاگردان و اصحابش میخواستند که حریف و رقیب استاد را اهانت کنند و او شدیداً آنان را منع میکرد. اگر کسی از مسئله ای میپرسید که نمیدانست با تهابت صراحت و سادگی جهل خود را نسبت بآن مسئله میگفت و اگر مسئله مذکور متوقف بود فرااگرفتن علم باقی بود که وی تا آن هنگام نخوانده بود از سائل مهلت میخواست و آنگاه یهودی در صدد تحصیل آن علم برمی آمد و از یادی فرو نمی نشست تا آن فن یاعلم را فرا میگرفت. حکایات و قضاایی ذیادی درین ذمیه در تاریخ زندگانی علمی و تحصیلی طبری نوشته اند و ما درینجا برای نمونه و عبرت دانشیز و هان یکی دو داستان را نقل میکنیم.

نوشته‌اند هنگامی که طبری برای حضور در مجالس درس و بحث علمی و فقهی مصر بدان دیوار کوچ کرد، ویرا با یکی از علمای معروف شافعی آنجا بنام اسماعیل بن ابراهیم مزنی اتفاق مباحثه و مذاکره افتاد و درباره مسائل ذیادی گفتگو شد از آن جمله در مسئله اجماع^(۱) که طبری خود در آن مسئله رای و مذهب خاصی داشت و در آن اجتهد کرده بود. ابوبکر بن کامل شاگرد طبری گفته است که: «طبری را با مزنی اتفاق ملاقات و مباحثه علمی افتاد و پس از بحث و جدال زیاد بطور آشکار طبری بر مزنی فائق شد و در مجلس مباحثه شافعیون حضور داشتند و مباحثه آن دورا می‌شنبندند. این کامل از آنچه بین طبری و مزنی گفته شده چیزی ذکر نکرده است گوید

۱- اجماع یکی از دلائل چهارگانه است که موضوع علم اصول فقه از آنها تشکیل میشود.

از ابو جعفر طبری پرسیدم که در چه مسئله‌ای جائز نی مناظره کردی؟ ولی وی جوابی نداد فیرا طبری بالآخر از آن بود که خوبشتن را بستاید و چگونگی تفوق خود را بوسیریض در مسئله‌ای بیان کند. طبری همواره از مزمنی بخوبی بیاد میکردم مقامات علمی و فضلی اورا بیان مینمود و زهد و دینداری ویرا میستود.

مناظره و مباحثه طبری با داوود بن علی اصفهانی که شرح آن در بخش دوم این رساله ایراد خواهد شد و همچنین بامحمد پسر داود بخوبی حسن اخلاق و فروتنی او را میرساند.

ابو کربلایی کی از بزرگان و نامداران اصحاب حدیث بود و خلقی قندوقاستوده داشت. ابو جعفر گوید که: «با اصحاب حدیث بدر خانه او حاضر شدم و او سرخود را از پنجره خانه بیرون کرده بود و اصحاب حدیث النماں دخول میکردند و قربانو همه به داشتند. پس وی روبرو با حاضران کرد و گفت کدام یک از شما همکنی حدیثهای را که از من شنیده است حفظ دارد؟ جمعیت بهم در گردنگاه کردند و همچنین کدام بار ای پاسخ داشتند آنگاه بجانب من نظر کردند و گفتند: تو آنچه را که نوشته‌ای حفظ داری؟ گفتم: آری. پس مرا بتوی نشان دادند و گفته از توی سوال کن. آنگاه باو گفتم: در فلان مسئله چنان گفتی و در فلان روز بفلان حدیث ملارا آگاه کردی. گفته است ابو کربلایی پیوسته از ما سوال میکرد و من پاسخ میدادم تا اینکه من در نظرش بزرگ شودم و مرا اجازه دخول داد.

از آن پس طبری با کمی سین در نزد ابو کربلایی معرفت و محترم شد و مقام و فدرش معلوم گردید و ابو کربلایی سلسله احادیث خود را بر او فرمودند. گفته اند طبری بیش از سدهزار حدیث از ابو کربلایی شنید و آنها را فرا گرفت.

و نیز از جمله حکایاتی که کوشش و همت طبری را در فرا گرفتن علوم میرساند حکایت ذیل است: طبری گفته است که: «چون داخل مصر شدم کسی از دانشمندان باقی نماند که بخلافات من نیاید. همکنی دسته دسته نزد من می‌آمدند و مرا در علومی که خود در آنها تبحر و مهارت داشتم می‌آزمودند. نا آنکه روزی مردی تردن آمد و مسئله‌ای

از علم عروض سؤال کرد و من پیش از آن روز بعلم عروض میل و توجهی نداشتم. پس بدان مرد گفتم: باخود قرار گذاردہ ام کہ امروز در علم عروض سخنی فرانم، چون فردا شود نزد من آی. آنگاه کتاب عروض خلیل بن احمد (۱) را از یکی از دوستان خود گرفتم و در تمام شب بمعظله آن پرداختم. پس روز را شب آوردم در حالیکه از عروض بی خبر بودم و شب را بروز آوردم در حالیکه یک تن عالم عروضی بودم.

روزی محمدبن جریر از اصحاب ایشان بر سید که آیا از تفسیر قرآن لذت میرید، پرسیدند او را آن چه مقدار خواهد بود؟ گفت: سی هزار ورق. گفتند این مقدار عمر انسان را پایان می‌سازد پیش از آنکه خود پایان وسد. پس طبری آنرا در سه هزار و دوی مختصر کرد. پس از آن پرسید که آیا از تاریخ عالم از زمان آدم تا عصر ما لذت میرید؟ گفتند: او را افتش چه اندازه خواهد بود. طبری آنچه را برای تفسیر گفته بود برای تاریخ نیز گفت و آنان نیز همان پاسخ را که پیش داده بودند، باز گفتد. ابو جفر گفت: درین که همتها مرده است! پس از آن تاریخ را نیز باندازه تفسیر مختصر کرد (۲).

حکایت شده است که محمدبن جریر در مدت چهل سال از عمرش هر روز چهل ورق می‌نوشت و نیز فرغانی صاحب کتاب صله بالمدیل (۳) نوشته است که جمی از شاگردان طبری مدت زندگانی استاد را از هنگام بلوغ تا زمان مرگ (۸۶۶ میلادی) حساب کردند، پس از آن او را آن مصنفاتش را برایام حیاتش قسمت کردند بهر روزی ۱۴ ورق دید (۴).

(۱) خلیل بن احمد احش از قبله از ده بوده است و نخستین کسی است که علم عروض را برای شعر عرب وضع کرد و نیز اول کسی است که کتابی بنام «العنین» درلغت عرب تألیف نمود و نات او در بصره بسال ۱۷۰ واقع شد.

۲- انساب معانی و معجم الادباء.

۳- ابو محمد الفرغانی از شاگردان طبری بوده است که بر کتاب طبری ذیلی نوشته است

ازین پیش گفته شد که طبری در آمل مازندران متولد شد و چون بنقل خود طبری پیوش خواهی دیده بود از همان زمان کودکی طبری، بتعلیم و تربیت وی هست گماشت و از همراهی بفرزندو راه تحصیل علوم و آداب هیچ دویع نکرد. طبری مقدمات علمی را در همان آمل نزد فضلای آنجا

فراگرفت و پس از آن بگردش و مسافرت در داخل و خارج ایران برداخت و در هر جا عالم و قبیه و محدثی سراغ داشت بداجا رهیار میشد و فقه و حدیث وادیات و دیگر علوم متداول آن عصر را از آنان فرا میگرفت تا بدان پایه رسید که بر اغلب دانشمندان معاصرش پیشی گرفت و شهرت و آوازه علییش در شهرهای بزرگ اسلامی آن زمان پراکنده شد چنانکه به شهری وارد میشد دانشمندان و دانش پژوهان آنجا گردش را فرا میگرفتند و از محضر و مجلس درس و بحث او بهره میگرفتند و درک صحبتش را غنیمت میشمردند. تا آخر الامر، بنداد، مرکز خلاقت و علوم و دانشگاههای اسلامی و بزرگترین شهر آباد و پر جمعیت آن عصر را محل اقامت خود قرار داد و بتعلیم و تدریس و تألیف و تصنیف برداخت.

نخستین سفری که طبری برای فراگرفتن و نوشتمن علم حدیث مسافت بری کرد، بسوی ری بود. در آن عصر علم حدیث از مهمترین و رائج ترین علوم اسلامی بود و شهری نیز یکی از مراکز علمی و محل رفت و آمد دانشمندان و دانش پژوهان بود. طبری در ری صحبت و محضر اغلب فقها و اساتید را درک کرد و در آنجا علوم و احادیث بیاری فراگرفت. از اساتید مشهور وی در ری یکی محمد بن حمید رازی و دیگری مثنی بن ابراهیم ابلی^(۱) است. طبری بیشتر علوم خود را در ری ازان دو تن فراگرفت چنانکه توشته اند که طبری از زون از صد

(۱) ابلی بنسوب یه اجله بضم اول و دوم و تشدید سوم نام شهری بوده است نزدیک به زیره و در تزد قدمی یکی از جنات سه گانه شمرده میشده است.

سفرهای تحصیلی طبری
و مباحثات و مناظرات او باعلماء
و حوادثی که برای او در
مسافرتها رخ داده است

هزار حدیث از این حمید نوشت چگونگی تحصیل طبری دری و دولاب فلام
بیان شد.

پس ازان طبری رخت سفر بغداد که در آن زمان مشهور به
ورود بغداد مدینة السلام بود بست و بران اندیشه بود که مجلس درس
ابو عبدالله احمد بن حنبل (۱) را در راه نایاب و ازوی حدیث بشنود و بنویسد ولی بدین
مقصود نرسید زیرا این حنبل اند کی پیش از ورود طبری بغداد از جهان رخت بر بسته
بود. طبری در بغداد خدمت اکثر اساتید و دانشمندان رسید و از علمای فقه و حدیث
اخبار و احادیث زیاد نوشت و مدتی در آن شهر اقامت گزید.

طبری پس از توقف مدتی در بغداد و استفاده از مجلس درس
مافرت بصره دانشمندان آنجا بسوی بصره که در آن زمان بکی از مرآکثر
و کوفه علم و ادب بود، رسید و درین راه از علمای فقه و حدیث
شهر واسطه (۲) احادیث بسیاری فرا گرفت و نوشت. پس ازان وارد بصره گردید
و در آنجا به مجلس درس و بحث علمای معروف و بزرگ راه یافت و از آنان احادیث
و اخبار زیادی فرا گرفت و نوشت. اسمی اساتید و شیوخ طبری را در بصره یافوت
حموی بتفصیل ذکر کرده است و چون درینجا فایده‌ای برداشتن آنها مترتب نبود از
ذکر آنها خودداری شد.

چون از محضر درس علمای بصره استفاده خود را کامل کرد، بجانب کوفه
و هیمارشد و از فقهاء و علمای آنجا احادیث زیادی شنید و نوشت.

از معارف استادان او در بصره، ابو گریب محمد بن علاء همدانی بود که از

(۱) ابو عبدالله احمد بن محمد بن حنبل مروی بکی از ائمه از جمله ائمی است و
بیرون اوبنام حنبلی معروف بیاشتند. احمد بن حنبل احادیث بسیاری میدانست و کتابهایی
نوشت کتاب معروف اوبنام سند است که در آن افزون از چهل هزار حدیث آورده شده است.
و فاقیش در ۱۴۰ هجری تعری اتفاق افتاد.

(۲) واسط نام چندین شهر بوده است و مقصود از آن درینجا شهری است که بیان بصره
و کوفه قرار داشته است.

بزرگان اصطباغ حدیث بشمار میرفته است و ازین پیش داستان او را باطنبری ذکر کردیم.
چون مدتها در بصره و کوفه اقامت کرد ببغداد بازگشت و
بازگشت ببغداد شروع بنوشن احادیث کرد و مدتها در آنجا اقامت گزید و
تحصیل و تکمیل علوم فقه و قرآن پرداخت.

پس از آنکه طبری در شهرهای شرقی ممالک اسلامی بازداشت
مسافرت به مصر و شام کافی گردش کرد و از محضر علماء و اساتید برخوردار شد،
تصمیم گرفت که شهرهای غربی مملکت اسلامی نیز سفری بکند و محضر درس اساتید
آن بلاد را درک کند. ازین رو عزیمت سفر مصر کرد. مصر از همان آغاز صدر اسلام
و در دوره خلفای عباسی و فاطمی هیئت یکی از مرآکز بزرگان و نامداران علوم
اسلامی بود. درین راه طبری هرجا یکی از علماء و اساتید برخورد بحضورش
میشناست و ازو حدیث مپرسید و مینوشت و همواره در تحقیق و بحث و فراگرفتن علوم
واحادیث بود. چنانکه از فقهاء و مشایخ نواحی شام و سواحل و سرحدات احادیث
بسیاری شنید و نوشت تا آنکه بسال ۲۵۳ وارد مصر شد و هنوز در آنجا جمیع بسیاری
از مشایخ و علماء فقه و حدیث باقی بودند و مجتمع و مجالس درس و بحث دایرو را بج
بود. طبری در مصر احادیث زیبادی آزمالک (۱) و شافعی (۲) و ابن وهب و غیر ایشان
نوشت و آنکه بسوی شام رفت و پس از توقف کمی به مصر بازگشت.

هنگامی که طبری در مصر اقامت داشت، یکی از علماء متجر و نامدار بنام:
ابوالحسن علی بن سراج مصری در آنجا زمامدار علم و ادب بود و خود در علوم

(۱) مالک بن انس بن ابی عابر از قبیله قریش و یکی از چهار امام اهل سنت بیان شده،
در زمان خود از زهاد و فتوای بزرگ حجاج بشمار میرفت. کتاب معروفش بنام موحده میباشد.
وفاتش بسال ۷۹ در مدینه اتفاق افتاد.

(۲) ابوعبدالله محمد بن ادریس شافعی نیز از قبیله قریش و یکی دیگر از ائمه اربعه
اهل سنت است. شافعی معروف پتشیع و محبت حضرت علی علیه السلام بوده و اشعاری در
مدح آن بزرگوار بیوی نسبت داده شده است. کتاب معروفش در فقه بنام مرسوط است. وفاتش
بال ۴. در مصر اتفاق افتاد.

و آداب مهارتی بسرا داشت چنانکه هر کس از دانشمندان و فضلا وارد مصر میشد
یدیدن او میرفت، و از محضر او استفاده میکرد. چون طبری وارد مصر شد و با علماء
وقهای آنجا آشنا گردید بزودی شهرت فضل و دانش بالا گرفت و تبع او در قرآن
و حدیث و فقه و لغت و نحو و شعر آشکار گردید. ابوالحسن سراج بملقات او رفت و
ویرا در هر علم و فنی مردمی دانشمند و با اطلاع یافتن چنانکه هر سوالی از او میکرد،
جواب واقعی و درست در یافته میداشت تا اینکه سخن از شعر و ادب بیان آمد و سراج
درین قسم نیز طبری را ادیب و سخنوری بی بدل و فاضل و دانشنده کم نظر نداشت.
آنگاه از شعر طرماح پرسید و در آن هنگام در مصر کسی نبود که از شعر طرماح
آگاه باشد، طبری اشعار طرماح را بروغرو خواند. پس ابوالحسن از طبری خواهش
کرد که فرمی از احادیث خود را بروغرو خواندند بنویسد و طبری خواهش اورا پذیرفت.
یافوت در معجم الادباء، حکایتی از ابتدای ورود طبری به مصر آورده است که
قبل آن درینجا خالی از فایده نیست. نوشته است که: « چنان اتفاق افتاد که محمد بن
جریر طبری و محمد بن اسحق بن خزیمه و محمد بن نصر مروزی و محمد بن هرون
رویانی (۱) در مصر با هم دویلک زمان جمع شدند و پس از مدتی اندوخته و بولشان تمام
شد و میزاد و توشه شدند چنانکه دیگر برای امراء معاش چیزی نداشتند.

پس یک شب در خانه‌ای که سکونت داشتند گرد هم نشستند و فرار گذاشتند
که قرعه بکشند بنام هر کس اصحاب کند، از خانه بیرون رود و از مردم برای باران
خود را کی طلب کند. قرعه بنام محمد بن اسحق بن خزیمه بیرون آمد. وی از باران
مهلت خواست که وضوبگیرد و ناز حاجت بخواند. باران موافقت کردند و او مشغول
خاز شد. در این وقت ناگهان شمعهای بسیاری بدست خادمی نمایان گردید که از
جانب والی مصر آمده بود. پس از اینکه خادم داخل خانه شد، گفت: کدام یک از
شاهزاده‌های مصر است؟ اورا بوسیان دادند. وی کیسه‌ای که در آن بینجه دینار بود
بیرون آورد و به پسر نصرداد و باز پرسید: که کدام یک از شاهزاده‌های مصر جریر است؟

(۱) رویانی منسوب به رویان شهر بزرگی در قسمت کوهستان بازندگان بوده است.

وچون او را نشان دادند کیسه‌ای بمنزل کیسه نخستین بوی داد. باز پرسید: کدام یک محمد بن هرون است؛ او را نشان دادند، پنجاه دینار نیز بوی داد و باز پرسید: کدام یک محمد بن اسحق بن خزیمه است؛ گفتند آنست که نماز می‌خواند. چون از نماز فارغ شد کیه‌ای که در آن پنجاه دینار بود بوی داد، آن گاه گفت: امیر در خواب بود در عالم روایا چنان بر وی ظاهر شد که کسی می‌گوید: محمدها (محمد) در سختی افتاده‌اند؛ پس این کیسه‌ها را فرستاد و شمارا سوگند میدهد که هر گاه اینها تعلم شود، کسی را بسوی دیگر دارید تا بازمبلغی افزوتتر ازینها فرستد.

طبری پس از آنکه چندی در مصر اقامت گزید و بتحقیق و باز گشت بغداد مطالعه و مباحثه مشغول بود، ببغداد باز گشت و در آنجام مشغول نوشتن گردید توقف در بغداد درین دفعه زیاد بطول نیات چایید و پس از مدت کمی بسوی طبرستان مولد و موطن اصلی خود باز گشت. پس از پیرون آمدن از طبرستان به‌قصد تحصیل علم و نوشتن احادیث و اخبار، این نخستین سفری بود طبرستان و سفر دوم در سال ۲۹۰ اتفاق افتاد. در مازندران مدتی توقف کرد و آنگاه باردیگر رهپای شهر بغداد گردید و در محله قنطرة البردان ساکن شد و آوازه دانش و فضیلش بالا گرفت و احاطه‌اش بر علوم و تفویض بر دانشمندان عصر برهمه مسلم گردید.

در رجوع بیگداد از طبرستان، پیش آمدنا گواری آغاز برخورد و جدال طبری برای طبری اتفاق افتاد. در آن عصر باز ارجنگ با حبیلیان و آزاری که از وجدال مذهب و عقیده و تعبیت شدیدنو ناشایست آنان بوی رسید عامیانه بین اصحاب فرق مختلفه اسلامی سخت رواج داشت. مجالس و محاضر علما و فقها پیشتر بستیز و جدال و مناظره درباره حقائیقت مذهب و عقیده خود و ابطال مذاهب و عقاید دیگران بر گذار می‌شد. از پژوهی علم کلام و منطق در آن عصر رواج بسرا یافت. از جمله ابتلاءات و اشکالات بزرگی که برای علما و عقولا پیدا شده بود کثرت نفوذ پیروان احمد بن حنبل^(۱) که یکی از ائمه‌فارغه

(۱) ترجمه احمد بن حنبل پیش ازین در پاورپوینت ذکر نمی‌شود.

اهل سنت است بود . خنبلیان مردمی منصب و جامد بودند و عقل و برهان را در امور مذهبی بکار نمیبردند و در تمام مواضیع و مسائل حتی در مرتبه توحید و اثبات صفات وجودی و عدمی خداوند - که باید فقط متکی بدلیل عقل باشد و تعبد و تقلید در آن راه نباید - تعبد صرف را رویه خود قرار داده بودند . و چون در اثبات عقاید سخیفه خود و ابطال عقاید دیگر آن پاقشاری و سماجت داشتند ازینرو سخت موی دماغ و مراحم فلاسفه و خردمندان و علماء و فقهای سایر مذاهب اسلامی شده بودند و از هیچگونه آزار و اذیت در باره مخالفان مذهب و عقیده خود فروگذار نمیکردند . کم کم خلافای عباسی وزمامداران اموی نیز کم و بیش بمقتضای سیاست وقت گاهی آنان را برای خرد کردن و ازین بردن مخالفان خود دستاوردیز قرار میدادند ، و همه نوع فشار و شکنجه بحکما و فلاسفه و مخالفان وارد میساختند .

از جمله عقاید سخیفی که خنبلیان داشتند یکی عقیده بقدمت قرآن بود و دیگری فشنن خداوند بر عرش . چون هیچیک از عقلا و دانشمندان اسلامی حاضر نبودند عقاید سخیفه مذکور و مانند آنها او مخصوصاً گمان ناشایسته جلوس بر عرش را پذیرند ازینرو در معرض اذیت و آزار خابله قرار میگرفتند . طبری نیز که خود از خردمندان و دانشمندان اسلامی بود هرگز ذیر بار عقاید مذکور نمیرفت و در تبعیه با این خنبل و پیروان قشی او میانه خوبی نداشت .

هنگامیکه از سفر دو مش بطیرستان ، بازگشت و وارد بغداد گردید ، گروهی از متعصیان جاهل خنبلی از قبیل : ابوعبد الله جصان و جعفر بن عرفه و یاضی آهنگ وی کردند و وزوجه در مسجد جامع نزد او آمدند و در باره احمد بن خنبل و حدیث « جلوس بر عرش » از اوی سوال کردند ابو جعفر طبری در پاسخ آنان با کمال آزادی و شجاعت گفت : « اما احمد بن خنبل بس خلاف او اعتباری ندارد . و من تا کنون ندیده ام که ازو حديثی روایت شده باشد و ندیده ام برای او اصحاب و پیروانی که بسخنان آنان اعتماد و اعتباری باشد . و اما حدیث « جلوس بر عرش » پس محال است ، آنگاه این شعر را خواند :

سبحان من ليس له ائمـة

ولاله فـى عـرـشـه جـلـیـس

، منزه و بـاـكـ است خـداـونـدـیـ کـهـ بـارـ وـهـمـمـیـ نـهـارـدـوـ نـهـ درـ عـرـشـ اوـ جـلـیـسـیـ وجودـ دـارـدـ ،ـ حـنـابـلـهـ وـ اـصـحـابـ حـدـیـثـ چـوـنـ گـفـتـاـرـ اوـراـ شـنـیدـتـ بـرـوـتـاـخـتـنـدـ وـ دـوـاتـمـاـیـ خـودـ رـاـ کـهـ اـفـرـوـنـ اـزـهـرـ اوـ بـوـدـ بـوـیـ اوـ پـرـتـابـ کـرـدـنـ .ـ اـبـوـ جـعـفـرـ اـزـ مـیـانـ آـنـ گـرـوـهـ مـتـعـصـبـ نـادـانـ بـرـخـاـسـتـ وـ دـاـخـلـ خـانـهـ اـشـ شـدـ .ـ مـرـدـمـ نـادـانـ دـوـرـخـانـهـ اـشـ رـاـ غـرـاـ کـرـفـتـنـدـ وـ اـزـ گـوـشـهـ وـ کـنـارـ آـنـجـاـ رـاـ سـنـگـبـارـانـ کـرـدـنـ .ـ چـنـانـکـهـ بـرـدـرـخـانـهـ اـشـ تـوـدـهـ اـنـبوـهـیـ اـذـ سـنـگـ فـرـاـهـمـ شـدـ .ـ دـوـنـ مـوـقـعـ نـازـوـكـ صـاحـبـ شـرـطـهـ بـغـدـادـ بـاـجـمـیـ کـثـیرـ اـزـ شـکـرـبـانـ سـوـارـشـدـ وـ مـرـدـمـ رـاـ اـزـ دـوـرـ خـانـهـ دـوـرـ کـرـدـ وـ خـودـ بـلـکـ رـوـزـ وـ بـلـکـ شبـ بـرـایـ مـعـاـفـظـتـ اـبـنـ جـرـیرـ وـ خـانـهـ وـیـ اـزـ تـعـرـضـ حـنـبـلـیـانـ نـادـانـ دـرـبـرـامـوـنـ خـانـهـ بـاـسـ مـیـدادـ وـ دـسـتـورـ دـادـ کـهـ سـنـگـهـارـاـ اـزـ دـوـرـ خـانـهـ بـرـدـارـنـدـ .ـ طـبـرـیـ بـرـیـشـانـیـ خـانـهـ خـودـ شـعـرـ سـابـقـ الذـکـرـ سـبـحـانـ منـ لـیـسـ لـهـ اـئـمـةـ ...ـ رـاـ تـوـشـتـهـ بـوـدـ ،ـ نـازـوـكـ فـرـمـانـ دـادـ کـهـ آـنـ رـاـ بـلـکـ کـرـدـنـدـ وـ بـعـدـ آـنـ اـشـعـارـ ذـبـیـلـ رـاـ کـهـ درـ مدـحـ اـحـمـدـبـنـ حـنـبـلـ بـوـدـ وـ اـشـعـارـ بـجـلوـسـ بـرـ عـرـشـ دـاشـتـ تـوـشـتـنـدـ

لـاـ حـمـدـ مـنـزـلـ لـاـ شـكـ عـالـ	اـذـاـ وـافـیـ الـلـهـ الرـحـمـنـ وـاـنـدـ
فـیـدـیـسـهـ وـ یـقـعـدـهـ کـرـیـسـاـ	عـلـیـ رـغـمـ لـهـمـ فـیـ الـفـ حـاسـدـ
عـلـیـ عـرـشـ بـغـلـفـهـ بـطـیـبـ	عـلـیـ الـاـکـبـادـ مـنـ بـاغـ وـ عـانـدـ
لـهـ هـذـاـ المـقـامـ الـفـرـدـ حـفـاـ	کـذـالـکـ رـوـاهـ لـیـتـ عـنـ مـجـاهـدـ

ابـنـ خـزـيـمـ کـهـ اـزـ مـعـاصـرـانـ طـبـرـیـ اـسـتـ گـفـتـهـ اـسـتـ ،ـ حـنـبـلـیـانـ دـرـبـارـهـ طـبـرـیـ ظـلـمـ کـرـدـنـدـ وـ نـیـمـکـنـاـرـدـنـ هـیـچـکـسـ نـزـدـ طـبـرـیـ آـیـدـ :ـ اـزـ وـحـدـیـثـ بـشـنـوـدـ .ـ

طبـرـیـ بـسـ اـزـ آـنـکـهـ سـفـرـهـایـ بـسـیـارـیـ بـرـایـ طـلـبـ عـلـمـ کـرـدـ وـ اـزـ عـلـمـاـ وـ فـقـهـایـ هـرـ شـهـرـیـ عـلـومـیـ فـرـاـگـرـتـ وـ اـحـادـیـثـ تـوـشـتـ ،ـ آـخـرـ الـاـمـرـ دـرـ بـغـدـادـ .ـ مـرـکـرـ خـلـافـ اـسـلـامـیـ اـقـامـتـ گـزـیدـ وـ دـرـ آـنـ شـهـرـ مـشـفـوـلـ تـعـلـیـمـ وـ تـأـلـیـفـ وـ کـارـهـایـ عـلـیـ بـوـدـ تـاـآـنـکـهـ سـرـ اـجـامـ درـ شـوـالـ ۳۱۰ـ هـیـجـرـیـ وـ فـاتـ بـاـفـتـ وـ دـرـ خـانـهـ خـودـشـ مـدـفـونـ شـدـ .ـ

چنانکه ازین پیش گفته، در میان دانشمندان بزرگ ایرانی و نواین مشهور اسلامی، در دوره اسلام کمتر دانشمندی از جهت توسعه دایر معلومات

مقام علمی و وسعت معلومات و اطلاعات طبری

و تبحر در هر یک از آنها مانند طبری برخاسته است. طبری با اینکه در اغلب علوم متدالول عصر خود سرشنی داشت در هر یک تیز تبحر و تخصص داشت و با کثیر تأثیفات که سابقه ولاحقه ندارد - هر یک از کتب او در نهایت افقان و استحکام است. تمام دانشمندان اسلامی اذعان دارند که کمتر کتابی بصحت واستحکام قاریع بزرگ طبری (در تاریخ عالم) و تفسیر بزرگ او نوشته شده است.

ابو محمد عبد العزیز پسر طبری که خود از دانشمندان بوده گفته است :

« طبری از حیث فضل و دانش و هوش دارای مقامی بود که هر کس ویرا دیده و شناخته بود منکر آن نمیشد، زیرا وی چندان از علوم اسلامی جمع کرده بود که هیچکس دیگر پایه او درین قسمت نرسیده است و نیز باندازه‌ای کتب و رسالات نوشته است که از هیچیک از علماء و فقهاء اسلامی آن اندازه کتب نوشته و منتشر نشده است. طبری در علوم قرآن و قرأت مختلف و علم تاریخ یافم بران، خلفاً و بادشاهان و همچنین از اختلاف فقهاء، با ذکر روایت (چنانکه در کتب: بیسط و تهذیب و احکام قرأت دیده میشود) تبعیری بسزا و مهارتی کامل داشت. در روایات کتابهای مذکور بسختانی که دو میان مردم ود و بدل میشد و با جازاتی که از علماء بکسانی داده میشد اعتماد نمیکرد بلکه بین اسناد مشهور استناد نمینمود. طبری در علم لغت و نحو هم فضل و اطلاع کامل داشت چنانکه این قسم را در کتاب تفسیر و کتاب تهذیب که در آن شرح حالش را نوشته تذکر داده است همچنین در علم جمل مهارتی بسزا داشت. شخصهایی که وی بر مخالفانش کرده و در کتبش نوشته است خود بهترین دلیل است که او ازین علم نیز بهره کافی و وافی داشته است ..»

ابو جعفر طبری با اینکه عالی متبصر و فقیهی جامع و محدثی بی بدل بود، از علوم ادب و شعر و لغت نیز حظی وافر و اطلاعی کامل داشت. نطب که بکمی از علمای

معروف ادب است، گوید: «پیش از آنکه مردم برای فراگرفتن علوم ادب و اشعار
نرد من آیند، ابو جعفر طبری شعر شمرا و از دمن میخواند».

ابوالعباس نعوی که از معارف علوم ادبی است دوی از اصحاب خود پرسید
چه کسی از علمای نحو در جانب شرقی بغداد باقیمانده است؟ گفته هیچکس باقی
مانده است، تمام شیوخ و اساتید از میان رفته آنگاه ابوالعباس بمحاطه خود
گفت: حتی جانب شاهم از بزرگان و دانشمندان نحو خالی شده است، جواب
داد: آری مگراینکه طبری قبیه را جز علمای نحوم حساب کنیم، ابوالعباس پرسید:
پسر جریر، جواب شنید: آری آنگاه گفت که وی از علمای متبحر و بصیر در نحو
و مکتب کوفیین، میباشد. گفته اند این سخن از ابوالعباس غریب است زیرا وی مردی
تندخو و مقرر بود و برای هیچکس شهادت بعذافت و تبعصر در علمی نمیداد، واژاینکه
در باره طبری از علمی که خود در آن بگانه بود اینگونه شهادت داده است، دلیل
روشنی بر احاطه و اطلاع کامل طبری از علم نحو میباشد. داستان ملاقات طبری
را با ابوالحسن سراج مصری که از نامداران و مشاهیر علمای شعرو ادب بوده است و
مذاکره و مباحثه آن دورا در علوم شعرو ادب لزین پیش ذکر کردیم.

چنانکه اشاره شد طبری در اغلب علم و متداروں
طبری در تمام علوم زمان خود دست داشت
عصر خود از: حدیث، فقه، تفسیر، تاریخ، فراتر
فرآن، نحو، لغت، عروض، شعر، حساب، هندسه،
جبر و مقابله، منطق، جمل، طب مهارت و تبحر داشت و از استادان محسوب میشد.
نکته قابل توجه آنست که طبری در بیشتر علوم مذکوره تألیفات نفیس دارد و هر یکی
از مؤلفات او در قسمت خود از جهت استعجمام و صحت مطالب کم نظر نمیباشد. طبری
بالایشکه یک تن فقه و محدث و آشنا به علوم قرآن و قرآنات مختلف آن بود، در عین حال
از علم طب نیز بهره واقعی و اطلاع کافی داشت و اینگونه وسعت اطلاعات و تخصص
و تبحر در علوم گوناگون برای کمتر کسی از دانشمندان اسلامی بلکه از مردم جهان
اتفاق افتاده است.

در باره تبحر و تخصص طبری در بکی یکی از علوم مختلفی که فرا گرفته بود
چنین نوشته‌اند:

« طبری مانند یک تن عالم علوم قرآن بود و چنان مینمود که از هیچ علمی
بهره‌ای ندارد مگر از قرآن و چون یک تن محدث بود که جز حدیث علم دیگری
نیدانه و همچون فقیهی بود که بینی از فقه از علوم دیگر آگاهی ندارد و مثل عالم
نحوی بود که بجز نحو چیز دیگری نمیشناسد، و چون حسابدانی بود که فقط علم ریاضی
و حساب میداند،

بنابرین طبری همچون ذوقنوی بود که در هر یک از علوم و فنون مانند یک تن
ذی فن تبحر و تخصص داشت چنانکه هر ذی فنی که با اوی در مباحثه و مناظره
روبرو میشد چنان گمان میکرد که طبری فقط در همان علم و فن تخصص دارد.^(۱)
در نتیجه این وسعت اطلاعات و تبحر در علوم گوناگون بود که این خزینه یکی
از دانشمندان هم‌عصر طبری در باره او گفت: « بر روی سطح پهناور زمین مودی دانانز

۱- طبری از جهت ذوقنوی و ذوقی صداق شعر نقاوی بوده است:

چو هر ذوقنوی بفرهنگ و هوش بسا بک فنان را که مالیده گوش

لزیست جریر نیشنام . هر کاه بکی بکی از آثار علمی طبری را با بکی بکی از کتب و مؤلفات علمای دیگر جمع کنند و آنها را با یکدیگر مقایسه و موازن نمایند ، آنگاه فضل ورجحان کتب وی بر کتب سایر علماء - چه از نظر کیفیت و چه از نظر کمیت - معلوم خواهد شد . معانی درباره طبری چنین نوشته است (۱)

..... بکی از زرگان و پیشوایان علمی در مسائل بعقیده طبری فتوی و حکم میداد و در موقع اختلاف با آراء و عقاید اور جو ع میکرد ذیرا اورا عالم تر و متبع تر میدانست . طبری آن انتباذه از علوم جمع کرده بود که هیچیک از داشتمدان عصرش پایه او نمیرسیدند . طبری حافظ قرآن و آشنا برآتات مختلف وبصیر معانی و احکام آن بود هم چنین در فقه و حدیث مهارت تمام داشت و با قول صحابه و تابعان و کسانی که بعد از آنان بودند مجبط بود . در علم تاریخ و آشناei با خبار مردمان گفته نیز اطلاع کامل داشت ... ،

این خلکان دو تاریخ خود نوشته است : (۲)

.... و طبری را مصنفات گرانبهائی است که در فنون عدیده نوشته شده و دلالتدارد بروزت علم و سیاری فضل او . طبری از ائمه مجتهدین بود که از هیچکس غلبه نکرد . ابوالفرج نهروانی معروف بین طار در مذهب پیرو او بود ... ،

۱- الانساب خطی - کتابخانه مجلس شورای اسلامی ،

۲- وفات‌الاعیان - ج ۲ - جای ایران ،

طبری نه تنها از جهت وسعت معلومات و پیلاری خوی و خلق شخصی و روش تأثیرات و تبحر در انواع علوم و فنون عمر خود و رفتار اجتماعی طبری کم نظیر بوده است، بلکه از حیث خوی و روش زندگی و تهذیب اخلاق و منافع طبع و بلندی هست و مراحت اصول و قوانین مربوط به تکمیل مراتب نفسانی و حفظ صحت جسمانی، نیاز از دانشمندان کم نظیر بوده است.

خوی و خلق شخصی و دوش و رفتار علمی و اجتماعی طبری شایسته است که سرمشق طالیان دانش و ادب قرار گیرد تا آنان را برای نیکبختی و رستگاری رهبری کند.

چنانکه بزرگان و پیشوایان دین دستور داده اند که انسان معتدل آنست که هم در تهذیب و تکمیل قوای نفسانی و عقلانی بکوشد و هم مراقبت در صحت و سلامت تن و قوای جسمانی داشته باشد، طبری نیز کمال مراقبت و رعایت را در باره تن و روان خود داشت، تکمیل قوای روحانی و فکری همان فراگرفتن علوم و فنون گوناگون و اشتغال دائم بطالعه و مباحثه و نوشتگری کتب و دسائل و عمل کردن بعلمومات خود و انجام دادن تمام تکاليف و وظایف دینی و اخلاقی بود مراقبت و توجه بین و قوای جسمانی، رعایت بهداشت و اقتصادی و اعتدال در خواب و خوراک و سایر امور مربوط به صحبت و سلامت بدن بود. بهترین دلیل این مطلب طول عمر وی توأم با صحت کامل و سلامت تمام اعضا و قوای جسمانی و فکری او میباشد، چنانکه در سن ۸۶ سالگی که وفات یافت هنوز یشتر موهای سرو رویش سپاه و قواش سالم بود و تا همان زردی که مرگ بعلیم و تحریس و تأثیر و تعبیف اشغال داشت. با این وصف اگر بگوییم پیروی از روش و رفتار طبری در زندگی تحصیلی و علمی و در زندگانی هادی و اجتماعی دانشجویان و طالبان مقامات علمی و اجتماعی را بسر میزد مقصود رهبری میگردد، سخنی بگزار و دور از حقیقت نگفته ایم.

ازین پیش پاره‌ای از محسن اخلاق طبری اشاره کردیم، اینکه نیز برای تعمیم فابده و تکمیل مطالب سابق مختصری از اخلاق و عادات اور اذکر می‌کنیم:

ابو جعفر طبری از جهت رعایت امور مذهبی، مردمی پرهیزگار و پارسا بود و

بانچه علم و عقیده داشت عمل میکرد. در اظهار عقاید دینی و علی خود کمال صراحت لهجه و شجاعت داشت و پیروی از دستور فرآن کریم : لا يخافون فی الله لومة لائم ، در مقابل بیان حق و حقیقت از هیچگونه سرزنش و ملامتی ترس و واهمه نداشت چنانکه در داستان مباحثة او با پیروان احمد بن حنبل این حقیقت کاملاً آشکار میشود . طبری در امانتداری و خلوص اعمال و صدق و صفاتی نیت و پاکیزگی و طهارت نفس و حسن حقیقت از مردان کم نظیر بود . بهترین گواه و شاهد این معنی کتابی است که وی در «آداب نفوس» تألیف کرده است . کتاب مذکور بخوبی مرتبه دینداری و پاکیزگی اخلاق اورا نشان میدهد . طبری با آنکه بیشتر اوقات خود را مصروف کارهای علمی از تألیف و تصنیف و اعلاء احادیث و مباحثه و تدریس میکرد ، از بعجا و دردن اعمال مذهبی و عبادات روحانی اند کی غفلت نمیورزید . گفته‌اند : در هر شب ربیعی از قرآن و گاهی مقدار بسیاری قرائت میکرد .

شکی نیست که تسلیت با اعمال روحانی و عبادات مذهبی که از روی بصیرت و فهم باشد برای خردمندان و دانشجویان و دانشمندان بهترین راهی است برای رسیدن بحقائق و درک مشکلات و مضلات علمی و پائی شدن نفس از آلودگیها و پلیدیها و ارتقاء آن بعلوالم ملکوتی و نبل بمقامات عالیه انسانی .

بزرگان علم و ادب کسانی بوده‌اند که در تکمیل و تهذیب قوای نفسانی و بروز فکر و ذوق از راه عبادات بی‌ریا و خالص و خشوع و خضوع در مقابل ذات واجب الوجود ، اقدام کرده‌اند . در شرح حال بزرگترین فیلسوف و دانشمند اسلامی ، شیخ الفریس ابوعلی سینا ، نوشت‌هند که در موافق بر خورد بسائل غامض ولاینحل فلسفه ، نخست تن خود را از آلودگی‌های ظاهری پاک میکرد ، خود را شست و شو میداد و خدو میگرفت و آنگاه برای تصفیه روح با کمال خلوص و عجز دوی بدرگاه آفرینشده جهان می‌آورد و تمایزی ایجاد و اذین راه آئینه فکر و خرد را از گرد و غبار و آلایشهای طبیعی صیقلی میکرد و صفا و جلا میداد ، پس ازان بهم و درک فضایا و مسائل علمی و فلسفی - که در ابتدا لاينحل مینمود - توفيق می‌یافت .

درینجا بینا سبست نیست اند کی درین موضوع
بسط مخن داده شود. چون در عصری که ما
زندگی میکنیم، «ماده» و افکار مادیگری زیاد
توجه و نظر مردمان جهان را بخود معطوف داشته
است و تمام امور و شئون زندگی را از نظر مادیگری نگاه میکنند ازین جهت شاید
اینگونه حقایق در ایندای امر بنظر غریب و برخلاف اصول علمی جلوه کند زیرا
کسانی که در چهار دیوار تگ مادیگری غرور فت اند نیتوانند اندیشه و خرد خود را
از تنگنای «ماده»، و مادیگری خارج سازند و آثار شگرف روح و صفاتی آن را
درک کنند.

بعقیده نویسنده این اوراق، پسکی از بزرگترین علل موقفيت علماء و بزرگان
پيشين و رسيدن آنان بهدارج عالیه علمي و مقامات شامخه روحانی باکيزگي روح و
جسم آنان از آلدگيهها و پليديها بوده است. اين باکيزگي تن و صفاتي روح پيدا
نميشود مگر از راه تهذيب نفس و تزكية اخلاق و كشتن هوي و هوسهای شيطاني
و غلبه دادن عقل خود را بر احساسات و تمايلات نفساني راه راست و آسان برای رسيدن
باين تبعيجه يريوي از دستورات بزرگان پيشوايان دين و انعام دنس و ظايف و تکاليف
دينی است مخصوصاً عبادات که اگر با خلوص نيت و صفاتي عقيدت و با جمع بودن
شرابط انعام شود يشك موجب باکيزگي و نورانیت روح و خرد آدمی ميشود.
درینجا نيمخواهم فقط از راه تعبد و حدیث و خبر فواید ايمان و دینداری را بيان کنم
بلکه چون بحث و گفتگوي ما در باره علل رسيدن دانشمندان پيشين به مقامات عاليه
علمی است، اين موضوع را نيز از راه علمی تعزيره و تحليل ميکنم.

معلوم است که علوم و فنون از نوع معمولات و
معنویات است و مفاهیم و معنویات مستقیماً با عقل
و روح انسان سروکار دارند، پس هر چند روح
آدمی صافی تو و عقل و خردش کتر آلدده

صفا و پاکيزگي تن و روان از
راه عمل گردن بدستورات
دينی پيدا ميشود

با تن سالم و روح پاک بهتر
ميتوان بدرجات عاليه
علمی رسيد

بالا بشهای مادی و پلیدیهای طبیعی باشد بمعقولات تزویجکتر میشود و برای درک آنها مهیا تر میگردد. و هر چند فرورفتگیش در امور مادی زیادتر باشد و تن و قوای جسمانیش آلوده بناخوشیها و پلیدیهای طبیعی روح و عقلش آلوده بناخوشیهای معنوی و هوی و هوس و آذ و آلدگیهای دیگر باشد از مقولات و امور معنوی دورتر می‌افتد. آن کس که فراغ خاطر و صفاتی روح و باکیزگی جسم داشته باشد بدان مقام میرسد که حقایق بی برده برومکثوف و مشکلات و مضلات بی وساحت اسباب و علل مادی بی اشراف و الهام میشوند. در نتیجه آن فرد شاخص و بگاههای که صفاتی روح و سلامت عقلش از همه پیشتر است یعنی مولای متبان و سرور پرهیز کاران حضرت علی علیه السلام بدان درجه میرسد که میگوید و حق میگوید: لو کتف الغطاء ما از ددت یقیناً (اگر برده هائی که میان ما و حقایق فاصله است از میان برود برعلم و یقین من چیزی افزوده خواهد شد).

باری از موضوع دور نیفتم، امید است از همین فشرده و خلاصه‌ای که ذکر شد طالبان حقیقت و دانش را بهره و سودی حاصل گردد و راه رسیدن به مقصود و هم‌آهنگ کردن تن و روح خود را با علوم و فنون برآنان آشکار و نسبان گردد. اینک برگردیم بشرح حال و رفتار طبری که از همین راه بدان درجه علمی و ذهد و تفوی رسید که شهای ازان ییان و باره دیگر بیان میشود.

عبدالعزیز پسر محمد طبری گفته است: «ابو جعفر، ظاهری ظریف و نظیف و باطنی پاکیزه و مصنفی داشت. در معاشرت دارای خلق و خوبی نیکوبود و همواره از حال جمیع اصحاب و معاشرانش جویا میشد. در خوراک و بوشک و رفتار و گفتار دارای ادب نیک و پسندیده بود. با همگی دوستان و بارانش با دوستی گشاده و چهره متسم سخن میگفت و گاهی با نیکوترين وجهی با آنان بشوخی و مزاح میزد از خت و لطائف و ظرافت ذوقی و ادبی میگفت.

با اتفاق می‌افتاد که میوه‌ای برای او هدیه می‌آوردند و او سخنان بسیار در باره آن میوه میگفت که از هیچیک از مسائل علمی و فقهی خارج نبود. »

از عادات و اخلاق طبری آن بود که هر گاه کسی برای او هدیه‌ای می‌فرستاد، اگر میتوانست عوض آن را بفرستد و جیران احسان بنماید، آن را می‌پذیرفت و تلافی می‌کرد و در غیراین صورت از قبول آن خودداری می‌کرد و از هدیه فرستنده بوجه نیکوکاری بوزش می‌خواست.

یکی از نرو تمدن آن زمان بنام ابوالهیجاء پسر حمدان سه هزار دینار برای طبری فرستاد، چون طبری را بران نظر افتاد در شگفت شد و گفت: «آنچه را که بسکافات و جیران آن توانایی ندارم نبپذیرم». کجا مران توانایی است که ازین مبلغ زیاد جیران کنم؟!» بوى گفتند که غرض از اهداء اين دینارها نزدیکی بعضاوند و تحصیل اجر و نواب است. ولی طبری خودداری از قبول کرد و آن را برای صاحبیش باز پس فرستاد.

ابوالفرج بن ابوالعباس اصفهانی کاتب نزد ابو جعفر طبری آمد و شد داشت و کتابهای خود را پیش او فراموش می‌کرد، روزی ابو جعفر از وی خواست که برای ایوان کوچکی بوریانی بیاند ابوالفرج اندازه ایوان را گرفت و پس از چند روز بوریا را ساخت و محض تقرب و ارادت تقدیم ابو جعفر کرد. چون از خانه بیرون شد، ابو جعفر بر خود را خواند و چهار دینار بوى داد که باست بهای بوریا با ابوالفرج دهد. ابوالفرج از گرفتن پول خودداری کرد، طبری نیز از قبول حصیر امتناع ورزید مگر اینکه ابوالفرج دینارهای را بگیرد.

دیگر از حکایاتی که دلالت بر مناعت و بزرگواری طبری دارد، حکایت ذیل است که یکی از معاصران طبری نقل کرد اس-

ابوعلی محمد بن حیدر الله وزیر، انان را بنوان هدیه نزد طبری فرستاد. طبری آن را قبول کرد و در میان همسایگان خود پخش نمود. چون ذمای ازین واقعه گذشت، وزیر مذکور، ذنیبیلی که در آن کیسه‌ای بود و در میان کیسه‌های ده هزار درهم بود بسوی طبری گسلی داشت و با آن رفعه‌ای فرستاد که در آن درخواست کرده بود که طبری هدیه مذکور را بپذیرد. سلیمان واسطه هدیه گفته است که وزیر بن

گفت: «اگر طبری خود هدیه را پنداش میکند که آن را در میان باران و دوستانش که استحقاق دارند قسمت کند، سلیمان گوید: کسی را برداشتم و بدرخانه طبری رفتم و در را کوییدم، و طبری از پیش با من آشنا و مأнос بود و چنان عادت داشت که هر گاه بعد از مجلس درس بدرون خانه میرفت هیچکس نمیتوانست برو وارد شود مگر برای کارهای خودی و خبرهایی، زیرا او قاتش مستغرق خواسته بود و تألیف و مطالعه بود گفت: این بیان پیغام دادم که از جانب وزیر پرسالت آمده‌ام ازین رویمن اذن دخول داد، پس نامه وزیر را بیان دادم، نامه را گرفت و لی از گرفتن در همه‌ها خودداری کرد و گفت: «خدا اورا و مارا بیامر زد، بیوی سلام رسان و بگو برای ما همان آوار را باز فرست. گفتم: در همه‌ها را در میان بارانت بگانی که مستحق میباشد پخش کن و رد هدیه وزیر ممکن. گفت: وزیر بهتر از من بحال مردمان آشناست. اگر میخواهد بمحاجان پخششی کند خود میتواند.»

طبری گاهی اشعاری میخوانده است که از مضماین

شعر طبری

آنها نیز میتوان بسکارم اخلاق و مناعت نفس و عفت و پاکیزگی اخلاق او بی بود. مورخان و نویسنده‌گان معین نکرده‌اند که اشعار فراخ و ده طبری است و با ازدیگری ذیرا بکلمه «اشعار» که اختلال هردو وجه را میدعده تغییر کرده‌اند دور نیست که اشعار از خود طبری باشند، ذیرا چنان‌که از این پیش در «مقام علی طبری» بحث کردیم، طبری دو علوم ادبیه نیز مهارت و حذف داشت و از اشعار شعرای عرب چه از دوره جاهلیت و چه از عصر اسلام باندازه کافی حفظ داشت.

در نکوهش از نقوت و تکبر نروشندان و اظهار زیونی و مذلت فقیران این تو پیت را میخوانده است:

خلقان لا ارضي طريقهم
قيه الغني و مذلة الفقرها

فإذا غنيت فلاتكن بطرأ
و اذا افتقرت فته على الدهر

دو خوب مرانابندیده است: بکن تکبر در هنگام بی نیازی و بدیگری اظهار
ییخار گی دو موقع نیازمندی،

پس هر گاه بی نیازشی متکبر و سرکش مشو و چون تغیر گردی در مقابل
روزگار سربلند بایست،

دو بزرگواری طبع و مناعت نفس این اشعار را میخوانده است:

اذا اشرت لم اعلم رفيقي
و استغنى فيستغنى صديقي

حياني حافظلي ماء وجهي
ورفقني في مطالبي رفقني

لكت الي الغني سهل الطريق (۱)
وللواني سمعت ببذل وجهي

هر گاه تنگدست گردم، دوستم را آگاه نمیکنم، من اظهار بی نیازی میکنم
و دوستم بی نیاز میشود.

«شرم نگهدارنده آبروی من است، و رفق و نرمی که در خواستن میکنم بهترین رفیقم میباشد اگر من هم آبروی خود را برای بدهست آوردن بوله از دست میدادم بزودی بولدارم میشدم»

(۱) این خلکان نوشته است: در مجموعه‌ای این اشعار بطبیری سبک داده شده است.

طبری خود گفته است که احمد بن عیسیٰ علوی مکتوبی برای او فرستاده بود که در آن این اشعار نوشته شده بوده است : (۱)

الا ان اخوان الشقا قليل فهل لي الى ذاك القليل سبيل ؟
 سل الناس تعرف عنهم عن سمعهم بكل عليه شاهد و دليل
 همانا دوستان امين و استوار كم هستند . آيا برای من به این کم راهی ،
 هست هاز مردمان جو باشون تاخوی بود آنان را بشناسی همگی دلیل و شاهد این مدعی
 میباشند .

طبری در باسخ او این اشعار را نوشته است :

يسى اميرى الغلن فى جهد جاهد فهل لي بحسن الظن منه - بليل ؟
 تأمل اميرى ما ظنت و فقاه فان جميل القول هناك جميل
 امير من در باوه کوشش کند و سو ظن دارد ، آيا برای من راهی بحسن
 ظن او هست ؟

بیندیش ، امیر من ، در آنچه گمان کردی و گفتی زیرا گفتار نیک از تو نیک است .

دعایت حفظ صحت و

آداب غذا خوردن طبری

ابو بکر بن کامل که از شاگردان و اصحاب

طبری بوده است، شرحی مبسوط درباره آداب

غذا خوردن طبری و نظافت و پاکیزگی و

رعایت امور بهداشتی او نقل کرده است که چون خالی از فایده نیست، درینجا بنقل مختصری از آن قناعت می‌کنیم. گفته است: من هبچکس رانظیفتر و پاکیزه‌تر در غذا خوردن از ابو جعفر تدبیدم. هر گز در مجلسی صدای دماغ وی شنیده نشود هر گز کسی آب دهان وینی اورا ندید و نیز کسی ندید که ابو جعفر قسم خورد و یا غلطی بر زبانش جاوی گردد. طبری از خوردن چوبی خودداری می‌کردو گوشت خالق قرمز را می‌خورد و همیشه آنرا با کشمش می‌پخت. از خوردن کنجد و عسل خودداری می‌کرد و می‌گفت آن دو معده را فاسد و دهان را بدبو می‌کند و نیز می‌گفت خرمای خشکه معده را فاسد و چشم را کم نور و دنائتها را ضایع می‌کند. کسی بوی گفت من در تمام مدت عمرم از آن می‌خورم و جز خوبی از آن چیزی ندیده‌ام. طبری گفت خرما درباره تو هیچ فروگذار نکرده است. چه می‌خواهی درباره تو بکنده بیشتر از آنچه کرده است؟ گفته‌اند کسی که این سخن را بطری گفت دنادانهایش ریخته و چشمش کم نور و جسمش لاغر و رنگش زرد شده بود.

یاقوت حموی نیز بتفصیل چگونگی غذا خوردن طبری را نوشته و مطالعی بیان کرده است که دلالت بر اطلاع کامل طبری از مبانی و مبادی علم طب دارد و نیز حاکمی از آنست که می‌تواند و دستورات طبی و حفظ الصحه عمل می‌کرده و معالجات سودمندی درباره خود و دیگران کرده و شیوه مطلوب گرفته بوده است. هم چنین یاقوت شرح داده است که طبری از چه غذاهایی دودی می‌کرد و زبانهای آنها را یلن می‌نمود و بچه نوع غذار غبت داشت و چگونه غذار اتریب می‌داد. برای آنکاهی بیشتری مراجعت شود بکتاب ارشاد الاربی معرفة الادب (معجم الادباء).

این اندازه مسلم است که طبری در زمان حیات متهم مذهب و معتقدات بتشیع و دوستی حضرت علی علیه السلام و ائمه اطهار بوده محمد بن جریر طبری است. در تبیعه همین انها م پس از مرگش، از نرس عوام و متعصبان اهل سنت و جماعت، او را در شب دفن کردند (۱) آنچه ثابت می‌کند تمایل او را بتشیع آنست که مردم طبرستان و گیلان از همان اوایلی که بعدین مقدس اسلام در آمدند اکثر آنان شیعی مذهب بودند و بدوسی اهل بیت شهرت داشتند ازین‌رو یکی از بناهگاههای شیعیان و سادات علوی در زمانهای که خلفای اموی و عباسی در صدد آزار و افقار آنان بودند، جبال طبرستان و گیلان بود. سلاطین آل بویه نیز که خود شیعه پاک اعتقاد بودند و از مذهب شیعه اتفاقی عذری ترویج می‌کردند از گیلان برخاسته بودند.

در عصری که طبری نشوونما بافت مردم طبرستان عموماً برو حضرت علی علیه السلام و اولاد بزرگوار او بودند. از مجموع این قرائی میتوان استباط کرد که طبری نیز از جهت تأثیر محیط و خانواده و پروردش ابتدائی فضله شیعه و یا متمایل بتشیع بوده است ولی معلوم نیست که بر فرض تشیع طبری و یا متمایل او بتشیع، معتقدات وی درباره صحابه و خلفای راشدین همچون معتقدات شیعه‌های دوازده امامی بوده است، از حکایات و قضایایی که در تاریخ زندگانی وی دیده می‌شود چنان بر عی آید که اگر هم تمایل به مذهب شیعه داشته است، نسبت بخلفای راشدین و صحابه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه و آله نیز بعدین نبوده و آنان را اگرامی میداشته است. مگر اینکه بگوئیم تعظیل وی از خلفاً و صحابه از راه تفیه بوده است و این گمان در پاره‌ای از موارد چندان دو و از حقیقت نمی‌نماید زیرا چنانکه معلوم است شیعه مذهب نستن در زمان طبری آنهم در مرکز خلافت اسلامی و در دربار خلیفه در نهایت شدت بود و مخالفان آن مذهب بوزیر شیعیان دوازده امامی هیچ‌گونه آزادی اظهار عقاید و عمل نمودند بآداب و مراسم مذهبی خود نداشتند و ازین‌رو برخی از علمای آن عصر که محققان شیعه بوده‌اند، بظاهر خود را همنگ دیگران می‌کردند و از تفیه خودداری ننمودند.

مکن است طبری نیز که مجل افامتش بغداد، مرکز خلافت اسلامی و اجتماع علما و مفتیان بزرگ اهل سنت و مدارس و مجامع تدریس و تدریس بر وفق مذهب اهل سنت بود، خواهی نعواهی بظاهر خود را هر نگ هموم فرازداه بوده است.

نویسنده این اوراق درباره طبری و کسانی که ماتندوی در نظر ما مشتبه هستند و از شرح احوال و عقاید آنان بطور قطع و مسلم نمیتوانیم مذهب و معتقدات آنان را بدست یاوریم ولی در گوش و کنار تاریخ زندگانی آنان اشارات و کنایاتی دیده میشود که حاکمی از تمایل آنان به مذهب تشیع است، چنان عقیده دارد که قطعاً طرف تشیع آنان رجحان دارد زیرا اگر کسی فی الحقيقة معتقد باشند مذهب نباشد هیچ دلیل منطقی و عقلایی وجود ندارد که در عصری که همه مردمان برخلاف مذهب مذکور هستند و تمایل و تظاهر بدان مذهب موجب ضررها و خسارات مالی و جانی و اعتباری است معنداً کسی که معنا و باطن اعتقد و تمایل باشند مذهب نبست، اظهار میل به آن مذهب کند و جسته و گریخته و باشاره و تلویح حقائیقت آن مذهب و علاقه و تمایل خود را بدان بر ساند و با بطریزی سخن گوید که در آن ایهام و ابهام باشد چه آنکه اگر در حقیقت این گونه کسی معتقد جذب نشون باشد، هیچ ترس و واهمهای از اظهار عقیده باطنی خود ندارد بلکه آنرا موجب سرافرازی و افتخار میداند ولی در غیر این صورت ناگزیر است که سخن در پرده گوید و از راه اشاره و ابهام گاهی معتقدات باطن خود را بیان کند.

از این گونه کلمات و سخنان دویله و ابهام دار در گفتار اغلب کسانی که مشتبه هستند از فیل: طبری، نظامی، سعدی و غیر ایشان زیاد دیده میشود.

این پس از ذکر این مقدمه مختص، مطالب و قضایای را که مورخان و محققان درباره مذهب و معتقدات او نوشته اند درینجا نقل و داده دار بخوب سلیم خوانند کان و اگذار میکنیم: تذکر این نکته درینجا لازم است که طبری در فروع احکام و مسائل فقهی خود مذهب خاصی داشت که از مجموع احادیث و اخبار و کلمات فقهی و محدثان استباط کرده و در فروع از هیچیک از ایه لربه اهل سنت که مدار

احکام و مسائل در مذهب اهل سنت بستگی بگفته آنان دارد پیروی نمیکرد و چنانکه در سابق اشاره کردیم، در زمان طبری و بعداز او جمعی از علماء که بنام «جواب ریه» معروف شده‌اند در فروع و مسائل فقه از طبری پیروی نمیکردند.

عبدالله بن زیبن محمد طبری گفته است : (۱) نقل مقاید دیگران در باره
 ابوجعفر طبری در قسم عمدۀ مذاهب و مذهب و معتقدات طیری
 آراء خود بران راه میرفت که پیشینیان و علماء
 بران راه رنّه بودند . وی کاملاً با آداب و سنت دینی عمل میکرد و از مخالفت پیشینیان
 شدیداً احتراز مینمود و درین روش هر گز از ملامت و سرزنش مردم با کسی نداشت و
 دست از عقیده خود بر نمیداشت ... و نیز با معتزله در عقایدی که آنان برخلاف جماعت
 داشتند مخالف بود ...

در موضوع جبر و اختیار و اعمال و افعال بندگان چنین عقیده داشت که :
 ... هر چه در عالم از اعمال بندگان وجود دارد مخلوق خداست و آنچه را
 که خداوند باعث ایسان از استطاعت و توفیق بر کارهای نیک عطا کرده است غیر از
 آن است که باهل کفر از عقل داده است ، و خداوند بر قلوب بندگانی که کافر شده اند
 مهر نهاده است تام جازات کفر آنان داده شود . باقوت حموی پس از ذکر این عقیده
 طبری شدیداً اعتراض کرده و چنین گفته است : این عقیده طبری جدا نادرست
 و غلط است زیرا اگر خداوند قبل از کفر کفار بر دل آنان مهر نهاده باشد ، کاری
 خالانه انجام یافته است و اگر بعد از کفر ختم کرده باشد پس ختم بر مختوم است
 (بعنی تعسیل حاصل لازم می آید) و چنین قولی راهی چکس از اهالی سنت و جماعت
 نگفته است و این قول را فیلان (شیعه اتنی عشیری) و معتزله است فبحهم الله

نویسنده این اوراق گوید ، اعتراض باقوت حموی بر طبری پیشتر ناشی از جنبه
 تهدیب خشکی مذہبی است که باقوت حموی بدان متصف بوده است زیرا چنان که مورخان و
 محققان در شرح حال باقوت نوشتند دشواهی از کتب خود او در دست است ، باقوت
 با آن مرتبه فضل و احاطه بر تاریخ عمومی و تاریخ و جمال و بزرگان و چهراهای ممالک
 و ممالک ممتدان مردی بوده است متخصص و جامد و چون از کوچکی عقاید خاصی در
 وی تزریق شده بوده با همان عقاید نشوونما باقته است از این رو هر عقیده ای که مخالف
 عقاید خود میدیده است جدا انکار میکرده و در صدد رد و اعتراض بر می آمده است

(۱) این قسم و مطالب بعد از این از کتاب معجم الادباء نقل شده است.

چنانکه نسبت بطبری نیز همین عمل را کرده است. از اینجه و لحن وی مشهور است که تعمق زیاد در اصل گفتار طبری نکرده بلکه چون عقیده مذکور را منتسب بر افظیان و متنزله میدانسته است و با رافضیان برادر همان پروردش ابتدائی کمال عداوت داشته و حتی این عداوت را بجایی رسانده که نسبت بولای متیان و امیر مؤمنان نیز شهرت بیغض و عداوت پیدا کرده است ازین جهت از همان آغاز امر دامن همت برای دد آن بر کمرسته و با آوردن عبارت رکیک «ردی یعنی ذشت» در اول و نفرین «قبحهم اند» در آخر چه ماق تکفیردا بر سر طبری و دوغض و معتزله فرو کوبیده است. این روش و اخلاق آمیخته به صب جاهلانه بهیچوچه شایسته داشتمدان و داش پژوهان نمیباشد و بزرگترین آفت تحقیق میباشد.

طبری در اظهار عقیده بیان شده امری واقعی و حقیقتی تابت را خواسته است روشن سازد - و از نظر واقع بینی و حقیقت پژوهی طبری درین عقیده مصائب است. آیا یاقوت حموی میتواند انکار کند که بیشتر بودایی، هندو، بتپرست، گاوپرست، ستارهپرست و هزاران کسان دیگر که در نظر او کافر محسوب میشوند و شقی و اهل دوزخ بشماری آیند از همان آغاز وجود و ابتدای دش و شعور بر دین بود ایاهندو و بیاستپرستی و غیره بزرگ میشوند و فکر و عقیده بودایی و بتپرستی در سر شت آنان رسوخ میباید و بیشتر مسلمان شیعی یاسنی از همان آغاز امر برخلاف کفار پرورش میباید و بزرگ میشود؛ کلام مأمور در میان شیعیان که بالصول روانشناسی و علم بیشکی امروز مطابقت دارد یعنی حدیث مشهور : الشقى شقى فی بطن امه و السعید سعید فی بطن امه نیز حکایت از همین معنی و عقیده دارد.

طبری عقاید من در باره قضاؤ قدر و جبر و اختیار یشتر منوجه جبر و قدر میباشد و هر عاقل و منفکری نیز پس از تفکر و تأمل و تجربه و مسادست در امور و شئون این جهان بهمین نتیجه میرسد - وی چنان عقیده داشت که «آنچه را خطأ کسرده است نمیتوانسته است در آن برآه صواب برود و در آن چه برآه راست و درست رفته است نمیتوانسته است در آن خطأ کند و جملگی آنچه در عالم کون و نداد جریان دارد باراده و مشیت آفریده گار جهان است . . . »

ابوعلی گفته است: «طبری در مسئله امامت معتقد بامامت ابو بکر، عمر، عثمان و علی (رضی الله عنهم) بود و در موضوع تفضیل، (۱) پیروی از اصحاب حدیث داشت و هر کس را از هر مذهبی که مخالف او بود تکفیر میکرد و اخبار و شهادات آنان را قبول نمینمود و این عقیده خود را در کتاب شهادات و در کتاب رساله و در اول ذیل المذیل ذکر کرده است» (۲)

در باب اوث نیز رای خاصی داشت. در آنجا که قول حضرت رسول اکرم را ذکر کرده است که: «مسلم ارش بکافر و کافر ارش بسلم نمیرسد و نیز مردمان دو مذهب مختلف از یکدیگر اوث نمیرند» (۳) چنین گفته است که دو کافر از يك دین که دارای دو مذهب باشند نیز از یکدیگر اوث نمیرند بنابراین پیروان مذهب یعقوبی از دین نصاری از پیروان مذهب ملکی از همان دین اوث نمیرند و همچنین ملکی از سطوری. و نیز پیروان مذهب شمعی از دین بود از پیروان مذهب سامری از همان دین اوث نمیرند و همچنین پیروان مذهب عنانی از پیروان مذهب شمعی. بنابرین وقتی پیروان کلیساها و کنیسه‌های مسیحی و یهودی از جیش مذهب و مسلک اختلاف داشته باشند از یکدیگر اوث نمیرند. درین عقیده اوزاعی نیز از طبری پیروی کرده است.

در باره مذهب طبری این بحث را خاتمه میدهیم بقول مرحوم سید محمد باقر چهارسوی اصفهانی اعلی الله مقامه صاحب کتاب نقیس روضات الجنات. وی در ضمن

(۱) عده‌ای از اهل سنت با آنکه معتقد بتقدیم ابا بکر و عمر و عثمان در خلاف ظاهری بر حضرت علی علی السلام می‌باشند ولی از نظر فضل و علم و تقوی و زدنیکی بحضرت یعنی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ حضرت علی ع را افضل و اعلم و از هد میدانند و این طلاقه معروف به «مفضلة» می‌باشد.

(۲) کتابهای مذکور در دست نسبت که بتوان از آنها معتقدات و مذهب طبری را بطور تضع و بینی بدهست آورده کتاب ذیل المذیل بزر که در دست است بازمورد حاجت را نیتوان از آن استفاده کرد ذیرا آنچه از آن در ذیل تاریخ طبری چاپ شده است منتهی پیش نیست و قسمت اول آن چاپ نشده است.

(۳) لا يورث المسلم الكافر ولا الكافر المسلم ولا يورث اهل ملئين شئ

شرح احوال طبری درباره منصب او چنین میتویسد :

.... ولی دریش من شبهه بزرگی است درباره منصب ابو جعفر طبری بلکه بودن او از اهل مذهب حق (بمعنی شیعه) نزد من و جهان دارد بدلاً این ذیل :

اول - طبری از شهری بوده است که مردمان آنجا از قدیم معروف تشیع بوده‌اند و درین منصب کمال نصلب و تعصّب داشته‌اند بویژه در زمان پادشاهان آل جویه .

دوم - اقدام وی بنایی درباره حدیث و خدیر خم، در صورتی‌که عموم اهل سنت و مخصوصاً متصلان این طایفه بهیچوجه راضی بنوشتن این‌گونه کتب نیستند.

سوم - پیروی نکردن طبری در فروع از هیجیک از مذاهب چهارگانه اهل سنت که نام سنیان پیروی‌کنند از آن مذاهب میباشند و غیر از طبری هیچکس را از اهل سنت مراجغ نمی‌تویم که پیروی‌کنند از مذاهب چهارگانه باشند . بالاین وصف هیجیک‌گونه دلیل و باعثی برای این امور وجود ندارد مگر این‌که بگوئیم که طبری هر چند بظاهر از نظر رعایت جانب خلفاء و بزرگان دولت که همگی منصب اهل سنت داشتند ، ظاهراً ممنصب اهل سنت داشته است ولی در باطن از پیروان منصب تشیع بوده

است ... (۱)

۰۰۰

بخش دوم

آثار علمی طبری

کتبه انجام لها زاهرات

مودنات رسومها بالدنور

(ابن اعرابی در مرتبه طبری)

ازین پیش گفته در میان علمای ایران و اسلام کمتر کسی باندازه ابو جعفر طبری در زمینه های گوناگون کتب و رسالات تألیف و تصنیف کرده است. در میان آثار علمی طبری دو کتاب از همه مشهورتر است و بعد از طبری همواره در میان ادب ایران فضل و دانش مورد استفاده بوده است و بسطالب آن استناد میجسته اند. این دو کتاب گفتشه از جهت امتیازات و اختصاصات معانی و مطالب، از جثت کمیت و مقدار نیز بر سایر مؤلفات طبری برتری دارند. دو کتاب مذکور عبارتند از:

۱ - *التاریخ الکبیر* یا *تاریخ بزرگ مسی* به *تاریخ الرسل والملوک و اخبارهم*

و من كان فی ذمّن كُلّ واحدٍ منهمِ

۲ - *تفسیر بزرگ مسی* به *جامع البيان عن تأویل القرآن*.

درین بخش ازین رساله درباره دو کتاب مذکور - تا آنجا که در خود این رساله است - بنفصیل سخن میرانیم و درباره دیگر کتب و رسالات و مؤلفات طبری نسبت باهیت موضوعات درباره بعضی توضیح و شرح مختصری ابرآد و درباره بعضی فقط بد کر کر نام و عنوان فناعت میکنیم.

پیش از آنکه بشرح و بیان اختصاصات و مزایای کتاب

۱- *تاریخ بزرگ* مذکور پیردازیم، چون کتاب نامبرده از کتب او لیه ای است که در تاریخ همومری دنیا از ابتدای خلقت تا زمانی که مؤلف میزیسته است برخشنده

در آمده است، شایسته است مختصری درباره پیدایش فن تاریخ انسانی در میان مسلمانان و مصادر و مأخذ تواریخ اسلامی و انواع و طبقات تواریخ منداول در میان مورخان و تذکره نویسان اسلام، نگارش دهیم.

عربها پیش از اسلام چنانکه همه مورخان گفته‌اند از جهت
تمدن و سیاست و شوکت و اقتدار و نژاد و نیز از حیث علوم
و فنون و صنایع نقیرترین و ضعیفترین ملل و امم بودند.
طبعاً درین تاریخ نویسی که خود یکی از هلوم سودمند است نیز دستی نداشتند و
اثری از خود بیادگار نگذاشتند.

چون اسلام ظاهر گردید، در نتیجه تعالیم عالیه پیشوای بزرگوار اسلام هر بنا
در مدت کمی از آن مقام پست پیرون آمدند و بد رجات شامخ تمدن نایاب شدند و با
قوی ترین و متین ترین ملل آن زمان یعنی ایران و روم بنای جنگ و مبارزه را
گذاشتند و در آنکه مدتی آن دو کشور بزرگ را زیر سیطره و نفوذ اسلام درآوردند.
شهرهای بزرگ و آباد ایران و روم یکی بس از دیگری بدست مسلمانان گشوده شد
و طولی نکشید که مردم آن شهرها مسلمان و خود شهرها را نکه اسلام بخود گرفت.
این جهانگشایی و گشودن شهرها و بسط و توسعه تمدن و علوم اسلامی در
میان سایر ملل موجب آن شد که مسلمانان نیاز خود را بعلم تاریخ - مانند مسایر علوم
دراز کشید و برای نوشتن شرح حال بزرگان دین و تعیین ایام و سوابقی که در آنها
حوادث و قضایائی مربوط باسلام واقع شده و نیز تاریخ صدور احکام و نظایر اینها در
صد نوشتند تاریخ و نشر آن برآیند.

چنانکه مترجمان و نویسندگان اغلب علوم و
آداب اسلامی از میان دانشمندان ایرانی بودند
پیشقدمان تاریخ نویسی در اسلام نیز ایرانیان

دانشمندان ایرانی نخستین
مورخان اسلام بودند

(۱) بوده‌اند

عربهای صدر اسلام بیشتر علاقه و توجهشان به شاغل کشودی و لشکری بود و از
اشغال علوم و ادبیات و فنون جمله خودداری می‌کردند و رغبتی بسکارهای علمی
نداشتند.

علل شیوع و رواج علم تاریخ و پیدا شدن مورخان فیضاد در میان مسلمانان امور

(۱) جزء سیم تاریخ تمدن اسلامی تألیف جرجی زیدان

زیادی بوده است از آن جمله آنکه چون مسلمین اشغال بجمع فرآن و احادیث و نوشتن ناویل و تفسیر قرآن داشتند محتاج شدند تحقیق اماکن و حالات کسانی که در آیات یا احادیث بدانها اشاره شده بود ازینرو در صدد برآمدند که نجاست و سیرت نبوی را جمع کنند زیرا بانوشن سیرت نبی اکرم این مقصود بعمل می آمد (۱)

نجاستین کسیکه بتدوین و تأییف «سیرة نبوی» پرداخت

نجاستین کسانی که

محمد بن اسحاق (وفات ۱۵۱ هجری) بود که کتاب خود را

سیرة نبوی نوشته

برای منصور تألیف کرد (۲) حاجی خلیفه صاحب کتاب

کشف القنون نوشته است که محمد بن مسلم ذهرا (وفات ۱۲۴) کتابی در «مغایزی چنگها» تدوین کرده بوده است بنابرین تأییف وی پیش از ابن اسحاق خواهد بود زیرا او پیش از ابن اسحاق به بیست سال واندی وفات یافته بوده است.

قدیمترین کتاب جامع و مشروحی که در سیره نبی اکرم نوشته شده و در دست

است کتاب سیره عبدالمالک بن هشام (۲۱۳ هجری) معروف به «سیره ابن هشام» است.

مطالب این کتاب بیشتر نقل از ابن اسحاق است و تاکنون چندین بار در کشورهای

عربی چاپ شده است.

بس از آنکه مسلمین شهرهای گشودند و خراج و مالیات

یدایش تواریخ

مطابق احکام اسلامی بر مردمان آن شهرها نهادند اختلافی

در باره فتح شهرها

در کیفیت فتح بازهای از شهرها پیدا شد که بزرور گشوده

شده است یا بصلاح باز نهاد - و مطابق فقه اسلام خراج گرفتن از ملل غیر مسلم که

شهرهای آنان بحسب مسلمانان گشوده شده است در هر یک از احوال مذکوره اختلاف

دارد و در هر مورد حکم و دستور خاصی برای گرفتن خراج رسیده است - ازینرو

مسلمانان ناگزیر شدند که در باره چیزی که فتح هر یک از شهرها بحث و تحقیق

(۱) جزء سیم تاریخ تصنیف اسلامی تأییف جرجی زندان

(۲) این الندیم در کتاب «الغیر» است این اسحق را غیر موق میداند، میتویسد که کتاب

او در نزد علمای حدیث اعتباری ندارد و در مطالب کتاب بیشتر بگفته علمای بهود و عماری

اعتماد کرده است.

کنند و نتیجه تحقیقات خود را در کتب و رسالاتی تدوین نمایند. در نتیجه کتب بسیاری درباره فتح هر شهری نوشته شد از قبیل فتوح الشام و فتوح العراق ابو مخنف لوطین یعنی وابو عبد الله محمد بن عمرو اقدی (۲۰۷ - ۱۳۰ هجری) و کتاب فتوح مصر و مغرب تدوین عبد الحکم (وفات ۲۵۷ هجری) و فتوح بیت المقدس و فتوح خراسان و کتاب خبر بصره و فتح آن تألیف ابو لحسن علی بن محمد معروف به مدائی (۱۳۵ - ۲۱۵ هجری) (۱) پس از آن بتدریج دامنه تالیف کتب تاریخی روایتوسیه گذارد و موضوعات بزرگتر شد چنانکه کم کم فتوح ممالک و کشورها در یک کتاب نوشته شد مانند کتاب فتح بلدان یا فتح الامصار تألیف بلاذری (وفات ۲۷۹ هجری) که از بهترین و مؤنث ترین کتب تاریخ درباره فتح شهرها بدست مسلمانان میباشد.

هر چند تمدن و حضارت اسلام رویگزروی مینهاد و سمت ممالک اسلامی پیشتر میشد و علوم و فنون و ادبیات بسط و توسعه می یافت احتیاج مسلمین بعلم تاریخ و شعب و اتواع آن که عبارت از تذکره و تراجم احوال بزرگان و دانشمندان از هر طبقه باشد زیادتر میشد زیرا بواسطه تحقیق در مسائل قرآن و حدیث و نحو و صرف و دیگر علوم که در میان مسلمین رشد و نسخه می یافتد و روایت توسعه و رواج می گذارد و همچنین بحث و تحقیق در سندهای احادیث و جدا کردن احادیث صحیح از ضعیف مجبور شدند که تحقیق در حال روات سندهای حدیث کنند و مقام و مرتبه آنان را از جای نهاده و مورد اعتماد بودن یاضعیف بودن معین کنند ازین جهت راویان هر فنی را بطبقاتی تقسیم کردند و برای هر طبقه تراجم و تذکره احوال نوشته شدند از قبیل:

طبقات الشعراء - طبقات النحوين - طبقات الفقهاء - طبقات الفرسان - طبقات المحدثين - طبقات المفسرين - طبقات اللغويين - طبقات المتكلمين - طبقات النساء - طبقات الاطباء - طبقات النما، وغیرها.

از آنچه ذکر شد معلوم گردید که در مدت کمی علم تاریخ و شعب آن در میان مسلمانان توسعه و رواج بسیار گرفت و نگارش تراجم احوال و تذکره انشتمان از هر صنف و طبقه درین مسلمانین از سایر ملل پیشتر معمول و منتداول گردید.

آغاز پیدایش تاریخ عمومی
قرن دوم هجری و نیمة اول قرن سوم هجری
گردید و هنوز کتب تاریخ مسلمین منحصر
در میان مسلمانان بهمن «سیره» و «فتح» و «مغازی» و
«طبقات» بود.

پیدایش نولویخ عمومی و تاریخ عالم از قبیل : تواریخ امم جهان و تاریخ شهرها
و کشورها چه از امم و ملل قدیمه و چه از ملل جدید بعدها زین تاریخ در میان مسلمین
رواج یافت.

نخستین کسی که در «تاریخ عمومی» کتاب نوشین کرد این واضح مشهور به
«یعقوبی» است و کتاب نولویخ او نیز شهرت به «تاریخ یعقوبی» دارد. این کتاب در دو
جز، چاپ شده است : يك جز، در تاریخ امم و ملل قدیم مانته : ایران، روم، هند،
يونان و غیرایشان . جز، دیگر در تاریخ اسلام از آغاز ظهور یغمبر اکرم تلویز گار
خلافت معتمد هبasi که در ۴۵۶ میلادی نوشته شد.

جدا از تاریخ یعقوبی، «تاریخ بزرگ»، تألیف ابو جعفر محمد بن جریر طبری مصر
و مورخ شهیر که مورد بحث و تحقیق درین رساله میباشد نوشته شد که از آغاز خلقت
تا حوادث سال ۳۰۲ هجری را دربر دارد.

جدا از دو تاریخ مذکور، کتاب تاریخ مروج الذهب مسعودی (وفات ۳۴۶
هجری) تألیف گردید که در آن علاوه بر ذکر تاریخ عالم، توصیف بلاد و بخار و
حیوانات و جبال و جزایر شده و بر حسب دولتها و امتهای مرتب گشته است. این کتاب
چاپ شده و در دسترس میباشد.

تا قرن هفتم هجری چندان ترقی محسوسی در نوشنی کتب تاریخ عمومی در
میان مسلمانان پیدا نشد و بر تواریخ مدونه پیش مطلب قابل ذکر و اعتنای افزوده
نگردید تا آنکه کم کم دول اسلامی عرب در گوش و کنار رو باقراض گذاشت.
دولت و خلافت هبasi در عراق، دولت فاطمیین در مصر و دولت امویین در اندلس
از میان رفت و دول ترک و بربر و کرد و مغول چانشین آنان گردید و مردم ممالک

اسلامی داخل دوره و عصری جدید شدند ازینرو نوصد تدوین اخبار و حوادث اعصار و قرون گذشته برآمدند و از کتب و نوشته‌های دانشندان و مورخان فرون او لیه اسلام برای پایه گذاری کتب مفصل تاریخ استفاده برداشت و آنها را مرتب و مبوب کردند چنانکه مطالب زائد و سلسله اسناد و اسامی روایت را حذف نمودند و آنچه از قضایا و حوادث تاریخی مربوط به عالم که در آنها ذکر نشده بود بر آنها افزودند و در نتیجه کتابهای بزرگ و مشروح در تاریخ اسلام و در تاریخ عمومی جهان بوسیله دانشندان اسلامی نوشته شد.

از کتب مشهور و مفصل در تاریخ یکی کتاب کامل التواریخ تألیف شیخ عزالدین علی بن محمد معروف به ابن‌الاثیر جزیری (وفات ۶۳۰ هجری) است. این کتاب مشتمل است بر مطالب تاریخ طبری بخلف اسناد و اختصار نصوص مظلول. بس از ذکر مطالب کتاب تاریخ طبری دشنه تاریخ ویان حوات را تاقون هفت هجری که خودش ذنده گی میکرده کشیده است و نیز مطالبی درباره خلفای اموی که در غرب و اندلس سلطنت میکرده‌اند و طبری در تاریخ خود از آنان یاد نکرده بود، در تاریخ خود اضافه کرده است.

این کتاب دارای ۱۳ مجلد است و چندین بلو بچاپ رسیده و از مآخذ مهم تاریخ در نظر دانشندان اسلامی و غیر اسلامی میباشد. (۱)
بعد از ابن‌الاثیر، ابوالفداء، (وفات ۷۳۶ هجری) کتاب کامل را مختصر کرد و بسیاری از اخبار ادب و علم و اخبار عرب جاهلیت را بر آن افزود (۲)

(۱) یکی از کتاب چلپی مؤلف کتاب نفیس کشف الظنوت، کتاب کامل التواریخ بوسیله مولانا نجم الدین طادری که از اعیان دولت میرزا میرانشاه بسر امیر تیمور گور گانی وده است، باشاره آن پادشاه بفارسی نرجمه شده بوده است
(۲) جزو سیم تاریخ شدن اسلامی تألیف جرجی زیدان.

اینکه مختص‌تری در باره چگونگی پیدا‌بیش علم تاریخ در میان مسلمانان و انواع و شعب تاریخ ذکر شد، بر می‌گردیدم بشرح و بیان کتاب تاریخ طبری و نقل عقاید و گفته دانشمندان و مورخان بزرگ در باره این کتاب:

کتاب تاریخ طبری از کتب‌سیار سودمند است
ارزش تاریخ طبری و چگونگی که در تاریخ عمومی جهان و در تاریخ اسلام
جمع آوری مطالب آن نوشته شده است. این کتاب از نظر صحت و
اتهان مطالب در تمام قرون اسلامی، پس از مؤلف، مورد استناد و استفاده مورخان
و مرجع افاضل و دانشمندان بوده است. تاریخ طبری مشتمل است بر اخبار و حوادث
پادشاهان و پیغمبران سلف و وقایع ایام و دوزگار آنان از ابتدای این جهان تا سال
۳۰۲ هجری (۱)

در حوادث و وقایع قبل از اسلام، شرحی مبسوط و مستع در باره سلسله پادشاهان
ایران از ابتدای تاریخ ایران و ذکر تاریخ هریک از سلسله‌ها و نام هریک از پادشاهان
مطابق کتب سیر الملوک یا شاهنامه ایرانی کرده است. در باره سلسله ساسانیان که
تولدیکتر بزمان مؤلف بوده‌اند و مأخذ و روایات یشتری در باره آنان در دست بوده
است، مفصل‌تر بحث کرده و مطالب این قسمت روش‌تر و سودمندتر است.
مصنف در آغاز کتاب پس از ذکر خطبه و ستایش آفرید گار دو جهان و مدح
خاتم پیغمبران و خاندان و اصحاب و جانشینان آن بزرگوار چنین گفته است:

«خواننده این کتاب بداند که استناد ما بدانچه درین کتاب می‌آوریم بروایات
واسنادی است که از دیگران، یکی پس از دیگری، بمارسیده و من نیز خود از
آنان روایت می‌کنم و با سند روایت را باشان میرسانم نه آنکه در آوردن مطالب
تاریخ استنباط فکری و استغراج هغلی شده باشد...»

چنانکه ملاحظه می‌شود مؤلف کتاب کمال امانت و صداقت را از خود نشان
میدهد و تسبت بتاریخ ام و ممل قدمیه که چز نقل سینه‌بینه از گذشتگان بایند گان
(۳) در کشف الظنون تا سال ۳۰۹ یعنی یک سال قبل از وفات طبری نوشته

و حفظ کردن نسلهای بعدی آنچه را از نسلهای قبلی شنیده‌اند راه دیگری برای ضبط قضایا وحوادث تاریخی نبوده، خودش بین موضوع تصریح کرده است، و نیز چون در روایات و اخبار تاریخ قدیم بسیاری مطالب غریب و دود از ذهن و خارج از موازین طبیعی دیده می‌شود ازین‌رو مؤلف کتاب نیز چون خود متوجه این معنی بوده است در مقام اعتذار از ذکر این مطالب چنین می‌گوید:

اگر ناظران و شنووندگان اخبار این کتاب پیرخی داستانها و قصه‌های خورنده که هغل وجود آنها را انکلار کند و ساممه از شنیدن آنها تنفر حاصل نمایند، نباید من خردگیری و عیجمویی کنند چه آنکه اینگونه اخبار را دیگران و پیشینیان برای ما نقل کرده‌اند و مانیز آنها را چنانکه شنیده‌ایم در کتاب خود آوردیم.

مؤلف در ابتدای کتاب شرحی مفید در خصوص کیفیت و کیمیت زمان و تعریف آن ذکر کرده پس از آن بیان حادث بودن زمان برداخته و ثابت کرده که محدث آن خداوند می‌باشد، سپس درباره شخصیت مخلوق بر وفق احادیث و اخبار که قلم است سخن گفته و داستان حضرت آدم و حوا و چگونگی فریب‌دادن ابلیس آنان را بیان کرده است. بعد بد کر قصص و تاریخ یکی یکی از پیغمبران اولو‌العزم وغیر اولو‌العزم و پادشاهان ایران و دوم وملوک الطوائف برداخته تا آنکه رشته تاریخ را به مولود بعثت حضرت رسول اکرم و نبی خاتم ﷺ وسانده است. پس از آن تاریخ حیات حضرت پیغمبر اکرم و نسبت شریف آن بزرگوار واژوای واولاد و جنگها و حوادث و قضایای زمان آن حضرت و سیده آن بزرگوار و خلفا و صحابه و تاریخ اسلام را بتفصیل تا سال ۳۰۲ هجری قمری شرح داده است (۱) دوش تاریخ طبری در ذکر حوادث و وقایع بعد از اسلام سال بسال است از روی تاریخ هجری.

طبری خود کتاب مذکور را تا حوادث سال ۲۹۴ برای شاگردان واصحابش تدریس کرده و با آنان اجازه نقل داده است.

این جزوی - بنقل صاحب کشف الظنون - گفته است: «تاریخ طبری دارای مجلدات بسیار بوده و آنچه بمارسیده است مختصری از مفصل است».

(۱) معجم الادباء، یاقوت حموی.

چنانکه ازین پیش نیز اشاره شده طبری هریک از تفسیر و تاریخ بزرگ را
نخست در سی هزار ورق نوشته بود و چون شاگردانش از درازی آن تعجب کردند
و خواستار اختصار شدند هریک از آن دو کتاب را در سه هزار ورق خلاصه کرد.
با قوت حموی در کتاب معجم الادباء گفته است: «... این کتاب از جمیعت شرف
و بزرگی در دنیا بی نظیر است و درین کتاب بسیاری از علوم دین و دنیا فراهم شده
است و اوراق آن تزدیک به پنج هزار میباشد».

طبری کتاب دیگری در تاریخ تألیف کرده و نام آن را ذیل المذیل گذارد
است، این کتاب در حقبه تدبیانه کتاب تاریخ بزرگ او و جزء اخیر آن کتاب محسوب
میگردد. کتاب اخیر درباره شرح حال اصحاب حضرت یغمبر ﷺ است که در حال
حیات آن حضرت یا بعد از آن وفات یافته و یا بقتل رسیده آنست بعد از ذکر تابعان و
کسانی که جد از آنان آمدند پرداخته است تامبر سد باستانی و شیوه که خود از
آنان حدیث و روایت شنیده است. درباره هریک مختصری از اخبار و عقاید و مذاهب
آنان نیز آورده است و از اریاب فضل و دانش که به مذهب و عقیده ناشایستی منسوب
شده اند و در واقع از آن هفده مذهب بری میباشند از قبیل حسن بصری، فناوه و عکرم
و غیر آنان دفاع کرده است. طبری در سال ۳۰۰ هجری از نوشتمن این کتاب غراغ
یافته است.

بگفته باقوت حموی ذیل المذیل بهترین و سودمندترین کتابی است که در نوع
خود نوشته شده است و مطلب و افضل اهل علم در آن میل و رغبت زیاددارند و عدد
اوراق آن به هزار ورق میرسد.

گفتار مورخان و دانشمندان
در باره قاریخ طبری

کتاب تاریخ طبری از جمله کتب بر ارزش و سودمندی است که از زمان تألیف تا کنون هوا ره ارزش و مقام خود را حفظ کرده و مورد توجه و استناد و استشهاد دانشمندان و مورخان بوده است. مورخان اسلام و غیر اسلام در تمام این مدت که متجلو از هزار سال میشود از کتاب مذکور استفاده نموده و آن را مرجع و مأخذ خود قرار داده اند.

سعودی در مقدمه کتاب نقیس و بر ارزش خود بنام مرجوج الذهب پس از نام بردن جمع بسیاری از مورخان و شمردن کتب هریک از آنان با ذکر مزایا و اخصاص آنها چنین مینویسد :

... و اماناتاریخ ابو جعفر طبری که بر تری بر کتب دیگر تاریخ دارد و افزونتر از آنهاست، جامع انواع خبرها و آثار و حاوی اقسام فنون و علوم میباشد. این کتاب دارای محنتات و نوابزی باد است و نقش تمام طالبان و بیزوهدگان تاریخ و آثار گذشتگان میرسد. مؤلف این کتاب فقیه عصر وزاهد و بر هیز کار زمان خود بوده است و علوم فقهی، و دانشمندان شهرها و اخبار محققان سیرو آثار بیوی متهم گردیده بوده است ... (۱) مودخ علامه ابوالحسن علی بن ابوالکرم معروف به این اثیر جزری در مقدمه کامل التواریخ خود نوشته است :

... و ابتداء کردم بتاریخ بزرگ تألیف امام ابو جعفر طبری زیرا کتاب مذکور در ازد هموم محققان مورد اعتماد و در موارد اختلاف محل رجوع میباشد ... و من از میان همگی مورخان بطبری اعتماد کردم زیرا وی از روی حق و صواب درین اتن پیشوا و از روی حقیقت و واقع جامع علوم و فنون میباشد ... (۲)

(۱) مرجوج الذهب سعیدی چاپ باریس

(۲) کامل التواریخ این اثیر جلد اول چاپ مصطفی

شهرت و رواج کتاب تاریخ طبری تنها در میان
مسلمانان و استفاده از آن منحصر با آنان بوده
است بلکه از زمانی که غریبان علوم و فرهنگ
و آثار در خشان اسلامی و شرقی آشنا شدند و در

اهتمام دانشمندان اروپا
طبع و نشر تاریخ طبری
و استفاده از آن

صدق کسب واقعیت برآمدند کتاب مذکور نیز مورد استفاده آنان فرار گرفت و برای
بحث و تحقیق از تاریخ عالم و تاریخ اسلام بدان کتاب مراجعه کردند. گروهی از
مستشرقین کتاب تاریخ طبری را بربانهای اروپائی ترجمه و تلخیص کردند تا دانشمندان
و محققان کشورهای آنان بیشتر از آن استفاده کنند. مستشرق معروف دخوبه
M. D. Goeje با جمی از محققان و علمای هلند در سال ۱۸۷۹ میلادی بطبع و
نشر این اثر بزرگ پرداخته و در سال ۱۹۰۱ میلادی چهل آن درده مجلد پیاپان رسید.
جلد دهم مشتمل بر مدخل و حواشی و نسخه بدلها و تصویبات و تعلیقات میباشد. در
هیین تاریخ مستشرق دانشمند دیگر نولد که M. Noldeke از کتاب مذکور قصد
مربوط تاریخ ایران قبل از اسلام یعنی سلسله ساسانیان را استخراج کرد و ترجمه
نمود. ترجمه مذکور خود کتابی سودمند میباشد. (۱)

کتاب تاریخ طبری را ابوعلی محمد بن محمد
ترجمه فارسی تاریخ طبری بلعی و زیر منصور بن نوح سامانی در سال ۳۵۲
بوسیله ابوعلی بلعی که هنور نیم قرن از وفات طبری نگذشته بوده

است بهارسی ترجمه و تلخیص کرده است (۲)

« این کتاب چنانکه در مقدمه آن اشاره شده است بهارسی هرچه نیکو ترجمه
شده است و تمام تاریخ محمد جریر را شامل بوده است مگر اینکه نام روایات و اسناد

۱- کتاب : متفکران اسلام تألیف بارون کاررای فرانسوی -

de l'islam - Par : Barron Carré de Vaux

۲- نویسنده این رساله در باره « خاندان بلعیان » و ساله جداگانه نوشته و
در ان راجع بجزایا و اختصاصات ترجمه تاریخ طبری که بوسیله وزیر دانشمند ابوعلی بلعی
بهارسی ترجمه شده بتفصیل بحث کرده است.

سیاهی از آن انکنده شده است و از ذکر روايات مختلف در بیک مورد که در اصل عربی ذکر شده مترجم احتراز کرده و از اختلاف روايتها، بریک روابط که در نزد مؤلف با مترجم مرجع بنظر رسانیده اکتفا جسته است و نیز هرجا که روايتی ناقص باقه است آن را از مأخذهاي دیگر دومن کتاب تقل کرده و اشاره نموده است که پسر چریر این روايت را نياورده بود و ما آن را آورديم مانند مقدمه مفصلی از بدرو تاریخ ساسatan بهرام چوین در سلطنت هرمز و نظایر اينها ...^(۱)

از آن چه گفته شد روشن گردید که ابوعلی بلعمی وزیر دانشمند در حقیقت هر چه خشک و مفید اکتفا نکرده و برخی فصول را نسبت باصل کتاب مقام و مؤخر قرار داده است همچنان تصریح خود گاهی «پرون از کتاب پسر چریر، اخبار و تاویلات فلسفی و حکایات و تفصیل درباره یغمبران آورده است.

ترجمه فارسی تاریخ طبری مأخذ و مرجع بسیاری از ترجمه‌های دیگر تاریخ طبری مانند ترجمه برگی و ترجمه صربی شده است زیرا بواسطه اطناب و تفصیل تاریخ طبری وزیبادی حجم آن و اختصار و شبواهی ترجمه بلعمی اولی موجب زحمت و هست استخراج و کمالت و ملالت خوانندگان و دومی سهل التناول برای نوشتن و شیرین و شبوا برای خواننده است.

یکی از منشر فرانسوی بنام دوبو Dubeaux بران شد که ترجمه ابوعلی را به فرانسه ترجمه کند و این کار را شروع کرد و مستشرق دیگر فرانسوی بنام زوتامبرگ Zotemberg M. کار ناتمام اورا دنبال کرد و بانجام رسانید^(۲)

مؤلف کتاب متفکران اسلام درباره ارزش این کتاب چنین نوشت: «عبارات کتاب ترجمه تاریخ طبری نصیح تر و شبواز از متن عربی است و یکی از گنجینه‌های نفیس نظر قدیم فارسی شمرده می‌شود. بلعمی در مجلد اول و قسمی از مجلد دوم کتاب خود تا اندازه‌ای بحوادث و قضایای تاریخی صورت داستان و قصه

۱ - جلد دوم سبک شناسی تألیف ملک الشمراء بهار.

۲ - متفکران اسلام

داده است و از بیرون خوانده با کمال میل و رغبت بخواندن آن میبردازد. باقی مجلدات شامل مطالب تاریخی و حاوی فوائد مهمی است.

درینجا بحث و تحقیق درباره تاریخ طبری را خاتمه میدهیم و برای اینکه خواننده این رساله تالاندازه‌ای از چگونگی مطالب تاریخ طبری آگاه شود و نیز در پاره از موارد که ابوعلی بلعمی در ترجمه خود اضافاتی آورده است ترجمه را با اصل مقایسه کند، چند فسمت از مجله اول را که شامل تاریخ قبل از اسلام است بفارسی ترجمه میکنیم و چند مورد از ترجمه ابوعلی را نیز عیناً درینجا نقل و خودمانیزه‌مان مورد را از تاریخ طبری ترجمه میکنیم:

در جزء دوم تاریخ طبری که بیشتر از پادشاهان ایران از کیانیان و اشکانیان و ساسانیان بحث کرده است، شرح مبسوط و سودمندی درباره والیان و فرماندهانی که از جانب شاهنشاه ایران در خاک حیره (عراق عرب) و خاک حمیر (یمن) حکومت کرده‌اند نوشته است از آن جمله درباره حاکم یمن در زمان خسرو پروز چنین مینویسد:

« از هشتمین محمد شنودم که : هرمز پسر مروزان فرمانده ایرانی . از جانب هر مزد ریعنی افسر شیروان و زین ، را که حاکم یمن بود عزل کرد و مروزان را بجای او برگزید . مروزان

ذمین درازی درین فرمانروایی داشت که دارای فرزندانی شد و فرزندانش بسن رشد و بلوغ رسیدند . یعنی داردای ناحیه کوه - تانی بود بنام « مصانع » . در زمان « مروزان » مردمان آن ناحیه بنای سرکشی و مخالفت گذار دند و از دادن مالیات و خراج خود داری کردند . در مدخل دزمحکم مصانع کوه بلندی وجود داشت که صعود بدان ممتنع بود . نزدیک آن کوه ، کوه مرتفع دیگری بود که میان آن دو بربدگی و دره عمیقی وجود داشت که عبور از آن نیز مشکل بود و بعاظطر کسی نمی‌رسید که بتواند از آن تسلک نماید . مروزان برای سرکوبی مردم مصانع بدان ناحیت لشکر کشید چون بدینجا رسید و وضع طبیعی آنچه ارادیده تریافت که جز از بیک دروازه بدان دزراحت نیست و آن دروازه را نیزه بیشه باش نگهبانی میکند . مروزان برای دست یافتن بآن دز محکم بر کوهی که بر ابر دز بود برشد و تسلک نیز فاصله میان دو کوه را در نظر گرفت

و تنها راه رسیدن به‌دزد از عبور از آن قله مرتقم که تا زمین فاصله زیادی داشت دیده بس بلشکر بانش فرمان داد که در دو صفحه قرار گرفته. آن گاه بفرمان او همه یک باره فریاد بر کشیدند و خود مهمیز بر اسب زد و اسب را از آن تنگه جهانیه، و بر روی دز فرار گرفت. مردم حیرانی ساختان دز که این کوشکفت و دلاوری مروزان را دیدند بربان حمیری گفتند این شیطان است. بس مروزان دز را گشود و مردمان آنجارا سر کوبی و کوشمالی سخت داد. بفرمان او مردم دز بازو های یکدیگرا بستند آن گاه آنان را از دز فرود آورد و گروهی را کشت و جمعی را سیر کرد. بس نامه‌ای بخسر و پرویز شاهنشاه ایران نوشت و داستان سر کوبی مردم مصانع را گزارش داد. خسرو از تدبیر و شجاعت او در شگفت شد و فرمان داد هر که را خواسته باشد برسن بجای خود بگمارد و خود پایتخت رهپار گردد.

مروزان دو پرسداشت که یکی از آن دو بشعر و ادب عرب علاقه و میل فراوان داشت و اشعار عرب را حفظ می‌کرد و می‌خواند و نامش «خرخسره» بود و دیگری از اسواران (۱) بود که پیارسی سخن می‌گفت و چون ایرانیان و دهقانان لباس می‌پوشید (۲). مروزان خره خسره را که از پرسدیگرش پیشتر دوست میداشت بجانشینی خود بر گزید و بسوی پایتخت روانه شد لیکن درین راه اجلش فرا رسید و در یکی از بلاد هرب در گلشت. جنازه اورا در تابوتی گذاردند و نزد خسرو فرستادند خسرو فرمان داد تا بوت را نهادند و ببر روی آن نام مروزان و داستان شجاعت و تدایر او را در گرفتن دز مصانع بر آن نسبت گردند.

بس از آن بخسر و آگاهی رسید که خره خسره ازی عرب در آمده و بفرهنگ و ادب و شعر عرب توجه و علاقه دارد از اینز و پیراعزل کرد و «بازان» را بجای او بر گزید و بازان آخرین کسی است که از طرف شاهنشاهان ایران برسن فرماندهی داشته است ...

(۱) ایرانیانی که درین ساکن شده بودند، در کتب سیر و تواریخ عربی بنام اساوره خوانده شده اند و این کاملاً مجمع اسوار است که اکنون سوار می‌گوئیم.

(۲) در کتب قدیمی فارسی و عربی دهقان (موم) ایرانیان و مخصوصاً به نجبا و بزرگان ایرانی گفته می‌شده است.

طبری پس از ذکر این قسمت از تاریخ مبنویست که خسرو پرویز در آخر سلطنتش بنای بدرفتاری و ستمکاری با مردم گذارد و در تیجه زیادی اموال و جواهر و مناجهاتی نفیس که در خزانه جمع کرده و شهرهای بسیاری که گشوده بود تکبر و تغوت و حرص بیدا کرد و اموال مردم را ازود از آنان میگرفت که همین امور موجب شورش ابرانیان و پر تخت نشاندن شیرویه و ازین بردن پرویز گردید.

در دباره وسعت کشور ایران در زمان خسرو پرویز و بیماری تعجلات و شکوه در با خسرو، طبری شرح مبسوطی مینویسد که درینجا ترجیه قسمی از آن آوردند میشود و از هشام بن محمد شنودم که خسرو پرویز وسعت کشور ایران در زمان خسرو پرویز و شکوه در خزانه هیجیک از شاهان دیگر آن اندازه مال و او و سبب زوال سلطنتش متاع فراهم نشده بود.

لشکریان خسرو ناقص مطلع به واگری قیمه پیش رفته بودند. وی ذمستانها در کاخهای مدانی بسر میبرد و تابستانها در شهرهای بین مدانی و همدان.

گفته اند که در شیستان او دوازده هزار از زن و کنیزک و در اصطبلش تهدید و نودونه فیل وجود داشت وی علاقه بیماری بجواهر گرانهای و ظروف نفیس و اشیاء تجملی داشت. برخی دیگر از مورخان گفته اند در شیستان او هزار از زن عقدی و هزار آن کنیزک و پرستار برای خدمت و خوانندگی و خنیاگری وجود داشته است. سه هزار مرد نیز کارهای خصوصی اور انجام و تمشیت میدادند.

بفرمان خسرو در شهرها آتشکده‌ها ساختند و دوازده هزار هیربد در آتشکدها بعراسم مذهبی و زمزمه^(۱) میبردند.

خسرو در هجدهمین سال پادشاهیش فرمان داد که آمار گران آنچه خراج و مالیات و سایر درآمدها از شهرهای ایران و کشورهای قابعه جمع آوری شده است شمارش کنند و باو گزارش دهند. آمار گران بعض شاهنشاه رسانیدند که در آن سال چهارصد و پیست میلیون درهم جمع آوری و بخزانه تحویل شده است....

(۱) زمزمه در میان زرتسبان عبارت بوده است از کلماتی که در هنگام ستایش آتش و غذا خود رن موبدان و هیربدان آهسته برزیان میبراندند.

بغرمان برویز در شهر تیسفون خزانه‌ای برای مالیات و خراج و سایر اموال بنا نهادند و نام آن را «بهار حفر دخسرو» گذارد و تمام سیم وزد و سایر اموال را بدان خزانه انتقال دادند ... در خزانه خسرو باندازه‌ای سیم وزد و جو اهر و جامه‌های نفیس و سایر اشیاء قیمتی فراهم شده بود که جزو خدا کسی شماره آن را نمیدانست.

خسرو مردم را حقیر و خوار می‌شد و این سزاوار پادشاه خردمند و دوراندیش نیست. از جمله کارهای زشت و ناپسند او که گستاخی در برآبر خداوند شمرده می‌شد آن بود که بر نیس پاسبانان کاخ پادشاهی که «زادان فرخ» نام داشت فرمان قتل عام زندانیان را داد. زندانیان را شماوه کردند، تعداد آنان به سی و شش هزار تن رسید. زادان فرخ او کشتن آنان خودداری کرد و برای تأخیر در اجرای فرمان دلیلهاشی نزد برویز آورد. خسرو با رفتارهای بد و ناشایست دشمنی مردم کشور خود را بی جهت متوجه خود ساخت.

نخستین رفتار بدش آن بود که مردمان را خوار و بزرگان را حقیر شد. دوم آنکه «فرخان زاد» را که مردی ناپاک و پست بود بر مردم مسلط کرد. سوم آنکه فرمان قتل عام زندانیان را داد.

چهارم آنکه فرمان داد جمعی را که از نزد هر قل امپراطور روم فرار کرده و با ایران بناء آورده بودند، بقتل رساند.

این سو، رفتار و ستمکار بهای برویز سبب شد که جمی از بزرگان بجانب بابل و قند و در آن هنگام شیرویه بسر برویز با برادرانش حد آنجا بودند و گروهی از مریان پدستور برویز به تعلیم و تربیت او می‌پرداختند... مردمی که از پایتخت آمدند بودند رو بسوی شیرویه آوردند و شیرویه در شب وارد شهر «بهر سید»^(۱) شد و زندانیان آنجا را آزاد ساخت. زندانیان آزاد شده و مردمی که از روم فرار کرده و خسرو فرمان قتل آنان را داده بود همگی در پیرامون شیرویه جمی شدند و فریاد زدند: «شاهنشاه قیاده»^(۲) از آنجا بسوی پایتخت روانه شدند و چون نزدیک کاخ شاهی رسیدند پاسبانان و دربانان همگی گریختند و برویز را تنها گذار دند. برویز از ترس بیانگی که نزدیک قصر بود و «با غ

(۱) بهر سید چنانکه از تاریخ طبری برمی آید شهری بوده است نزدیک مدائن.

(۲) نام نخستین شیرویه قیاد بوده است.

هندوان، نامبده میشد بناه بود. عده‌ای در دنباش بجستجو پرداختند تا آنکه در ماه آفر و در آذر (۱) باودست یافتد و بزندانش انداختند. شیرویه داخل پا یاختشند و بزرگان دور او جمع شدند و او را بخت شاهی نشاندند. شیرویه کسی نزد پدر فرستاد و اورا از کارهای ذشت و ناستوفه اش توبیخ و سرزنش کرد.

و نیاز از هشام بن محمد شنودم که خسرو پرویز دارای هجده پسر بود و بزرگترین آنان شهریار نام داشت که «شیرین»، اورا بفرزندی پذیرفته بود. منجان پرویز گفت بودند که بزودی یکی از فرزندان او دارای پسری خواهد شد که نقصی در تن خواهد داشت و انفراض شاهنشاهی ساسانی بدست او و در زمان او خواهد بود. ازین رو پرویز پسران خود را از نزدیک شدن بر نان منع کرد که بود مدتی سپری شده بیچیث از پسران او اجازه نزدیکی بر نان نداشتند تا اینکه شهریار شیرین شکایت کرد و میل و علاقه خود را بزن اظهار داشت و اجازه خواست که زنی با خنیل او گذارند والا خود را هلاک خواهد کرد. شیرین بوسیله پیغام داد که نمیتواند زنی در اختیار او گذاورد مگر زنی باشد که از زشنی و پستی کسی میل نزدیکی باونکند. شهریار با سخن داد هر زنی که باشد بروای او بکسان است. پس شیرین کنیزی را که حمامتش میکرد نزد شهریار باز فرستاد گفته انداین کنیز از اشراف زادگان و نجیابوده است ولی چون شیرین برو خشم گرفته بود اورا جز زنان حعلم قرارداد. چون کنیز ب شهریار داخل شد شهریار باز نزدیکی کرد و کنیز ازاو به بزدجرد، باردار شد. شیرین اورا در جاهی پنهان کرد تا بزدجرد از او متولد شد. مدت پنج سال نیز تولد اورا پنهان داشت. پس از آن چون دید که پرویز بکودکان اظهار علاقه و میل میکنند باو گفت آیا خشنود میشود از اینکه یکی از فرزندانش را به بیند باینکه از این امر کراحت داشته است؛ خسرو اجازه داد اورا نزد وی بیلود نمد. شیرین دستور داد تا کودک را خوشبو کردن و جامه نیکو بر پوشاندند و لورا نزد خسرو بردند. آن‌گاه شیرین گفت این کودک بزدجرد پسر شهریار است.

(۱) ایرانیان قدیم برای هر یک افسی روز ماه نام جدا کانه داشتند و بسیاری از نامهای روزها پایانهای ماهها یکی بود چنانکه میلاد مهر و آذر هم نام ماه بوده است و هم‌نام یکی از روزهای ماه.

خسرو کودک را در آفوش گرفت و نوازش کرد و علاقه زیادی با او پیدا کرد چنانکه اورانترن خود را گاهداشت. در بسکی از روزها که کودک در پیش خسرو بازی میکرد، خسرو بیاد گفتة منجمان افتاد. از این رو کودک را نزد خود خواند و جامه از تن او در آورد و در آندام و اعضا، او بدقت نگریست ناگهان چشم بر ران او افتاد که دارای تقصی بود، پس خشمگین گردید و اراده کرد کودک را هلاک سازد. شیرین بخسرو در آویخت و اورا از کشتن کودک بازداشت و گفت اگر خواست و تقدیر خدای تو انا بر آن قرار گرفته باشد که این پادشاهی از میان برود کسی نمیتواند از آن جلو گیرد. خسرو گفت، این بسرهان مشتملی است که منجمان ازو خبرداده اند. اورایرون بربد و هر گز در نزد من نیاورید. بس کودک را پسیستان و بگفته ای ییکی از دهات عراق نزد دایه اش بودند درین هنگام مردم ایران برخرو پرویز شوریدند و بهکاش فرزندش شیرویه پسر مریم دومی اورا گشتند. پرویز مدت سی و هشت سال پادشاهی گرد و چون از سلطنت وی سی و دو سال و پنج ماه سپری شده بود حضرت نبی اکرم ﷺ از مکه به دفعه مهاجرت فرمود.

چنانکه قبل ایاد آوری گردید، بلعی در ترجمه تاریخ طبری خود را مقید نکرده است که هر چه بسر جریر در کتابش آورده است پیارسی بر گرداند بلکه گذشته از تلغیص مطالب، در بسیاری از موارد زیاده و نفیان نسبت با اصل مطالب در ترجمه دیده میشود اینک برای نمونه، ترجمه بلعی را درباره و سمت کشور خسرو پرویز و بسیاری اموال و خزانه ای او درینجا میآوردیم تابا مقایسه آنچه ما از اصل تاریخ طبری ترجمه و نقل کردیم معلوم شود چه اندازه ترجمه بلعی با اصل تاریخ اختلاف دارد. اینک ترجمه بلعی:

<p>و پرویز از کشته شدن بهرام سی و هشت سال بزیست اند پادشاهی و چندان خواسته بر گرد وی جمع شده بود که شرح نداشت. تھتن چیز و برآ تھنی ذرین بود و چهار پایه او از یاقوت سرخ که هیچ ملک را آن نبود در تاج او صدایه هروارید بود هر یک چندان بیضه گنجشکی و اسی داشت شب پیز نام که</p>	<p>ذکر آن چیزها که ملک پرویز را بود</p>
--	---

هیچ بادشاه را نبود. هر طبقه‌ای که پرویز خود را آن اسب دادی. چون اسب بمرداو را کفنه ساخت و در گودنهاد و نقش آن اسب بر سنج کرده بود که هر گاه آذوه‌ی آن اسب داشتی بر آن نقش نظر کردی و کنیز کی داشتنام او شیرین که در روم ازو فیکتور کسی نبود (۱) پرویز بفرمود که اورانیز تصویر بدان سنج کرده و چون آن کنیزک بمرد بروم کسر فرستاد تا چنان کنیز کی بیاورند عدیل او نیافتد و این آن ذن بود که فرهاد (۲) عاشق او شده بود. پرویز فرهاد را اهقوکت کرد و بکوه گبلان فرستاد.

و دیگر کنج بادآورده بود که ملکه الروم بجهت

هیچ بادآورد

فرستاده بود هزار کشتی ذرمه را برسیم که ملک

الروم از دشمن همی ترسید آن خواسته هم بجهت

فرستاده بود و باد آن کشته‌ها بر گرفت و بعسان افکند و بست پرویز افتاد و آن کنج را د باد آورده نام کرد. واورا بتجاه هزار اسب بود و استروخرا و آن جمله هشت هزار مرکب اورا بود خاصه واورا هزار پیل بود و دوازده هزار از ذن آزاد و برستاد و دیگر چیزها بود که هیچ ملک را نبوده (۳).

(۱) در کتب دیگر مورخان و افسانه‌سرايان شیرین را از امن منساق داشته‌اند و لی از

عبارات بلعمی دوینجا چنان «علوم میشود که اورا از روم داشته است».

(۲) نام فرهاد در تاریخ طبری درین مورد وجود ندارد و آنچه بلعمی درین قسم و در باره‌ای از موارد دیگر از خود اضافه کرده است گویا متنده باشد و مدار کی از تاریخ قدیم ایران بوده است که ویدر دست داشته باز آنها استفاده کرده است.

(۳) بلعمی خود در آغاز کتاب اشاره‌ای دارد که از خود نیز مطالبی بر کتاب طبری افزوده و در حققت بخود او نیز هیچون مورخی بوده است که بنویشن تاریخ برداخته است. در مقدمه کتاب گفت: «اما بعد بدات که این تاریخ نامه بزرگ است که گرد آورده ابو جعفر محمد بن جریرین بزبد الطبری رحمة الله عليه که در شهر خراسان ابو صالح متصورین نوح فرمان داد که دستور خویش ابو علی بن محمد بلعمی را که این نامه تاریخ محمد بن جریر که عربی است پارسی گردان هرچه فیکتور چنانکه اندروی عصان نیفتند. پس گوید که چون اندروی نگاه کرد عالم‌هادیدم و بسیار حجهای و آیهای قرآن و اشعار نیکو و امثال خوب و سرگذشت‌های پیغمبران و ملوک ماشی و دروی فواید بسیار دیدم، پس رفع بردم و چند برخود نهادم و بادرسی گردانیدم بقوت خدای عزوجل و ما خواستیم که تاریخ روزگار بهله حایه در مخفی بدد».

در داستان بهرام چوین و خسرو پرور نیز بلعی در ترجمه مطالب زیادی که در اصل وجود ندارد از خود آورده است. طبری درباره گریختن پرورش از مدان و دفن او بعاتب دوم چنین نوشته است:

... پرورش باران بسوی فرات رفتند و از آب گذشتند و راه بیابان را بر اهنای مردی بنسلم و خرشیدان، گرفتند تا اینکه نزدیک « عماره » بدری رسمیدند و در آنجا برای آسایش فرود آمدند. هنوز چیزی نگذشته بود که سپاهیان بهرام چوین بسر کرد گئی بهرام پسر سیاوش اطراف دیر و افراد گرفتند. بنسویه پرورش از خواب بیدار کرد و با او گفت: برای خودت چادرهای کن زیرا سپاهیان بهرام مارا فرا گرفته‌اند. پرورش گفت من چاره‌ای نمیدانم. بندویه پرورش اطمینان ساخت و گفت او خود را اندیشید. پرورش می‌کند بس پرورش گفت که جامه و نشانه‌های شاهی را از آن درآورد و به بندویه دهد و بایارانش از دیر خارج گردد.

پرورش گفته بندویه رفتار گردید و بیرون شد. بهرام سیاوش با سپاهیانش بسوی دیر هجوم آوردند و آنجارا در میان گرفتند. بندویه از بام دیر در جامه پرورش خود را نشان داد و بنام اینکه پرورش است از بهرام سیاوش خواهش کرد که او را تا فردا مهله دهد. فردا تسلیم خواهد شد. بهرام پذیرفت و از هجوم بدیر خودداری کرد ولی بزودی از حیله بندویه آگاه شد و او را گرفت و با خود نزد بهرام چوین برد و بهرام چوین بندویه را در نزد بهرام سیاوش زندانی کرد... گفته‌اند بهرام سیاوش با بندویه تو ملکه کشتن بهرام چوین کردند و بهرام چوین ازین خبر آگاه شد و بهرام سیاوش را کشت و بندویه خود را از بند نجات داد و بجهان آذربایجان گریخت... بلعی

طبقه حاضر از صفحه قبل

عالی در روی پیدا کنیم آنچه هر کس گفت از اهل نجوم و مسلمان و گیروجم و هر گروه آنچه گفته‌اند پاد کنیم درین کتاب توفیق خدای عز و جل و از روزگار آدم علیه السلام تا گاهه استغیر که چند بودند.

در کتاب محمد بن جریر ابن حیث نبود و ما اندروی باز نسودیم که هر که نگرد مآسانی در باید» از جملات اخیر مقدمه بخوبی روش می‌شود که ابوعلی بلدی غیر از ترجمه تاریخ طبری که در مطالب آن نیاز از خود تصرفاتی کرده است؛ اصولاً خود مانند مؤلفی در صدد بوده است که ترجمه‌اش از هر جهت کامل باشد.

این مختصر را تفصیل ذباده و مطالبی بر اصل افزوده است که عابد بارهای از آنها فقط نتیجه فلمفرساتی و داستانسرایی خود بلعمی است و قسمی از آنهاستند بدراک و مأخذی از تاریخ قدیم ایران بوده که بلعمی بدانها دست داشته است.

اینک ترجمه بلعمی :

« وبرویز برفت بایران نا سه روز از عراق یرون شدندو
مدان » دغیریخت پرویز از روز و شب همی تاختند تا بعد شام بر سیدند این شدند،
واز دور صومعه ای دیدند، راهی انجا، بدان صومعه شدندو
فروذ آمدند. راهب لختی نان خشکار آورد و خود ایشان را نشناخت. پس آن نان
با اب تر کردند و بخوردند، پرویز را خواب گرفت کی سه روز بود تا نصفه بود سر
بر کنار بندوی نهاد و بخفت و هر کس همچنان بخفتند، و بهرام شوین سدان آمد ...
پس بهرام سیاوشان را بخواندو چهارهزار مرد بوی داد و گفت از پس پرویز پرورین
اسبان آسوده بناختن، و هر کجا اودا بیایی جا باران باز گردان و پرویز بایران اندر
صومعه راهب خافت بود. آن راهب بانک کرد کی چه خسید که سپاه آمد گفته میگشت.
گفت برد و فرستگه همی بینم. ایشان هم برجای بست و پای بردند و دانستند کی
بتطلب ایشان آمدند. دل بمرگ بنهادند. پرویز گفت چه کنیم؟ مشورتی بگنید که
خداآوند عقل را چون متغير شود هرجند کاری مزد کرده باشد ناچار عقل
باویست.

بندوی گفت: من یکی حیله دانم کردن که نرا بر شام و خود اندر مانم و کشته
شوم.

پرویز گفت: یا خالی باشد که نشوی کی جان بحکم خدا است و اگر تو کشته
شوی و من عرهم ترا خود این فخر می‌نمایم است تا جایودم، و اگر تو برهی ترا این عز
پیش باشد.

بندوی گفت: همه جامه های شاهانه خوبی یرون کن و مراده، و خود بایران
بر نشین و برو و مر با این لشکر بگذار. پرویز جامه های شاهانه از آن یرون کرد و

بندوی را داده همه از سرتاپای و خود با سلطان و باران برفت.

بندوی آن جامه پر و زاندر پوشید و راهب را گفت: اگر این سخن بگویی
بگشتم راهب گفت هرچه خواهی کن.

بندوی جامه‌ها را اندر پوشید زربفت، و عصا به با گوهرها برست و برایم
صومعه باستاد و در صومعه بیست تا سپاه فراز رساند. بنگریستند او را بدیندند با آن
جامه‌ها و گوهرها کی همی بتافت با آفتاب اندر، چون چراغ، شک نکردند کی وی
ملک است. سپاه گرد آن صومعه فروذ آمدند. پس بندوی از بام فروشد و جامه خوش
اندر پوشید و برایم آمد و بانلک کرد مر سپاه را کی هنم بندوی، امیر نان را بگوید تا
این فراز آید نا پیغامی از کسری بوی دهم کی فرمائی فرماید. بهرام سیاوشان از
میان لشکر بیرون آمد و فراز صومعه شد و بندوی او را سلام کرد و سلام پروریز بداد.
گفت اکسری پروریز ترا سلام کند و همی گوید کی الحمد لله که تو آمنی از پس ما.
بهرام او را بشناخت، برای سلام کرد و گفت: من دهی پروریم.

بندوی گفت: پروری ایندون همی گوید کی امروز سرروز است تامن همی تازم
و غیر شده ام، و دانم که با تو باید آمد، و خویشن را بقضای خدای سپردن، اگر
بینی یک امروز فروذ آی تاشبانگاه، تاما بیاسایم، و تو نیز با مردمان خوش بیاسای
چون شب اندر آمد بروم.

بهرام سیاوشان گفت: نصہ و کرامه، کمترین چیزی که ملک پروری از من
درخواست این است، آن روز بگذشت، چون آفتاب فروشد بندوی بسردیوار صومعه
برآمد و بهرام را بخواند و گفت پروریز همی ایندون گوید که تو امروز بامانیکویی
کردی و صبر کردی تا شب اندر آمد و ناریک شد و باید کی امشب نیز صبر کنی تا
بامداد از پگاه رویم.

بهرام گفت: روا باشد، سپاه را بگرد صومعه اندر، فراز آورد و چون سپیده
دم بود بهرام سپاه بر میانده و بندوی را آواز کرد کی باید رفتن.

بندوی گفت: اینک بیرون آید، و همی بودند تا آفتاب فراغ برآمد و خواست

که نیم روز شود، بهرام تنگ دلی کرد، بندوی در صومعه بگشاد و بیرون آمد و گفت: ایندر منم تنها پروری از بر قته استوهنی تازند، و من خواستم تاشمارا یک شب افزایش دارم تاوی دور بشود، اگر کنم اگر شما برای رو باز بنشینید اورا در نیایند و هرچه بامن خواهید کنید.

بهرام سیاوشان متغیر بساند، بندوی را بر گرفت و سوی بهرام برد، بهرام او را گفت: با غاصق آن به پس بود که ملک هرمز را بگشتی کی این حرامزاده را نیز از دست من برهانیم، من ترا کشتنی کنم پیش همه خلق تا از تو عبرت گیرند و تیکن آن گاه کنم که پسطام و پروری اگرفته باشم، پس همه تان بیکجا بگشم.

بهرام بندوی را بدست بهرام سیاوشان اندر تهاد، و گفنا این را برندان اندر همی دار، بتگ ترجانی، تا خدای ایشان را بدست من باز آورد.

بهرام سیاوشان بندوی را بدست خوبیش بخواهه برد و آنجما باز داشتش و نیکوهی داشت، بروز بعد آن اندر داشتی و بشب باوی مجلس شراب بنشستی و می خوردندی و تارو ز حدیثها همی کردندی برا او میدان که مگر روزی پروری بازرسنو اورا نیکودارد.

پس چون ماهی برآمد و بهرام بملکت همی بود، هرمز را پسری بود خرد، نام وی شهریار، بهرام، ملک خوبی را دعوی نکرد گفت: من این ملک برشیریار بن هرمز همی نگاهدارم، تاوی بزرگ شود آن گاه بوی سیارم. پس چون سه چهار ماه بگذشت یک شب بندوی با بهرام سیاوشان شراب همی خوردند و حدیث کردند، بندوی گفت: من یقین دانم که این ملک بر بهرام نباید و داشت نه ایستاد که وی ستمکار است و نخوت بسیار گرفت و خدای عزوجل داد بروزی بازدی بستاند.

بهرام سیاوشان گفت: من نیز دانم آنکه تو دانی و خدای او را عقوبت کند، و من او میذوادم کی اگر خدای مرد نیز دهد نا آن کار بکنم
بندوی گفت: چه نیت داری؟

گفت نیت آن کی دوزی اندر میدان باستم بیانه چو گان زدن، و چون

بهرام پیرون آبد، از کوشک، من او را بکشم، و پرویزرا بازآدم و بیلک بنشانم.
بندوی گفت: بس این کار کی خواهی کردن
گفت: گاه کی وقت باشد و راه بایم.
گفت: فردا وقت است.

گفتا: راست گوئی و بر این بنهادند کی این کار فردا رامت کنند.
دیگر روز بهرام سیاوشان برخاست وزره اندر پوشید و بزرگ صدره چو گانی
اندر پوشید، و چو گان بود گرفت کی بیدان شود.
بندوی گفت: اگر این کار بخواهی کردن نخست بنداز من بردار و اسپ و سلاح
بعن ده کی من ترا بکل آیم، اگر تکاری افتد.

بهرام بندازوی برداشت و اسپ و سلاح داشت، و خود برنشست و برفت با
چو گان بندوی بخانه بهرام سیاوشان همی بود و خواهرزاده بهرام شوین زن بهرام
سیاوشان بود، این زن کس فرستاد سوی بهرام شوین که شوی من امروز جامه
چو گان زدن اندر پوشید و با چو گان پیرون شد. و پیر صدره اندر زده دارد، ندانم
این چیست؟ خویشن را ازوی برخندردار...

بهرام شوین بتر سینه پنداشت که بهرام سیاوشان با همه سپاه بیعت کردست برو کشن
وی، برنشست و چو گان بدست و بر در میدان بایستاد و هر که بیوی بود گذشت چو گانی
بر پشت وی زدی نرم، با هیچ کس ذره نیافت، دانست که این تدبیر وی تنها
ساختست، شمشیر برمیان داشت، چون بهرام سیاوشان آندر آمد، چو گانی بر پشت
وی زد، آواز زده آمد گفت: هی! بیدان و چو گان زده چرا داری؟ شمشیر بزد
و سرش بینداخت.

چون خبر بهرام سیاوشان سوی بندوی شد کی ویرا کشند، بر اسپ نشست و
برفت و با آفر بایگان شد؛ و بهرام دیگر روز بندوی را طلب کرد، گفتند بگریخت.
بهرام نویغ سیار خورد بنا کشتن او، (۱)

۱- جلد دوم سیک شناسی، در نقل داستان بهرام چوین و خرو پرویز از ترجمه بلعمی،
رسم الخط آن زمان رعایت گردیده است چنانکه مثلاً بجای «که» «کی» و بجای «بود» «بوده»
نوشته شده است.

طبری در شرح حوادث و قضایای تاریخی ایران گاهی قصه‌های داستانی‌ای تاریخی از کشور گشائی و سیاست و تدبیر شاهنشاهان ایران دلاوری و شجاعت فرماندهان و سربازان ایرانی ذکر می‌کند که بهترین سند اقتدار و مجد و بزرگترین شاهد تحدی و عظمت ایران ناستان می‌بایشد. این‌گونه داستان‌ها و مطالب سودمند در تاریخ ساسانیان بیشتر دیده می‌شود زیرا غیر از ما خذو منابع که از سیر الملوك و تاریخهای قدیمی ایران در دسترس طبری بوده است، تسبیت بدورة ساسانیان، از جهت اینکه دو سرزمین مهم عرب نشین بمنی کشور حیره (عراف) و پهله در آن زمان زیر تقویت و فرمان شاهنشاهان ساسانی بوده است، از مأخذ عربی نیز که سینه بینه قتل می‌شده، روایات و اخبار زیادی در دسترس طبری بوده و از آنها در تاریخ بزرگ خود استفاده بسیار کرده است.

آنچه بیشتر ارزش این قست از تاریخ طبری را تأیید می‌کند است شهاد طبری است باشماری از شماری نامی عرب که در باره پاره‌ای از حوادث و قضایای تاریخی مربوط به ایران سروده‌اند و در آن اشعار بعظمت و جلال و شکوه ایران و سیاست و تدبیر شاهان و شجاعت و میهن هوستی فرماندهان ایران در خاک عربستان اشاره کرده‌اند.

درینجا داستانی را که مربوط بزمان پادشاهی اتوشیروان و سلطنت جیشیان برین و کمک خواستن مردم یعنی از شاهنشاه ایران است و در آن کمک شجاعت و فداکاری فرمانده ایرانی توین و سربازان او نمایان است بطور خلاصه نقل و ترجمه می‌شود این داستان و نظایر آن را که در تاریخ طبری راجع به دوره‌های مجد و عظمت ایران نهاده می‌شود شایسته است که همه مردم ایران بخوانند و سر مشق خود فرار دهند.

یکی از فرماندهان جیه بنام ابرهه برین حمله برد و سلطنت جیشیان برین آنجارا بتصرف درآورد. پس ازاو پرش بنام یک‌کوم و کمک خواستن مردم چانین پدر شد و در زمان او جیشیان انواع ستم و تجاوز را از یعن از اتوشیروان کشن مردان و اسیر و بی ناموس کردن زنان و غارت کردن اموال

در باره مردم پس زاده شدند. چون بکسر مهلا کشید برادرش همراه با جانشین او گردید و در دوره فرماندهی او خللم و تعصی جوشیان نسبت به مردم بیچاره بین بعد اعلی رسید. از نیرو صیفیان ذی بزن که بکی از اشراف و بزرگان بین بود فرد قیصر روم رفت و ازو باری خواست و پیشنهاد کرد که اگر قیصر دوم جوشیان را از پس بپرون کند، پس ذیر فرمان قیصر خواهد آمد و هر فرماندهی داکه پس گشیل دارد، مردم پس فرمانش را بپروردی خواهد کرد.

قیصر روم پس خواست سيف توجیه نکرد و وی نا امید از نزد او باز گشت و پیش نعمان بن منذر که از جانب خسرو انسو شیروان فرمانده حیره (عراق) بود روانه شهر از جوشیان و تجارب و ستم آنان به مردم بینوای پس شکایت آغاز کرد. نعمان بن منذر بپی وعده داد هنگامی که فرد انسو شیروان برای گزارش امور حیره برود اورا با خود خواهد برد. چون زمان رفتن نمان بزد انسو شیروان فرا رسید سيف را با خود برد و اورا ببارگاه باشکوه و جلال انسو شیروان وارد کرد. انسو شیروان بروای تخت شاهی نشسته بود و تاج بزرگی که از ذر و سیم ساخته شده بود و در آن دانه های درشت باقوت و ذ برج در میدر خشید و باز تعجیزی ذرین از سقف کاخ آویخته بود، بر روی سر او قرار داشت و چنان باشکوه و هیبت و جلال مینمود که هرواردی پیش او بخاله می افتد.

سیف بن ذی بزن نیز بخاله انتقام و گفت:

ورود سیف بن ذی بزن شاهنشاه، را غان بر کشود ما چیره شده اند.

بیارگاه انسو شیروان انسو شیروان گفت: کدام را غان، را غان جیشه یا را غان سند، سیف گفت: را غان جیشه. اینک آمد و ام که شاهنشاه ایران را باری کند و مستکاران را از کشون من بپرون نماید و خود بر کشود بین فرمایی فرماید.

انسو شیروان گفت: کشور بین از ایران دور است و خاله آن خیر و بر کت فریاد ندارد و مخصوص کوسنگدان و شتران است ما را بدان نیازی نیست و شابسته نمیدانم لشکری از ایرانیان را بر رفع و مشقت اندازم و بدآنسوی گشیل دارم.

پس فرمود از خزانه ده هزار درهم به سيف جايزيه دادند و جاماهای تیکو بروی پوشانیده‌اند. چون سيف از نزد شاهنشاه يرون شد، در مها را میان مردم میریخت و کودکان و بندگان و کنیزان آنها را میربودند.

این خبر بگوش انوشیروان رسید. فرمان داد سيف را فردىش برداشت و ازو سبب پخش کردن بخشش پادشاه را در میان مردم پرسید. سيف در پاسخ گفت: بازو رسیم پادشاه کاری نداشت. اگر نظری بسیم وزر داشتم کوههای کشورم همه دارای ذر و رسیم است؛ (قصدش از این سخن آن بود که علاقه و توجه انوشیروان را بسوی پس معمطوف دارد). من بدان چهت نزد شاهنشاه آمدم که بدادم بر سهوستم و تجاوز حبستان را از سر مردم بچاره بین دور کنم و خواری و مذلتی که از این راه بمن وارد شده است جبران فرماید.

انوشیروان فرمود که اورا در پایتحت نگاه دارند تا درباره کارش رسیدگی نمایند.

آن گاه دستور داد که مرز بانان و وزیران در بازگاه جمع شدند رای زدن انوشیروان و در باره کار سيف بین ذی زرن و گسیل داشتن لشکریین با هر زبان و وزیران با آنان بشورت پرداخت و از آنان رای خواست، یکی از در باره کاریین مشاوران گفت: در زندان گرمه بیشماری زندانی هستند اگر شاهنشاه آنان را بکمک مردم بمن گسیل دارد کاری سودمند است، ذیرا اگر اینان کشته شوند مقصود بعمل آمده است و اگر بر مردم جيش بیروز شوند و آنان را از بین يرون کنند کشودی بر کشورهای شاهنشاه آفروده خواهد شد.

انوشیروان را این رای بسته آمد و دستور داد که زندانیان را شماره کنند. پس از شمارش معلوم شد، هشتصد تن میباشدند شاهنشاه گفت: جستجو کنند که در میان آنان کدام پل از جهت حسب و نسب و خاندان از همه شریف تر است تا او را بر آنان فرمازو اکنند. پس از رسیدگی مردی «الخورد را بنام» و هر زیر گردند و او را

بسم فرمانده سپاه با سيف بن ذي يزن و هشتم مرد آزاد شده بسوی یمن روانه کردند.

چون خط میر آنان از دریا بود، هشت کشته برای عبور آنان فراهم آوردند و در هر کشته صد تن نشتمد و بسوی مقصد روانه شدند. در میان راه دو کشته با مردمش غرق گردیدند و هشتم کشته دیگر ساحل عدن رسید و شصتم تن مردم کشته با وهر زء و سيف بن ذي يزن از کشته پیاده شدند.

چون ایرانیان در خان بین قرآن گرفتند، فرمانده ایرانی پیاده شدن لشکر ایرانی بسیف بن ذي يزن گفت: «جه کمکی میتوانی انجام دهی؟ با فرمانده خود در خان سیف گفت: «هر چهار مرد عربی و اسب عربی بخواهی بین آمداد میکنم و آن گله خودم از توجهها نیشوم (با یه را پایا است می بندم)» مگر اینکه هر دو شریعت مرگ دا بهم پیشیم و با شاهد پیروزی دا در آغوش گیریم.

و هر زء سخن او را پسندیدند و گفت: «انصاف داری و سخن برآستی گفتی: «س از آن سیف بن ذي يزن تا آنجا که توانست از کسان خود جمع آوردی کرد و با فرمانده ایرانی اشکر را مرتب و آماده چنگ کردند.

از آن سوی مسروق فرمانده حبسان در بین، لر آمدن ایرانیان و پیاده شدن در خان بین آگاه شد و لشکر خود را بیاراست (۱).

چون دولتکردر بر ابراهیم فراد گرفتند و چشم مسروق بلشکر ایران افتاد از کمی عدد آنان بطعم افتاد و با فرمانده ایرانی پیغام داد که: «با این کمی سپاه که تراست

(۱) طبری در ذکر حوادث و فضایای تاریخی، سند خود را مستحب بر او بیان و سورخان میکند. در داستان کمک خواستن مردم بمن از ائمه تبریز و ان دو گونه روایت ذکر کرد و هاست که با هم در مواردی اختلاف دارند. یکی از دو روایت از این اسحاق و دیگری از هشتمین محمد است. آنچه درینجا ترجمه شد از مجموع دور روایت میباشد. تا این قسم از روایت این اسحاق و ازین قسمت پیش از روایت هشتم است.

و با ذیادی لشکر حبشه چه امری ترا ایرانگیخته است که بجنگ آنی و سپاهیات را
بغطراندازی ؛ گویا دستخوش فریب شده و گول خورده‌ای ؛ با این وصف اگر
بعواهی اجازه ات میدهم که بسوی کشورت برگردی و هیچگونه تحریضی از من و
سپاه من بتلو سپاهیات نخواهد شد ، و اگر بعواهی هم اکنون نبرد را کار بندیم ،
و اگر هم ببعواهی مهلتی دهم نا در کار خود یندیشی و با یارانت مشورت کنی .

فرمانده ایرانی در کل جنگ اندیشناک شد و باسخ داد که مهلتی در میان باشد
و یمان استوار بسته شود که در مدت مهلت هیچیک از سپاهیان دو طرف بیکدیگر تعریض
نکنند تا مدت معهود سپری گردد و درین میان تصمیم قطعی گرفته شود . مسروق این
بیشنهاد را پذیرفت و هر یک از دولتشکر در لشکر گاه خود اقامت گزید .

چون ده دو زار مدت مهلت سپری شد ، روزی پسر فرمانده
گشته شدن پسر فرمانده ایرانی که نامش دنوزاده بود ، برای گردش بر اسب خود
ایرانی بدست جیشیان سوار شد و از لشکر گاه خارج گردید ، قبلاً اسپش سر کشی
کرد و اورا بیان لشکر دشمن برد . جیشیان چون اورا دیدند بین رنگ در میانش
گرفند و بقتلش رسایدند ، وقتی خبر پسر فرمانده ایرانی رسید کسی فرد مسروق فرستاد
و اورا از شکستن یمان و کشتن فرزندش ملامت کرد و سبب را جویاشد . مسروق
باسخ داد که فرزند تو داخل لشکر گاه ماشد و بسپاهیان ما حمله کرد ، ازین جهت
گروهی از نادافان و سفیهان سپاه اورا کشتند و من از کرده آنان ناخستم . فرمانده
ایرانی گفت : به مسروق بیگوئید که این جوان فرزند من نبوده است بلکه پسر ذنی
روسی بوده است اگر پسر من بود شتاب نیکرد و محل خود را نزک نیگفت
مگر بس از تمام شدن مهلتی که در میان بود . پس فرمان داد که نعش اورا در میان
ریگها انداختند چنانکه لشکریان اورا به بینند آنگاه سوگند خورد که نامهای
سپری نشد ، می نیاشامد دروغن بسر خود نماید .

چون از مدت مهلت یک روز باقی ماند «وهرز» فرمان داد که آغاز جنگ ایرانیان کشتبها را آتش زدند و آنچه از پوشان، آنرون از جاماهای با حبشهان و دلاوری نشان بود سوختند. پس از آن دستور داد آنچه خوردنی و وفادکاری شکفت انجیز توشه در لشکر بود فرامهم آوردند و بلشکریان گفت آنچه «وهرز» فرمانده میتوانند بخورند. چون از خوردن کنار نشستند فرمان داد که ایرانیان مازاد خوردنیها را در دریا ریختند، آنکه مانند خطیبی در میان لشکریان پا ایستاد و چنین گفت:

آگاه باشید؛ اینکه کشتبهای شما را سوختم برای آن خطبه فرمانده ایرانی بود که بدانید دیگر هرگز برای شما داهی بیاگشت نمیباشد؛ و اینکه پوشان، شما را سوختم برای آن بود که برمن دشوار است که مردم جیش بر شما پیروز شوند و جامه های شمارا یعنی برند؛ و اینکه توشه شما را بدربا ریختم برای این بود که هیچکس از شما امیدوار نباشد که برای یک روز توشه ای دارد که با آن زندگی کند؛ بنا برین اگر شما مردمانی هستید که صبر را پیش خود قرار میبخید و ناخربین و من جنگ میکنید مر آگاه مازاید تابا دشمن مردانه بجنگیم، و گرته هم اکنون ششیر خود را در شکم خود فرمیکنم چنانکه از پشم در آید و پیش از آنکه دشمن برمن دست بابدست از زندگی بشویم، زیرا من هرگز نمیتوان بتسليم نمیدهم و زیون دشمن دون نمیشوم. یک یمندیشید که حال شما چگونه خواهد بود که فرمانده شما با خود چنین کند؟

همگی در باسخ فرمانده شجاع خود فریاد زدند: ما همگی در رکاب توجنک خواهیم کرد؛ یا همگی مردانه در داه میهن جان دهیم و یا شاهد پیروزی را در آغوش گیریم و مایه سر بلندی و افتخار کشور و شاهنشاه خود شویم.

مدت مهلت سپری گردید. با مداد روزی که مهلت تمام شد، «وهرز» یاران و سپاهیان خود را بسیج کرد و در حالی که توپارا در پشت سر قرار داده بود رو بآنان گرد و ایشان را بصبر و تبات سفارش نمود و گفت: «کار ما از دو گونه بیرون نیست: یا بر دشمن بیروز میشویم و تاج سرافرازی و افتخار بر سر مینهیم و یا با بزرگی و مردانگی

ندر اه شرف و میهن جان می‌سپاریم و نلم نیکی از خود بیاد گلرمی‌گذاریم.

بس بهمگی مردان سپاه فرمان داد که کمانهای خود را منظم کنند و درست گیرند و ناوی فرمان دهد بین نگه مه بیکبار دشمن را با پنجگان (۱) تیرباران کنند.

از آن سوی مسروق در میان سپاه عظیم خود که آخر آن دیده نبیشد، پدیدار شد. وی بر پیلی کوه می‌کرسوار بود و بوسرش تاجی قرار داشت و در میان پیشانی او یاقوت سرخ بود که باندازه تخم مرغی بود میدرخشد. باد نفوت و غرور در دماغش جایگزینه بود و چزیروزی قطعی خیال و اندیشه‌ای در سرتداشت.

دو هزار فرمانده دلاور و سالخورد ایرانی، چون پیر بود، چشم بزحمت میدیدند زیرا از اطرافیان خود پرسید که فرمانده جیشیان را با لشان دهند. گفتند: آنکه بر پیل سوار است فرمانده می‌باشد. طولی نکشید که مسروق از پیل پائین آمد و بواسی سوار شد. به دو هزار گفتند که مسروق بر اسب سوار گردید. وی پیارانش گفت ابروهای او را که از زبانی سر بر روی چشash افتاده بود بلند کنند. ابروهایش را بلند کردند و با دستمالی بستند. آنگاه تیری از ترکش نواود و در کمان خود گذارد و گفت مسروق را بن نشان دهیم. او را بوبی نشان دادند: پس بسپاهیان خود فرمان داد که دشمن را بیکباره تیرباران کنند. خود نیز تیری در کمان گذاشت و کمان را بختی کشید. و ناگهان کمان را هاکردو نیز مانند آهونی از کمان بیرون گشته شد فرمانده جست و بر چهره مسروق فرو نشست و آن را از هم درید. جیشیان به تیر فرمانده مسروق آزاسپ بر زمین افتاد و مردم جان داد.

ایرانی از تیرباران لشکر ایرانی، گروه بسیاری از مردم

۱- در متن کتاب طبری « پنجگان » با بایی یک نقطه نوشته شده است که البته معرب پنجگان با چای سه نقطه است. در فرهنگ پرهان قاطع در ذیل لغت: پنجه چند معنی ذکر کرده است که بی تاب با این سورد نمی‌باشد از آن جمله: ... و گلوله‌های سنگی باشد که دیده بانان برای جنگ نگاه دارند و سنگ پنجیق را نیز گفته‌اند ...

جیش وین کشته شدند و دشنه سپاه دشمن از هم کسیخت، چون جوشیان فرمانده خود را کشته دیدند همگی رو به مریست نهادند. درین هنگام و هرزو، فرمان داد که نعش پسرش و از میان ریگها برداشتند و دفن کردند و بعای آن نعش مسروق را در میان خالک افکنند تا عبرت یافتد گلن باشد.

ایرانیان درین جنگ از دشمن خنیمهای بسیار گرفتند که افزون از شمارش بود. سواران ایرانی، از مردم جیش وین پنجاه تن و شصت تن میگرفتند و شانه‌های آنان را می‌بستند و آنان هیچگونه مقاومتی نمیگردند.

فرمانده ایرانی دستور داد که عربها و مردم یعنی را آزاد گذارند و کسی با آنان تحرضی نکند ولی همگی مردم جیش را بقتل رسانند از نیرو ایرانیان بجان جوشیان افتادند و از آنان درین جنگ جزئی چند، کسی جان بسلامت بیرون نبرد.

و هرزو پس ازین فتح داخل شهر صنعاء باز پنجهای بعن شد و تمام شهرهای یعن را بتصوف آورد و بهریک از شهرها از جانب خود عامل وحای کسی گشیل داشت.

یکی از شعرای معروف عرب بنام «ابوالصلات امية بن ابوالصلات قفی» درباره این داستان و کمک خواستن سیف بن ذی یزن از قصر روم ونا امید شدن او و کمک خواستن از انوشیروان و انجام دادن انوشیروان تقاضای او را و شجاعت و دلاوری ایرانیان چنین گفته است:

رَيْمٌ فِي الْبَحْرِ لِلأَعْدَاءِ احْوَالًا
فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَهُ بَعْضَ الَّذِي قَالَ
مِنَ السَّنِينِ لَقَدْ أَبْعَدْتَ أَيْغَالًا
إِنَّكَ لِعَمْرِي لَقَدْ أَطْوَلْتَ قَلْقَالًا
أَوْ مِثْلُ وَهْرَزِ يَوْمِ الْجَيْشِ اذْهَالًا
مَا إِنْ تَرِي لَهُمْ فِي النَّاسِ أَمْنًا

لِيَطَّلَبُ الْوَقْرَ امْثَالَ ابْنِ ذِي يَزِنِ
أَتَى هِرَقْلَ وَقَدْ شَالَتْ نَعَامَتَهُمْ
ثُمَّ أَشْعَجَ نَحْوِ كُسْرَيِ بَعْدَ سَابِعَةٍ
حَتَّى أَتَى بَنْيَ الْأَخْرَاءِ يَعْجِلُهُمْ
مِنْ مِثْلِ كُسْرَيِ شَهْنَشَاهِ الْمُلُوكِ لَهُ
لِلَّهِ دَرَّهُمْ مِنْ عَصْبَيْهِ خَرَجُوا

غَرْ جَحاجِحةَ بِيَضْ مَرَازِيَةَ أَسْدَ تَرَبْ فِي الْقَيَضَاتِ أَشْبَلَا
 يَرْ مَوْنَ عَنْ شَدِيفَ كَانُهَا عَبْطَ فِي زَمْخِرْ يُعْجِلُ الْعَرْمَى اعْجَالًا
 أَضْحِى شَرِيدَهُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَلَّا
 فِي رَأْسِ عَمْدَانِ دَارِ أَمْنَى كَمْحَلَّا
 وَاسْبِيلِ الْيَوْمِ فِي بَرِدِيكَ إِسْبَلَا
 بِتَلْكَ الْمَكَارِمُ لِاقْبَانِ مِنْ لَبَنِ شِيشَيَا بِمَاءِ فَعَادَا بَعْدَ أَبْوَالَ
 چون امیه بن ابی الصلت که یکی از شعرای مشهور عصر جاهشی است ، دو
 اشعار قوی خلاصه ای از یک داستان تاریخی را که از مقاشر و مآثر ایران است
 بر شنیده نظم در آورده و این سند از زبان یک تن شاعر عرب گفته شده است نه از زبان
 و قلم یک تن ایرانی ، ازین جهت تمام اشعار بهمن ترتیب که طبیعی در تاریخ خود
 آورده است ، درین رساله آورده شد .

«امیه بن ابی الصلت» در ابتدای اشعار اشاره بر قلن « سیف بن ذی یزن » ، نزد
 هر اکلیوس امیر اطورو روم و نا امید شدن او میکند آنگاه شرحی در بازاره انوشیروان
 و ایرانیان میگوید مفاد و خلاصه اش این است . سیف پس از هفت سال سرگردانی و
 نومیدنی ، بسوی خسرو انوشیروان شاهنشاه ایران روان آورد . انوشیروان گروهی از
 « آزادگان » (۱) را با ارجمندی یمن فرستاد . چه کسی مانند خسرو انوشیروان
 شاهنشاه شاهان بفریاد اور سید ؛ و چه فرمادنده مانند دوهرز در دوز جنگ او را
 باری کرده خدای پاداش دهاداین مردم آزاده و شریف را ؛ هر گز در میان سایر مردمان
 مانند آنان را نمی بینی . مردمانی دلاور و شجاع و مرذ بانانی سیدرو و بزر گواره هستند .

۱- ایرانیانی که یعنی رفته بودند و از آنان فرزندانی بوجود آمد درین رساله عربها
 به « بنی الاحراره یا « آزادگان » شهرت یافته بودند .

شیرانی هستند که در بیشهها، بجهشیران پرورش می‌دهند؛ در تیراندانلزی مانندندارند و تیرآنان خطا نمی‌کنند.

(ای شاهنشاه، تو شیری را بسوی دشمنان فرستادی که آنان را در هم شکست و در روی زمین پراکنده کرد اینک، گوارابا باد بتواج شاهی یعنی، برادر تک غبدان(۱) تکیه‌زن و آنجارا همچون کشور خود بدان ...)

* * *

اینک سخن را در باره ناربیخ گرانبهای طبری خانه میدهیم و بحث در بلوة تفسیر تقیس و مشهور او و ذکر سایر مؤلفات وی میردادیم.

ازین پیش گفته شد که تفسیر بزرگ طبری مسمی به «جامع ۴۳- تفسیر بزرگ طبری» الیان عن تأویل القرآن، میباشد داشتمدان و محققان اسلامی،
و عفتار بزرگان این اثر سودمندو تفسیر محمد بن جریر را بهترین و بزرگترین در باره آن آثار او دانسته‌اند.

ابوحامد اسفاری^۱ که بکی از داشتمدان و فقهای بنام اسلام است در باره تفسیر طبری چنین گفته است:

«اگر کسی برای بدست آوردن تفسیر طبری به چنین مسافرت کند کاری بزرگ نکرده است».^۲

سبوطي در کتاب اهقان گفته است:

«کتاب تفسیر طبری بهترین و بزرگترین تفسیر است زیرا طبری در آن کتاب گفته و روایات مختلف را مورد مطالعه و بررسی قرار داده و آنچه را صحیح بنظرش آمده انتساب و همچنین در باره اهراپ و فرا آت بهترین اقوال را پیری کرده است. ازین جهت کتاب او بر کتب پیشینیان ترجیح دارد».

نووی گفته است: « تمام علمای اسلامی اتفاق دارند که کتابی در تفسیر مانند کتاب تفسیر طبری تألیف نشده است»^۳ (۲)

۱- عمه ان بضم غ قصر بلاقی و خوش آب و هوای ملوک حمیر و یمن یوده است.

۲- کشف الثغون.

کتاب تفسیر طبری دو سال ۴۷۰ پیاپان رسید و بزودی صیت شهرت و آوازه آن در ممالک غربی و شرقی اسلام بلند شد و تمام کتب و آثار دیگر طبری تحت الشاعع آن قرار گرفت . (۱)

فقها و علمای شهرهای مختلف، کتاب مذکور را فرات و مطالعه کردند و همگی تصدیق کردند که این کتاب بر سایر آثار و مؤلفات طبری برتری و فضیلت دارد .
ابو جعفر طبری خود درباره این اثر نفیس چنین گفته است :

«... از زمان کوچکی این معنی بذهن من خطور کرده بود ... سه سال پیش از آنکه بتأليف تفسیر خود پیر دازم ، با خدای استغفار کردم و از مردم خواستم و آنگاه بنوشتمن پرداختم و خدا مرا در تأليف آن باری کرد ...»

نوشته اند که یکی از بزرگان در خواب دید که گویا در مجلس درس ابو جعفر طبری نشته است و مردم برو کتاب تفسیر میخواهند . دوین میان شنید که هاتقی در میان زمین و آسمان میگوید : «هر کس میخواهد قران را چنانکه نازل شده است بشنود باید این کتاب را گوش دهد .»

ابو بکر بن مجاهد همواره مقام بلند طبری را در علوم ستایش میکرد و میگفت کتابی در تفسیر مانند کتاب طبری نوشته نشده است و هو میگفت : «هیچکس رادر معراج نماز از ابو جعفر طبری عالم تبرقرافت قران ندیدم »

صاحب قاموس الاعلام گفته است : «کتاب تفسیر حاوی مطالعی است که حکایت از فراوانی علم و تحقیق و تتبیع طبری میکند .»

طبری در کتاب تفسیر نخست پر عدالت و درس مؤلفان اسلامی خطبه‌ای در ستایش خدای بگاه و نست یغمبر اکرم صلی الله علیه و آله و خاندان و عترت آن بزرگوار آورده ، آنگاه شرحی درباره اختصاصات و مزایای قرآن مجید از بлагت و نصاحت و اعجاز ذکر کرده است . پس از آن شرحی جنوان مقدمه درباره تفسیر قران و انواع و اقسام

چکوچکی تأليف
تفسیر بزرگ

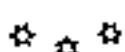
تأویل و آنچه تأویل آن بر ما معلوم است و آنچه درباره جواز و منع تفسیر وارد شده و نیز درباره کلام منسوب به حضرت نبی اکرم صلی الله علیہ وآلہ که و فرق آن به هفت حرف نازل گشته، و در خصوص اینکه چه ذبانی نازل شده و در بر کسی که گفته است در قرآن کلام غیر عربی وجود دارد و مطالب و کلیات دیگر ابراد کرده است.

طبری در کتاب تفسیر باقوال و آواه و اخبار کسانی که در نزد لو امین و ته نبوده‌اند از قبیل : محمد بن سائب کلبی ، مقاتل بن سليمان و محمد بن عمرو و قدی اعتماد نکرده و فقط با اخبار و احادیث صحاح و موردنونق اکتفا کرده است ولی در نقل تواریخ و سیر و اخبار عرب از قول مورخان مذکور و نظایر آنان استفاده کرده است .

یاقوت حموی نوشته است : « کتاب تفسیر مشتمل است برده هزار و نویم یا کسر از آن بر حسب گشادی یا تنگی خط » و هم‌با از قول عبدالعزیز بن محمد طبری نقل کرده که وی گفته است : « نسخه‌ای از تفسیر را در بنداد دیدم که مشتمل بر چهار هزار ورقه بود ».

طبری در کتاب تفسیر خود ، از کتب تفسیری که قبل از تألیف شده بوده است نام میرد و بدانها استناد می‌جودد از جمله از ابن عباس پنج طریق و از سعید بن جبیر نو طریق و از مجاهد بن جبیر سه طریق و از قحادة بن دعامة سه طریق و از حسن بصری سه طریق و از عکره سه طریق و از ضحاک بن مزاحم دو طریق و از عبدالله بن مسعود یا کمتر طریق نقل می‌کند .

همچنین از تفسیر عبدالرحمن ابن زید و از تفسیر ابن جریح و از تفسیر مقاتل بن حیان و از چند تفسیر دیگر نام میرد .



کتاب تفسیر بزرگ در مصر چاپ شده و دارای ۳۰ جزء است ترجمه فارسی تفسیر طبری در مجلد بزرگ ، این کتاب نیز مانند کتاب تاریخ بزرگ در زمان امرای دانشمند و دانش پرورد سامانی و یفرمان منصور بن نوح (۴۵۰-۴۶۵ ق) به کاری جمعی از دانشمندان و فضلای عصر

پهلوی ترجمه شده است و خوشبختانه ترجمه مذکور که از قدیمترین آثار نشر فارسی است در دست نیافرید.

«این کار بعنی ترجمه تفسیر محمدبن جریر با ترجمه تاریخ ظاهراً در یک زمان ابتداء شده و باید در حدود ۳۵۶ یا سالی پیش و پس باشد. این ترجمه در چهار مجلد گرد آمده و پس آنرا به هفت مجلد کرده‌اند، هر مجلدی سیعی از قرآن و نسخه تفسی از آن که تعریرش سال ۹۰۶ هجری است در هفت مجلد در کتابخانه سلطنتی ایران موجود است که از کتب مقبره شیخ صفی الدین بوده و جلد چهارم آن مفقود است»^(۱)
اینک درینجا برای مزید فایده نمونه‌ای از ترجمه تفسیر طبری می‌آوریم^(۲)

از مقدمه تفسیر

«این کتاب تفسیر بزرگ است از روایت محمدبن جویبار الطبری رحمة الله عليه بزبان پارسی دری راه راست»^(۳) و این کتاب را پیاووردند از بغداد چهل مصحف بود ناشته بزبان تازی، و با سناهای دراز بود، و پیاووردند سوی امیر سید مظفر ابو صالح منصور بن نوع بن خضر بن احمد بن اسحیل رحمة الله عليهم اجمعین. پس دشخوار آمد بروی خواندن این کتاب و عبادت کردن آن بزبان تازی و چنان خواست کی مران را ترجمه کنند بزبان پارسی، پس علمای ماوراء النهر را گرد کرد و این از ایشان فتوی کرد کی روا باشد که ما این کتاب را بزبان پارسی گردانیم؛ گفتند روا باشد خواندن و بیشتر فرآن پارسی مر آن کسی را که او تازی فداند از قول خدای عزوجل که گفت:

ما ارسلنا من رسول الابلسان قومه، گفت من هیچ پیغامبری را نفرستادم مگر بزبان قوم او، و آن ذبان کابشان دانستند، و دیگر آن بود که این زبان پارسی از قدیم بازدانستند از روز گلزار آدم تا روز گلزار اسحیل (ع) و همه پیغمبران و ملوکان زمین پارسی سمع گفتندی واول کسی که سخن گفت بزبان تازی اسحیل (ع) پیغمبر بود

۱- ۲- جلد دوم سبک شناسی ملکشاه شره بیهار

۳- یعنی دری ساده و همه کس قسم .

ویفایسبر ماصلی اللہ علیہ لازم بیرون آمد و این قرآن بزبان عرب بروفرستاده و این بدین ناحیت زبان پارسی است و ملوک کان این جانب ملوک عجم اند.

پس بفرمود ملک مظفر ابو صالح تا علمای ماوراء النهر را گردآورد نماز شهر بغداد چون نقیه ابوبکر بن احمد بن حامد و چون خلیل بن احمد السجستانی و از شهر بلخ ابو جعفر محمد بن علی [و] از باب الهند فیقه الحسن بن علی مندوسي را و ابوالجهنم خالد بن هانی المستقر در از شهر سپیچل و فرغانه و از هر شهری کی بود در ماوراء النهر و همه خطها بذاذند بر ترجمه این کتاب کی این راه راست است. پس بفرمود امیر سید ملک مظفر ابو صالح این جماعت علماء را تا ایشان از میان خویش هر کدام غافلتر و عالمتر اختیار کنند تا این کتاب را ترجمه کنند پس ترجمه کردند ...

۳- کتاب اختلاف علماء الامصار فی احکام شرائع الاسلام ، مشهور به کتاب اختلاف الفقهاء . این کتاب چنانکه یاقوت حموی نوشته است از جهت فضل و بلندی مقام در میان علمای شرق و غرب شهرت دارد. طبیری در این کتاب اراده کرده است که اقوال و عقاید فقهای مشهور را که مورد اعتماد او بوده اند بیان کند و آنان عبارتند از :

مالك بن انس نقیه مدینه و عبد الرحمن بن عمر و اوزاعی فیقه شام و سفیان ثوری نقیه کوفه پس از آنان محمد بن ادریس شافعی آنگاه از اهل کوفه ابو حنیفه نعمان بن ثابت و ابو یوسف یعقوب بن محمد انصاری و ابو عبد الله محمد بن حسن شیعیانی ، پس از آنان ابراهیم بن خالد کلبی .

طبیری درین کتاب موارد اجماع و موارد اختلاف فقهاء را بیان میکند مثلا در باب جهاد و قتل با اهل شرک، فصول و مباحثی بدین ترتیب دارد:

اجماع فقهاء در باره سیرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ و آله در دعوت مشرکان.

اختلاف آنان در واجب بودن دعوت برای مسلمانانی که در عصر پیغمبر بوده اند در هنگام جنگ با اهل شرک .

اجماع آنان در اینکه مسلمان میتواند مشرکان را تیرباران کند هرگاه در میان مشرکان مسلمانانی اسیرو باکودکان و زنان نباشد.

اختلاف آنان درین مسئله که اگر با مشرکان کودکانی از کودکان مسلمانان و یا اسرائی از مسلمانان باشند، وهم چنین در موردی که مسکن باشد نیز بکسانی بخورد که قتل آنان عمدآ چایز نیست.

اختلاف آنان درین موضوع هرگاه مسلمانان با مشرکان در جنگ باشند.

اجماع آنان درینکه کشنیدن مشرکان محارب جائز است (۱)

طبری درین کتاب از بیان عقیده خود خودداری کرده است زیرا مذهب و عقیده خود را در کتاب دیگر شنیدن *لطیف القول* ذکر کرده است.

کتاب اختلاف نجاشیین تألیف طبری است و خود وی بسیار میگفته است: «برای من دو کتاب است که هیچ فقهی بی نیاز از آن تو نیست: بکی الاختلاف و دیگری اللطیف...» کتاب مذکور در حدود سه هزار ورق بوده است.

این کتاب با هتمام و تصحیح مستشرق آلمانی روزگرفتار شد.

در لیدن سال ۱۹۲۳ چلپ شده است.

۴- کتاب *لطیف القول* نسی احکام شرائع الاسلام. این کتاب شامل مجموع عقاید و آراء، مخصوص محمد بن جریر طبری است که پیروان و اصحاب او بر آنها اعتقاد و استناد دارند. چنانکه خود طبری نیز گفته است این کتاب از آثار بسیار نفیس و سودمند او میباشد. هر کس بدق و تحقیق این کتاب را مطالعه کند، اذعان میکند که در میان کتب فقهاء کمتر کتابی از حیث اشتمال بر اصول و امهات عقیده و مذهب بخوبی و شفاقت این کتاب نوشته شده است.

ابو بکر بن رامید گفته است: تا کنون کتابی در باره مذهب و عقاید مانند کتاب طبری که در باره عقاید و مذهب خود نوشته، تألیف نشده است.

این کتاب نسبت به کتاب اختلاف کتب و ابواب ذیل را اضافه دارد:

۱- نقل از کتاب اختلاف الفقهاء چاپ لیدن.

کتاب لباس - کتاب امہات اولاد - کتاب شرب .

باید توهمند که مقصود طبری از تسبیح و لطیف، کمی اوراق و کوچکی حجم کتاب است بلکه مقصود وی دقت در معانی و تحقیق در مطالب و مباحث آن است . این کتاب مشتمل بر مبحث بسیار سودمندی است در شروط بنام امثاله عدول و درین کتاب رساله‌ای است که در آن از اصول فقه و از جماع و اخبار آحاد و ناسخ و منسوخ در احکام و مجلد و مفسر اخبار و امام و نواهی و خصوص و عموم و اجتهاد و ابطال استعمال و تغذیه اینها بحث شده است .

۵- کتاب الخفیف فی احکام شرائع الاسلام . این کتاب مختصر کتاب اللطیف است و از کتب خوب و سودمند طبری میباشد .

این کتاب را طبری بخواهش یکسی از دوستانش بنام ابواحمد هباس بن حسن عزیزی که میخواست خلاصه‌ای از احکام را در دست باشد تا مورد مطالعه و استفاده اش باشد تألیف کرد . این کتاب برای هر خواننده‌ای اعم از علم و مبتدی قابل استفاده و سهل التناول است و مشتمل بر اصول احکام و مسائل میباشد . عدد اوراق کتاب خفیف در حدود چهارصد ورقه است .

۶- کتاب بسط القول فی احکام شرائع الاسلام . طبری کتاب سودمند دیگری چنان کتاب هرات العلماء بنون مقدمه این کتاب نوشته و در آن پس از خطبه شرحی در باره نواید طلب علم و تفقه در احکام و اخبار نوشته و از کسانی که فقط بنقل مطالب کتاب لویی آنکه در آنها نسق و تفقه کند اکتفا کرده‌اند نکوشش کرده است پس از آن بد کرده علمای و فقهایی که بمنصب او تفقه کرده‌اند پرداخته و ابتدا کرده است از علمای مدینه زیرا یغیر صلی الله علیه و آله از آن شهر مقدس هجرت فرمود ، پس از آن بد کرده علمای مکه پرداخته است زیرا در آنجا حرم شریعت قرار دارد . آن گاه بد کر علمای عراقین (کوفه و بصره) و بعد بد کر علمای شام و خراسان پرداخته است .

درین کتاب بد کر اختلاف و اتفاق فقهاء در موارد استقصاء و تبیین و دلائل هر یک اشاره کرده و آنچه در نظر خودش صواب بوده اختیار کرده است : این کتاب در حدود

دو هزار ورق بوده است.

از کتاب مذکور کتابی بنام آداب قضات، استخراج کرد و این از کتب بسیار مفید و مشهور بفضل و خوبی است.

پس از این خطبه شرحی در مده قضات خوب و نویسنده گان آنان و آنچه باید فاضی در مستند قضاء بدان عمل کند آورد و نیز در باره سجلات و شهادات و دعاوی گواهان تفصیل بحث کرده است.

این کتاب در حدود هزار ورق بوده است.

طبری با صحاب خود سفارش و تأکید میکرد که همواره دو کتاب بسیط و تهدیب را با خود داشته باشند و نویسند و مطالعه و فهمیدن مطالب آن دو کوشش کنند.

۷- کتاب تهدیب الاثار و تفصیل الثابت عن رسول الله (ص) من الاخبار، درباره این کتاب توشتہ اند که بر علما دشوار است که بتوانند مثل آن را تالیف و بآن راتمام و تکمیل کنند.

ابوبکر بن کامل گفت: پس از ابو جعفر طبری دانشمندی داشتند که ازو جامع تر در علوم و کتب علمی و شناسی موارد اختلاف نقاہ باشد. خود من سالها ریاضت کشیدم و رنج بردم تا در مستند عبدالله بن مسعود در باره حدیثی از آن نظری آنچه ابو جعفر فرام آورد بود، بنویسم و موافق با عجم آن نشدم و فکرم باری نکرد.

۸- کتاب: *ادب النقوس الجيدة والأخلاق النقية* که گاهی بنام ادب النفس- الشرفة والأخلاق الحميدة خوانده شده است. این کتاب چنانکه از نامش هویداست در باره تهدیب نفس و تزکیه اخلاق است و در نوع خود کم نظری بوده است.

طبری درین از نقیص و متنع خود از علوم دین و فضل و پارسائی و اخلاص و شکر سخن گفت و نیز در باره فرمایه و کبر و خضوع و صبر و امر معروف و نهی از منکر بحث کرده است.

در ابتدای کتاب شرحی در معنی وسوسه و اعمال قلوب و دعا، و نصیلت قرآن

واوقات اجابت دعا و دلائل آن و آنچه درباره مستحبات و سنن از صحابه و تابعان روایت شده ذکر کرده است. آنچه از این کتاب یا کنویس شده در حدود پانصد ورق بوده است.

۹- کتاب فضائل علی بن ابی طالب علیه السلام درین کتاب طبری از صحیح بودن حدیث عذیر خم (۱) سخن رانده و پس از آن بد کر فضائل حضرت علی علیه السلام پرداخته ولی موفق پاتام کتاب نشده است.

۱۰- کتاب فضائل ابی بکر و عمر. این کتاب نیز ناتمام مانده است و علت تألیف کتاب مذکور آن بود که چون طبری بطریستان برگشت، دیدمشیعیان آنجا در مذهب تشیع غلو کرده و بصاحبه و خلفاسب میکنند، ازینرو بتالیف کتاب مذکور پرداخت.

کتاب دیگری نیز در فضائل عباس نوشته ولی آن هم ناتمام ماند.

۱۱- کتاب و در صاحب اسفار (الردعلى ذی الاسفار) طبری درین کتاب آرا و عقاید سنت داد و دین علی اصفهانی را رد کرده است. داوودین علی از دانشمندان و فقهای همزمان با طبری و از علوم نظری و فقه و حدیث و سنن باخبر بود ولی در آنها زیاد تبعرو تحقیق نداشت در مقابل قرآنی فصیح و بیانی شیوا و دلشنی داشت برخلاف طبری که از تمام علوم زمان خود باخبر بود و در آنها تبعرو مهارت کامل داشت.

روزی یعنی ابو جعفر طبری و داوودین علی اصفهانی در مثلهای سخن بیان آمد و کار بساخته و مناظره کشیده داد در مقابل ابو جعفر از آوردن دلیل عاجز شد و ناچار خاموش گشت اصحاب داود که مردمانی بذریان و اهل هزل بودند ازین بیش آمد خشمگین شدند و یکی از آنان سخن ناهنجاری درباره طبری بزریان راند. طبری از آن مجلس بلند شمود پس از آن شروع بتالیف این کتاب کرد و قسمت از آن را با کنویس میکرد تا صدور ق نوشته و آنچه نوشته بود در نهایت تقاضت واستحکام

۱- موضوع در میان مسکه و مدبنه بوده است.

بود. درین هنگام چون آگاه شد که دارد و نلت باقته است، از اتمام کتاب خودداری کرد و آنچه نوشته بود نیز در دسترس مردم قرار نگرفت مگر آنچه را برخی از اصحاب او قبل از نوشته بودند.

یکی از اصحاب دارد نقل کرده است که داود سخن کسی را که بایوجفر اهانت کرده بود فطعم کرد و بیش سال با او سخن نکفت.

بعداز داود، پسرش بنام محمد کتابی در درد کتاب طبری بطرغدادی از پدرش نوشت بنام الرد علی ابی جعفر بن جریر.

خود محمد بن داود گفته است که از آنچه میان پدرم و ابو جعفر طبری گذشته بود، همواره در خاطرم چیزی بود تا آنکه روزی برای ابو بکر بن ابی حامدوارد شدم و ابو جعفر طبری را نزد او دیدم ابو بکر طبری گفت این محمد بن داود اصفهانی است. طبری چون مرا شناخت، بن خوش آمد گفت و شروع کرد بستایش پدرم چنانکه من از آنچه در دل داشتم و میخواستم بطبری بگویم، خودداری کردم:

۱۲- کتاب رساله البصیر فی معالم الدین - این کتاب را برای اهل طبرستان که درباره اسم و همی اختلاف کرده بودند و در رد مذاهب بدعت تألیف کرد.
۱۳- رساله معروف به کتاب صریح السنّة - درین رساله طبری مذهب و معتقدات خود را نوشته است.

۱۴- کتاب المترشد فی علوم الدین والفراءات. (۱)

۱۵- کتابی در تعبیر رؤیا (ناتما)

۱۶- کتاب مختصر مناسک حج.

۱۷- کتاب مختصر القراءض.

۱۸- کتاب الموجز فی الاصول.

اینک بتوافق خدای تو انا این رسالت مختصر را درینجا ختم میکنیم و در پایان آن برخی از مرانی داکه شعر او فضلا درباره مرگ ابو جعفر طبری گفته اند و معرف مقام شامخ علمی او میباشد، من آوریم . (۱)

ابن اعرابی :

حدثَ مُقْطَعٌ وَخَطْبٌ جَلِيلٌ	دق عن مثله اصطبار الصبور
قَامَ نَاعِيُ الْعِلُومِ أَجْمَعَ لَهَا	قام ناعی العلوم اجمع لها
كُتُبَهُ أَنْجَمَ لَهَا زَاهِراتُ	کتبه انجم لها زاهرات
يَا أَبَا جَعْفَرٍ مَضَيَّتْ حَمِيدًا	يا ابا جعفر مضيت حميدا
.	.
.	.
.	.

محمد بن رومی

فَاضَ بِالنَّفْسِ غَاضِ بِعِرْمَعِينَ	كان بحراً من العلوم فلما
مِنْ لَهُ بَعْدَهُ أَذَا هُوَ لَا	من له بعده اذا هو لا
درباره آرامگاه طبری از بن پیش گفته شد که در بغداد در خانه خودش بخاک سپرده شد ولی ابن خلکان مؤلف کتاب تفیس و غیات الاعیان در کتاب مذکور نوشته است که : در مصر قبری دیدم که مورد احترام مردم است و بربارت آن میروند و بر روی سنگ قبر نوشته شده است که : «ابن قبر ابن جریر طبری است» و مردم میگویند که ابن این جریر همان صاحب تاریخ مشهور است .	

پس از ذکر این قسمت خود این خلکان مینویسد که این عقیده مردم مصر صحیح نیست زیرا قبر ابن جریر در بغداد است .

چنانکه در آغاز این رسالت نیز اشاره شد مأخذ عده نویسنده این رسالت در گردآوری مطالب آن ، کتاب معجم الادباء ، با قوت حموی بوده است و با قوت نیز چنانکه خودش تصریح کرده است مأخذش دو کتاب تفسیس و معتبر بوده است . یکی

کتابی که پسر طبری بنام عبدالعزیز در سیرت و اخلاق و احوال بدرآوشت بوده است و
دیگری کتابی که شاگرد طبری ابویکر بن کامل درباره زندگانی استاد تألیف کرده
بوده است . والحمد لله اولاً و آخرأ .

تهران شهریور ماه ۱۳۶۴

تجدید نظر ۱۳۳ - علی اکبر شهابی

فهرست اعلام

<u>صفحة</u>	<u>نام</u>	<u>صفحة</u>	<u>نام</u>
۲۰	ابن طراد		T
۸۱-۳۷	ابن اعرابی		
۴۲	ابن واضح (ینوی)	۷۴-۵۷-۴۵	آدم، حضرت آدم
۴۲-۴۳	ابن اثیر جوزی (شیخ عزالدین)	۳۶	آل ہریہ
۴۵	ابن جوزی		
۷۴	ابن حبیح		الف
۷۳	ابن هبیس	۷۵	ابراهیم
۲۲-۱۵-۱۴-۱۱	ابن حذیل	۵-۱	ابن کامل قافی
۶۴	ابرهه	۷۸-۲۹-۷-۵-۲	ابن کامل (ابوبکر)
۴۵	ابلیس	۶	ابن حمید
۵-۴	ابوبکر بن کامل - ابن کامل	۴۰	ابن المدیع
۷۸-۲۹-۷-		۱۲	ابن وهب
۵	ابورفاعة	۱۳-	ابن عزیمه (محمد بن اسحاق)
۵۸-۵۷	ابوعلی بلعی (محمد بن محمد)، بلعی	۱۶-۱۴	
۵۵-۵۰-۴۹-۴۸-۱		۸۱-۲۷-۲۰	ابن خلکان

صفحة	نام
۸۰	ابو بکر بن ابی حامد
۷۵	ابوالسعین خالدین هانی متفقہ
۷۵	ابو حذیفہ نعمان بن ثابت
۷۵	ابو یوسف یعقوب بن محمد انصاری
۷۶	ابو بکر بن رامید
۷۷	ابو احمد عیاس بن غزنوی
۵۶	ابوصالح منصور بن نوح سامانی
۵ - ۴	ابوعلی سینا
۴	ابوریحان بیرونی
۱	ابو جعفر محمد بن جریر طبری، طبری، پسر جریر، نا آخوند صفحات (جز)
۱۰ - ۹ - ۸	چند صفحه) د - د
۱۲-۱۱-۱-۹-۸-۷-۶-۵-۴-۳	
۲۲-۱۵-۱۴-۱۱	احمدین خنبل
۲۸	احمدین عیسی
۶	احمدین حماد دولابی
۹	ازد (قبیله)
۸	ارسطو
۷۴	اساعیل
۷	اساعیل بن ابراهیم مزنی
۴۴	امیر مؤمنان
۴۳	امیر تیمور
۵۰	انوشیروان، خسرو انوشیروان
۷۰-۶۹-۶۴-۶۳	
۳۵	اورزاعی

صفحة	نام
۲	ابو حاتم سجستانی
۵	ابو یعلی
۱۱-۸	ابو کثیر (محمد بن علاء همدانی)
۱۲	ابوالحسن علی بن سراح مصر
۱۸-۱۳	
۱۵	ابوعبدالله جعفر
۱۷	ابوالعباس نحوی
۲۰	ابوالفرج نهر وانی
۲۵	ابوالنیجاء
۲۵	ابوالفرج بن ابوالعباس اصفهانی کاتب
۲۵	ابوعلی محمد بن عبدالله وزیر
۳۵	ابوعلی
۳۵	ابو بکر
۴۱	ابو خنعت اوطین یحیی
۴۱	ابوعبدالله محمد بن عرب واقدی
۴۱	ابوالحسن علی بن محمد مدائنی
۴۳	ابوالقداء
۴۳	ابوبکر بن محمد بن شریمه - این شریمه
۴۳-۱۹	
۴۳	ابوالصلات امیة بن ابی الصلت نقی
۷۰-۶۹	
۷۱	ابو حامد اسفراینی
۷۲	ابوبکر بن مجاهد
۷۵	ابو جعفر محمد بن علی

<u>صفحه</u>	<u>نام</u>	<u>صفحه</u>	<u>نام</u>
	ح		ب
۴۳-۴۰	حاجی خلیفه	۵۱	باذان
	حجۃ الاسلام ایوب حامد محمدین محمد	۴۸	بارون کاررادوو
۵	غزالی	۶۰-۵۹	بسطام
۷۳-۷۶	حسن بصری	۷۱	بلاذری
۷۵	حسن بن علی متودی (قید)	۶۱-۶۰-۵۹-۵۸-۵۷	چندوید، پندوی
۲۵	حیدان		پیرام پورسیاوش، پیرام سیاوشان،
۴۵	حوا	۶۱-۶۰-۵۹-۵۸-۵۷	پیرام
	خ		پیرام چوین - پیرام - پیرام شریون
	خاتم پیغمبران، حضرت پیغمبر(ص).	۶۰-۵۷-۵۵-۴۹	
۳۵-۴۰	حضرت رسول (ص)	۵۳	دیهار حضور خسرو
۷۵-۷۲-۷۲-۵۵-۴۶-۴۵		۴۹	بهار ملک الشراه
۴۸	خاندان بلعمیان	۱۵	پیاضی
۵۱	خر خسرو		
۵۲	خرشیدان		
	خسرو پرویز، پرویز، خسرو، کسری	۴	پسر طبری
۵۵-۵۴-۵۳-۵۲-۵۱-۵-			
۶۹-۵۷-۵۶-۵۹-۵۶-۱-۶۰-۱-۶۱			
۹	خلیل بن احمد	۱۷	شلب
۷۵	خلیل بن احمد مجستانی		
۵	خواجه نصیر		
	د		ج
۸۰-۷۹-۸	داودبن علی اصفهانی	۴۲-۴۰-۳۹	جرجی زیدان
۴۸	M. D. Goeie	۳۲	جرجیویه
	دخویه	۱۵	جعفرین هوفه

صفحة	نام	صفحة	نام
	ش	۴۹	Dubeaux دوبو
۱۲	شافعی		ر
۵۵	شبلیز		روبه
۵	شمس الممالی	۱	
۶۰-۵۴	شهر بار		ز
۵۵-۵۴-۵۳-۵۲	شیر و به		زادان فرخ، زوتمنبرگ
۵۶-۵۵-۵۴	شیرین	۵۲	
۵	شيخ الرئيس	۵-	زین
۷۴	شيخ صنف الدین		
	شيخ عزالدین علی بن محمد جوزی (ابن اثیر)		ز
	ص	۷۶	J. Schacht روزف ناخت
۵	صلدر الدین		س
	ض	۴۲	سامایان
۷۳	ضحاک الدین مزاحم	۱۳	سراج (ابوالحسن)
	ط	۳۱	سعدی
	طبری همه متفعات (جز چندصفه)	۷۳	سعید بن جابر
۱۴	طرماح	۷۵	سفیان ثوری
	ع	۴۶-۴۵	سلیمان
۱	عام الجذب	۴۰-۴-۱	سمعانی
۱	عام الفیل	۲۵	سید محمد باقر چهارسویں
۷۹	عباس	۶۳-	سیف بن ذی بیزن، ابن ذی بیزن
		۷۰-۶۹-۶۸-۶۴	
		۷۱	سیوطی

صفحة	نام	صفحة	نام
	ق		عبدالعزيز بن محمد طيري، ابو محمد
۵۳	قاد	۷۳-۳۴-۲۴-۱۷-۴	عبدالعزيز
۷۳-۴۶	قاده	۷۸-۷۳	عبدالله بن مسعود
۱۲	قويش	۴۱	عبدالحكم
۶۹-۶۳	قيصر روم	۷۵	عبدالرحمن بن عمرو او زاغي
	گ	۷۳	عبدالرحمن بن زيد
۵۶	«گنج با او رده»	۴۰	عبدالملك بن هشام
	ل	۵	عبدالوهاب
۱۶	لیث	۳۵	عنان
	م	۷۳-۴۶	عکرحد
۱۲	مالك بن انس	۱۲-	علی عليه السلام، حضرت علی
۷۳-۱۶	مجاحد، مجاهد بن جنید	۷۳-۷۲-۲۵-۴۶-۴۵-۳۵-۳۰	
۱۰	مشی بن ابراهیم ابلی	۷۷-۷۳	
	محمد بن حمید رازی (ابن حمید)	۵۶	عمان
۱۱-۱۰-۶		۳۵	عمر
	محمد بن اسحاق بن خزیمه، ابن خزیمه		غ
۱۶-۱۴-۱۳		۵	غزالی
	محمد بن اسحاق، ابن اسحاق	۵	
۱۳	محمد بن نصر مرزوqi	۹	
۷۳	محمد بن سائب کلی	۵۶	فارهاد
۱۴-۱۳	محمد بن هرون رویانی	۵۳	فرخانزاد
		۷۳	فقیہ حسن بن علی مندوسي

صفحه	نام	صفحه	نام
۴۳	تجم الدین طارمی	۷۲	محمد بن عمر واقعی
۵	نظام الملک، خواجه نظام الملک	۸۰-۸۱	محمد بن داود
۲۱-۱۹	نظامی	۴۰	محمد بن سام ذہری
۶۳	نعمان بن منذر	۸۱	محمد بن رومی
۶۶	نوزاد	۵	محمد ذکریای دازی
۴۸	M. Nöldeke	۵۱-۵۰	مروزان
۷۱	نووی	۵۵	موربم
و		۸-۷	مزئی
و هر د		۶۹-۶۸-۶۶-۶۵-۶۴	سرورق
ه		۴۷-۴۶-۴۵	سهردی
۷۰-۵۲	هرقل (هراکلیوس)	۷۲	مقاتل بن حیان
۶۰-۵۰-۴۹	هرمز، ملک هرمز	۳	المقتدر باده
۶۵-۵۴-۵۲-۵۰	هشام بن محمد	۴۹	ملک الشتراء بهار
ی		ج	مشکیو
۱۲-۱۱-۴-۲	یاقوت حموی	۷۳-۷۴-۷۳-۴۸	منصور بن نوح سامانی، ابو صالح
۴۵-۴۹		۴۳	میرزا میراثا
ن			
۵۴	یزد چرد	۱۶	نازوک
۱	یزید بن کثیر بن غالب طبری	۴۵-۴۰	نبی اکرم (ص)، نبی خاتم
۶۳-۶۴	یکسرم		

نام کتابیا

<u>صفحة</u>	<u>نام</u>	<u>صفحة</u>	<u>نام</u>
	ارشاد الارب على سرقة الأديب ٢٤-٤-٣		٧
	انساب سعائی، الانساب ٢٠-٩-١٦	٧٨	آداب قضاء
			الف
		٧١	افتان
		١٧	أحكام قرأت
	برهان فاطع ٦٨		اختلاف علماء الامصار في احكام
	بسیط، بسطاً لتولی قی احکام شرائع		٧٥
	الاسلام ٧٨-٧٧-١٧		شرائع الاسلام
			اختلاف الفقهاء ، اختلاف الاختلاف
		٧٦-٧٥	
			المغایف في احكام شرائع الاسلام
		٧٧	خفيف
	تاریخ طبری ٤٨-٤٧-٤٦-٤٤-١		ادب النسوس الجيدة و الاخلاق النبوة
	٤٢-٥٦-٥٥-٥٤-٥٣-٥٠-٤٩		(ادب النفس الشريفة والاخلاق)
	تاریخ الرسل والملوك و اخبارهم و ...		(العيون)
٦٧			

<u>صفحة</u>	<u>نام</u>	<u>صفحة</u>	<u>نام</u>
	ر		
٧٩	دد بر صاحب اسفار (الرد على صاحب اسفار)	٤٢-٤٧	التاريخ المكبير (تاريخ بورگ)
٨٠	الرد على ابن جعفر	٤٣-٤٠	تاریخ تعلق اسلامی
٣٥	رسالة	٤٢	تاریخ یعقوبی
٨٠	رسالة البصیر فی معالم الدین	٤٦	تاریخ بزرگ
ج	دوح القوایین	ترجمة فارسی تاریخ طبری، ترجمة بلعمی ٤٨-٥٤-٥٥-٤٩-٤٨-١	ترجمة فارسی تاریخ طبری، ترجمة بلعمی ٤٨-٥٤-٥٥-٤٩-٤٨-١
٣٦-٣٥	روضات الجنات	٧٤-٧٣	ترجمة فارسی تفسیر طبری
	س	٨٠	تفسیر الرؤيا
٨٣-٦١-٤٩	سبک شناسی	٧١-٤٦	تفسیر طبری، تفسیر بزرگ
٤٠	سیرة ابن هشام	٧٣-٧٢	
٤٤	سیر الملوك (شاهنامه)	٧٨-١٧	تهذیب الآثار و تفضیل الثابت عن رسول الله من الاخبار، تهذیب
	ش		
٣٥	شهادات	٣٧	جامع البيان عن تأویل القرآن
	ص		خ
٩	صله	٤١	خیر بصره و فتح آن
	ع		
ج	عقل عظمت و انحطاط روم قديم	٩	دائرة المعارف اسلامی
٩	العين	ENCYCLOPEDI DE L'ISLAM	
	غ		ذ
٤٦	غدیر خم (کتاب)	٤٦-٤٥	قبل المذیل

<u>صفحة</u>	<u>نام</u>	<u>صفحة</u>	<u>نام</u>
	J		ف
٢٦	لطيف القرول، اقطيف، لطيف	٤١	نوح بيت المقدس
	M	٤١	نوح البلدان (فتح الامصار)
١٢	مبوط	٤١	نوح عرامان
٢٢-٤٩-٤٨	متذكران اسلام	٤١	نوح اثام
LE SPENSEUR DE L' ISLAM		٤١	نوح العراق
٨٠	مخصر القراءض	٤١	نوح مصر و مغرب
٨٠	مخصر مناسك حج	٧٩	فضائل علي بن ابي طالب عليهما السلام
٩	المذيل	٧٩	فضائل ابي بكر و عمر
٢٧	مراتب الطماء	٤٦	الفهرست
٤٧-٤٢	مروج الذهب		Q
٢٨-١٣-٩-٤-٣	معجم الادباء		قاموس الاعلام
٨١-٤٦-٤٥-٣٣-٣٠-٢٩		٨٠-٧٢	قرآن
٨٠	المترشد	٧٤-٧٣-٧٢-٥٦-١٣	
١١	مسند		K
٨٠	الموجز		كامل التواریخ
	K		كتاب الظنون
٨١-٤٧-٢٠	وقایات الاعیان	٤٥-٤٤-٤٣-٤٠	

نام جاها

<u>صفحه</u>	<u>نام</u>	<u>صفحه</u>	<u>نام</u>
۷۵	بابالهند		۷
۵۴-۵۳	پاغ هندوان		
۷۵	بلخ	۱۰-۹	آمل
۷۷-۱۲-۱۱-۱۰-۹	بصره	۱	آمو
۱۴-۱۲-۱۱-۱۰-۳	بغداد، بغداد		الف
۸۱-۷۴-۱۶-۱۵			
۵۳	پهرمیر	۱-	آیاه
	ب	۵۶	ارمنستان
۴۷-۶	پاریس	۵۲	افریقیہ
	ت	۴۲-۴۲	اندلس
۵۳	تیفرون	۶۲-۵۳-۵۱-۴۵-۴۲	ایران
	ج	۷-	
۱	جهیزون	۵۲	بابل

<u>صفحة</u>	<u>نام</u>	<u>صفحة</u>	<u>نام</u>
	ع		ح
٦٥	عدن	٦٩-٦٦	حبشه، حيش
٧٧	خراسين (كرفه و بصره)	٧١-٥١-٥٠	حمير (يمن)
٦٣-٦٢-٥٨-٥٢-٤٢	عراق	٦٣-٦٤-٥	حوره
٥٧	عماره		
	غ		خ
٧٩	غلبر خم	٧٧-٥٦	خراسان
٧١-٧٠	غمدان		
	ف		د
٥٢	فرات		
ج	غرانه	٥٧-٥٦-٥٣-٤٥-٤٤	ردم
٢٥	قرغانه	٤٠	
	ق		ز
٥٢	قططيه		
١٤	قطر فالبردان (محله)	١١-١٠-٦	زى
	ك		س
٧٧-٥٧-١٤-١١	كرفه	٧٥	سيجانب
	گ		ش
		٧٧-٧٥-٥٨-١٢	دام
	گـ		
٥٦-٣٠	گilan	٦٩	صنعا
	م		ط
١٤-١٠-١	مازندران	١٥-١٤-٢-١	طيرستان، تبرستان
		٨٠-٧٩-٣٠	

صفحة	نام	صفحة	نام
و	و	۷۳	حاوراء النهر
۱۱	واسط	۵۸-۵۷-۵۳-۵۲	مدان
۴۸	هـ	۱۱	مدينة السلام (يادا)
۵۲	حلابه	۷۹-۷۷-۷۵	طفوه
۵	هدان	۵۱-۵۰	صانع
۴۴	بعن	۴۴-۴۳-۴۲-۴۱-۴۰-۴۸-۴۷-۴۶-۴۵-۴۴	نصر
	بورنان	۴۷	مکد
		۷۹-۷۸	

فهرست ها آنچه و هنا بع

- ۱- مروج الذهب ومعادن الجوهر تأليف مسعودی - چاپ پاریس .
- ۲- ارشاد الارب الى معرفة الادب معروف به معجم الادباء . مؤلف : باقوت حموی . چاپ مصر جلد ششم .
- ۳- انساب سمعانی - خطی - کتابخانه مجلس شورای ملی .
- ۴- وفات الامیان - مؤلف ابن خلکان - جلد سوم - چاپ ایران .
- ۵- تاریخ تمدن اسلامی - جزء سوم - مؤلف جرجی زیدان - چاپ مصر .
- ۶- کامل التواریخ ابن اثیر - جلد اول - چاپ مصر .
- ۷- مقدمه جزء اول تفسیر طبری . چاپ مصر .
- ۸- تاریخ طبری . چاپ اروپا بوسیله مستشرق معروف د . خویه . G.D.Goej
- ۹- تفسیر طبری . چاپ مصر .
- ۱۰- تفسیر طبری . چاپ مصر .
- ۱۱- مراصد الاطلاع - مؤلف باقوت حموی - چاپ ایران .
- ۱۲- قاموس الاعلام چاپ مصر .
- ۱۳- دائرة المعارف بطرس بستانی چاپ مصر .
- ۱۴- المکتبة الازهرية .
- ۱۵- درویش الجنات چارسوی چاپ ایران .
- ۱۶- کشف الظنون حاجی خلیفه - چاپ ترکیه .
- ۱۷- سیک شناسی بهار چاپ ایران .
- ۱۸- اختلاف الفقهاء طبری چاپ لیند .
- ۱۹- الفهرست ابن النديم - چاپ مصر .
- ۲۰- تقریرات اصول آقای شهابی چاپ ایران .

بعد از انتشار دوره ۱۷ جلدی

تاریخ طبری

انتشارات اساطیر ارمغان ارزشمند
دیگری تقدیم دوستداران
تاریخ ایسران و اسلام می‌کند

تاریخ کامل ابن اثیر

ترجمه دکتر سید محمد حسین روحانی
در ۲۰ جلد

- نهج البلاغه / سخنان اميرالمؤمنين علی ^(ع) دکتر محمد جواد شریعت / چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور
- شرح مخزن الاسرار نظامی گنجوی / دکتر مهدی ماحوزی / چاپ اول ۱۳۷۴ /
- تاریخ کامل (جلد دوم) / عزالدین ابن اثیر / دکتر سید محمد حسین روحانی / چاپ دوم ۱۳۷۴ / کالینگور
- گزارش نویس و آین نگارش / دکتر مهدی ماحوزی / چاپ پنجم ۱۳۷۴ /
- مبادی العربیه جلد دوم / وشید الشرتونی / چاپ چهارم ۱۳۷۴ .
- تاریخ طبری جلد هفتم / محمد بن جریر طبری / ابو القاسم پایانده / چاپ چهارم ۱۳۷۴ /
- مبادی العربیه جلد چهارم / رشید الشرتونی / چاپ سوم ۱۳۷۴ .
- تاریخ کامل (جلد هفتم) / عزالدین ابن اثیر / دکتر سید محمد حسین روحانی / چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور
- روزنامه خاطرات عین السلطنه (روزگار پادشاهی ناصرالدین شاه) / قهرمان میرزا سالور / ایوج افشار و سعید سالور چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور
- تاریخ کامل (جلد اول) / عزالدین ابن اثیر / دکتر سید محمد حسین روحانی / چاپ دوم ۱۳۷۴ / کالینگور
- شعروشی / نقد فلسفی شعر ازان نظر عطار / دکتر نصرالله پور جوادی / چاپ اول ۱۳۷۴ /
- تعبیرات عرفانی از زبان عطار نیشابوری / عبدالکریم جریزه دار / چاپ اول ۱۳۷۴ /
- آندیشه های عرفانی پیر هرات / علی اصغر بشیر / چاپ اول ۱۳۷۴ /
- دیوان حافظ / متن حروفی چاپ معروف حافظ علامه محمد قزوینی و دکتر قاسم غنی با تعلیقات و توضیحات علامه و کشف الایات / عبدالکریم جریزه دار / چاپ پنجم ۱۳۷۴ / کالینگور
- گزینه منطق الطیر / شرح و توضیح دکتر رضا اشرف زاده / چاپ دوم ۱۳۷۴ /
- برگزینه اشعار روکی و منوچهरی / دکتر اسماعیل حاکمی / چاپ چهارم ۱۳۷۴ /
- برگزینه نظم و شعر فارسی [فارسی و نگارش ۱ و ۲] / دکتر مهدی ماحوزی / چاپ هشتم ۱۳۷۴ /
- روزنامه سفر خراسان به همراهی ناصرالدین شاه / میرزا قهرمان امین لشکر / ایوج افشار - محمد رسول دریاگشت / چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور
- اخلاق الاشراف / عیدزا کاتنی / دکتر علی اصغر حلبي / چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور
- تجلی رمز و روایت در شعر عطار نیشابوری / دکتر رضا اشرف زاده / چاپ اول ۱۳۷۴ / کالینگور

- ﴿ ایران قدیم (تاریخ مختصر ایران از آغاز تا انقلاب ساسانیان) / حسن پیرنیا (مشیرالدوله) / چاپ اول اساطیر ۱۳۷۴ / گالینگور www.golshan.com
- ﴿ تاریخ اسماعیلیه (ہدایۃ المؤمنین الطالبین) / محمدبن زین العابدین خراسانی / الکاندر سیمونوف / چاپ دوم / ۱۳۷۴ گالینگور
- ﴿ رفتار من با کودک من / دکتر جواد فیض / چاپ سوم / ۱۳۷۴ / گالینگور
- ﴿ ترجمه و راهنمای مبادی‌العریبیه جلد چهارم / رشید الشرتونی / دکتر محمد جواد شریعت / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ زمینه‌چینیهای انگلیس برای کودتا ۱۲۹۹ / امیل لوسوئور / دکتر ولی‌الله شادان / چاپ اول / ۱۳۷۴ گالینگور
- ﴿ سالم برای زیستن / هاروی د مریلین دیاموند / دکتر بهروز تابش / چاپ اول / ۱۳۷۴
- ﴿ دیان / هرمان هه / عبدالحسین شریفیان / چاپ اول / ۱۳۷۴
- ﴿ تاریخ تحلیلی اسلام / دکتر سید محمد طباطبائی اردکانی / چاپ سوم / ۱۳۷۴
- ﴿ آدولف هیتلر (۲ جلد) / جان تولند / عبدالحسین شریفیان / چاپ اول / ۱۳۷۴ گالینگور
- ﴿ ادبیات معاصر ایران / دکتر اسماعیل حاکمی / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ عین القضاة و استادان او / دکتر ناصرالله پورجوادی / چاپ اول / ۱۳۷۴
- ﴿ پندتامه / شیخ فریدالدین عطار نیشابوری / سبل و ستر درس اسی / ع. روح‌بخشان / چاپ اول / ۱۳۷۴ گالینگور
- ﴿ سایه گریزان / گراهام گرین / پرویز داریوش / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ چنین گفت بودا / براساس متون بودایی / دکتر هاشم رجب‌زاده / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ تأثیر قرآن و حدیث بر ادبیات فارسی / دکتر علی اصغر حلیبی / چاپ سوم / ۱۳۷۴
- ﴿ حلاج شهید تصوف اسلامی / ظهیرالبابقی سرورد / حسین درایه / چاپ اول / ۱۳۷۴ گالینگور
- ﴿ مبادی‌العریبیه جلد اول / رشید الشرتونی / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ مبادی‌العریبیه جلد سوم / رشید الشرتونی / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ ترجمه و راهنمای مبادی‌العریبیه جلد دوم / رشید الشرتونی / دکتر محمد جواد شریعت / چاپ دوم / ۱۳۷۴
- ﴿ تفسیر کیر مفاتیح الغیب جلد دوم / امام فخر رازی / دکتر علی اصغر حلیبی / چاپ اول / ۱۳۷۳ گالینگور
- ﴿ تاریخ علم کلام در ایران و جهان اسلام / دکتر علی اصغر حلیبی / چاپ اول / ۱۳۷۳

■ شرح باب الحادی عشر از علامه جلی / نوشه فاضل مقداد / ترجمه و تصحیح و توضیح دکتر علی اصغر حلی / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ گزیده تفسیر کشف الاسرار ابوالفضل رشید الدین مبیدی / با همتام دکتر محمدجواد شریعت / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ خلاصه متنی معنوی / استاد بدیع الزمان فروزانفر / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ گزیده هستون تفسیری فارسی / دکتر سید محمود طباطبائی (اردکانی) / چاپ چهارم ۱۳۷۳ /

■ اساطیر هند / ورنیکایونس / با جلال فرخی / چاپ اول ۱۳۷۳ / گالینکور

■ اساطیر چین / آتنوی کریستن / با جلال فرخی / چاپ اول ۱۳۷۳ / گالینکور

■ اساطیر ژاپن / ژولیت پیگوت / با جلال فرخی / چاپ اول ۱۳۷۳ / گالینکور

■ دفع و سرمستی (۴ جلد) / ابروئیکاستون / با جلال فرخی / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ گزیده هفده قصیده ناصر خسرو قیادیانی / دکتر علی اصغر حلی / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ تاریخ کامل (جلد ششم) / هزارالدین ابن‌الثیر / دکتر سید محمدحسین روحتانی / چاپ اول ۱۳۷۳ / گالینکور

■ ریاضیات خیام / دارای سه بخش خیام شناخت، ریاضیات و شرح مختصر ریاضیات / محمدعلی فروغی و دکتر قاسم غنی / عبدالکریم جوزیه دار / چاپ دوم ۱۳۷۳ /

■ جغرافیای تاریخی بروجرد / ع. روح‌بخشان / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ توم سایر / مارک تواین / پرویز داریوش / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ حکایت شیخ صنعان / فرید الدین عطار نیشابوری / شرح و توضیح دکتر رضا اشرف‌زاده / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ سلامان و انسال / نورالدین عبد الرحمن جامی / شرح و توضیح استاد محمد روشن / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ لوایح / نورالدین عبد الرحمن جامی / تصحیح و توضیح یانورشار / چاپ اول ۱۳۷۳ /

■ آشنایی با علوم قراتی / دکتر علی اصغر حلی / چاپ سوم ۱۳۷۳ /

■ میدارتا / هرمان هسه / پرویز داریوش / چاپ چهارم ۱۳۷۳ /

■ واژه‌یاب (۲ جلد) / فرهنگ لغات بیگانه در زبان فارسی و برای های پارسی آن / ابروی قاسم پرتو / چاپ اول ۱۳۷۳ / گالینکور

■ یانو با سگ‌ملوم / آنران چخرف / عبدالحسین نوشین / چاپ دوم اساطیر ۱۳۷۰ /

پاگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی

برای دریافت کتابهای بیشتر به آدرس بالا مراجعه کنید

تمامی حقوق برای تاریخ ما محفوظ است

www.tarikhema.ir

www.ancient.ir

کتابخانه مجلزی «تاریخ ما» نخستین پایگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی می باشد که زمان احداث آن به سال 1386 بز می گردد و تاکنون بسیزی از کتب تاریخی و مذهبی را به صورت الکترونیکی (PDF) بر روی دنیای مجلزی منتشر نموده است.

Email : Kazemi.Eni@Gmail.Com - Yahoo ID: Tarikhema4us

Website: <http://Ancient.ir> & <http://Tarikhema.ir>

Ebook Adress : <http://PDF.tarikhema.ir>